

วิเคราะห์การเรียบเรียงเพลงไทยสำหรับการบรรเลงคู่เจี๊ง  
ของอาจารย์แก้ว หุ่นเสียง



ปริญญาโท  
ของ  
ณัฏวีร์ สดคมขำ

เสนอต่อบัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ เพื่อเป็นส่วนหนึ่งของการศึกษา  
ตามหลักสูตรปริญญาศิลปกรรมศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชามานุษยดุริยางควิทยา  
กุมภาพันธ์ 2554

วิเคราะห์การเรียบเรียงเพลงไทยสำหรับการบรรเลงคู่เจ๊ิง  
ของอาจารย์แก้ว หุ่นเสียง



เสนอต่อบัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ เพื่อเป็นส่วนหนึ่งของการศึกษา  
ตามหลักสูตรปริญญาศิลปกรรมศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชามานุษยดุริยางควิทยา  
กุมภาพันธ์ 2554  
ลิขสิทธิ์ของมหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

วิเคราะห์การเรียบเรียงเพลงไทยสำหรับการบรรเลงคู่เจิ้ง  
ของอาจารย์แก้ว หยุ่นเสียง



บทคัดย่อ  
ของ  
ณัฏวีร์ สดคมขำ

เสนอต่อบัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ เพื่อเป็นส่วนหนึ่งของการศึกษา  
ตามหลักสูตรปริญญาศิลปกรรมศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชามานุษยดุริยางควิทยา  
กุมภาพันธ์ 2554

ณัฏวีร์ สดคมขำ. (2554). *วิเคราะห์การเรียบเรียงเพลงไทยสำหรับการบรรเลงกู่เจิ้งของอาจารย์กั้ว หยุนเสียง*. ปรินท์นิพนธ์ ศป.ม. (มานุษยดุริยางควิทยา). กรุงเทพฯ : บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ. คณะกรรมการควบคุม รองศาสตราจารย์ ดร. มานพ วิสุทธิแพทย์, ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ประทีป เล้ารัตนอารีย์

การวิจัยนี้ได้ใช้วิธีการดำเนินการวิจัยตามหลักมานุษยดุริยางควิทยา โดยได้ทำการรวบรวมข้อมูลแล้วนำมาศึกษาวิเคราะห์เรียบเรียงตามความสำคัญ โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาชีวประวัติและผลงานของอาจารย์ กั้ว หยุนเสียง และเพื่อวิเคราะห์การเรียบเรียงเพลงไทยสำหรับการบรรเลงกู่เจิ้งของอาจารย์ กั้ว หยุนเสียง

ผลการวิจัยพบว่า อาจารย์กั้ว หยุนเสียง เกิดเมื่อปี พ.ศ. 2499 ณ มณฑลกว่างตุง สาธารณรัฐประชาชนจีน เริ่มเรียนดนตรีจีนเมื่อ พ.ศ. 2508 โดยศึกษาวิชาขิมจีน (หยางจิน) กับ อาจารย์เซียว จางเต้า ในคณะนักดนตรีทหาร และได้เข้าศึกษาในมหาวิทยาลัยกว่างเจา ในปี พ.ศ. 2515 ในวิชาเอกขิมจีน จากนั้น แล้วจึงได้เปลี่ยนวิชาเอกมาเป็นกู่เจิ้งในปีเดียวกัน โดยศึกษากับ อาจารย์ ฉิน อันหัว

ในปี พ.ศ.2530 ท่านจึงได้มาที่ประเทศไทยและทำการสอนกู่เจิ้งที่ศูนย์ศิลปะเกาสน และได้ย้ายมาสอนที่ โรงเรียนวิทยาสถานแห่งตะวันออก เขตปทุมวัน กรุงเทพมหานครในปี พ.ศ.2544 จนถึงปัจจุบัน ทั้งยังได้มีโอกาส บรรเลงกู่เจิ้งและขิมจีน (หยางจิน) ถวายแด่สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาสยามบรมราชกุมารี ณ สถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐประชาชนจีนประจำประเทศไทย ด้วย

ผลงานการเรียบเรียงเพลงไทยสำหรับการบรรเลงกู่เจิ้งของอาจารย์กั้ว หยุนเสียง ที่บันทึกไว้ เป็นลายลักษณ์อักษรและใช้สอนให้นักเรียนอย่างต่อเนื่องตั้งแต่ ปี พ.ศ. 2539 จนถึงปัจจุบัน มีด้วยกัน 65 เพลง โดยบันทึกเป็นโน้ตตัวเลขแบบจีนตามมาตรฐาน

ส่วนรูปแบบส่วนใหญ่เป็นเพลงประเภทสองตอน (Binary Form) เพราะเป็นเพลงไทยสากล ส่วนบันไดเสียงนั้น ได้เรียบเรียงให้ทุกบทเพลงบรรเลงด้วยบันไดเสียง C เมเจอร์ เนื่องด้วยเป็นบันไดเสียงที่ตรงกับเสียงของกู่เจิ้ง และสอดคล้องกับเทคนิคและวิธีบรรเลงกู่เจิ้งโดยทั่วไป การเรียบเรียงท่อนนำของบทเพลง ได้ใช้ทำนองหลักของบทเพลงหรือทำนองของบทเพลง ที่มีทำนองโดดเด่น มาทำการเรียบเรียง ผสมกับการบรรเลงคอร์ด และการบรรเลงคอร์ดเป็นจังหวะหลักของ ทำนองหลักของเพลง จะต้องมีการทำนองที่ชัดเจนและใกล้เคียงกับต้นฉบับมากที่สุด เพราะบรรเลงให้คนไทยฟัง ได้มีการเรียบเรียงท่อนที่บรรเลงซ้ำกัน ให้แตกต่างกันด้วยการเรียบเรียงคอร์ด ซึ่งทำให้เกิดความรู้สึกแตกต่างได้หลายลักษณะ การเรียบเรียงท่อนจบ ได้ใช้ทำนองในท่อนท้ายของเพลง มาเรียบเรียงเป็นท่อนจบ โดยเรียบเรียงให้บรรเลงช้าลง และบรรเลงร่วมกับคอร์ด แบบเรียงเสียงจากเสียงต่ำที่สุดมาถึงเสียงสูงที่สุด ที่เป็นเสียงจบของเพลง อันเป็นเอกลักษณ์ของท่าน

AN ANALYSIS OF THAI MUSIC ARRANGEMENT FOR GU – ZHENG PERFORMANCE

BY MR. GUO YUN XIANG



Presented in Partial Fulfillment of the Requirements for the  
Master of Fine Arts Degree in Ethnomusicology  
at Srinakharinwirot University

February 2010

Natthawee Sodkhomkhum. (2011). *An analysis of Thai music arrangement for Gu – Zheng performance by Mr. Guo Yun Xiang*. Master thesis. (Ethnomusicology). Bangkok : Graduate School, Srinakharinwirot University. Advisor Committee : Assoc.Prof.Dr. Manop Wisuthipaied, Assist.Prof. Prateep Laoratana A – ree.

This thesis has been carried out under the principal of Ethnomusicology. All the significant information has been accumulated and analyzed in priorities with the purposes as followings.

To study an autobiography and works of Mr. Guo Yun Xiang and analyze a compilation of Thai songs by Mr. Guo Yun Xiang.

According to a research, Mr. Guo Yun Xiang was born in 1956 in Guangdong province in China. He has started his Yang – Qin lesson when he was 9 years old with Professor Xiao Zhangdao in the music band of the military force. He entered in the university in 1972, majoring in Yang – Qin and changed his major to Gu - zheng on the same year. He studied Gu - zheng with Professor Chen Anhua.

In year 1987, Mr. Guo Yun Xiang moved to Thailand and taught Gu - zheng at Chinese art center and moved to Oriental Culture Academy in Pattumwan district, Bangkok from 2001 onwards. He also received an honor of performing his Gu- zheng and Yang – Qin in front of Her Royal Highness Maha Chakri Sirindhorn at the Embassy of the People's Republic of China in the Kingdom of Thailand.

His compilations of Thai songs for Gu - zheng performance, which have officially recorded and passed on to the students since 1996 until now, consist of 65 songs. All of them are recorded in the form of standard Chinese notes.

Most of the song patterns are designed in a Binary Form since they are popular Thai songs, while the scale is compiled in the C Major since it matches the scale of Gu - zheng and conforms to Gu - zheng's techniques and overall performances. The introduction of the song is comprised of its main melody or an ending of the song along with a chord. The chord, which is a main rhythm of the song, is forced to be similar to the original version as much as possible since the note is compiled for Thai audiences. The bridge and chorus have been created with various chords, which offer different feelings to the audiences. The ending compilation is written from an ending melody with a fading sound and chord, which is ranged from the lowest to the highest notes and is typical for his work.

ปริญญานิพนธ์

เรื่อง

วิเคราะห์การเรียบเรียงเพลงไทยสำหรับการบรรเลงกุ้เจิ้ง ของอาจารย์แก้ว หยุนเสียง

ของ

ณัฏวีร์ สดคมขำ

ได้รับอนุมัติจากบัณฑิตวิทยาลัยให้นับเป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตร

ปริญญาศิลปกรรมศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชามานุษยดุริยางควิทยา

ของมหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

..... คณบดีบัณฑิตวิทยาลัย

(รองศาสตราจารย์ ดร.สมชาย สันติวัฒนกุล)

วันที่ ..... เดือน ..... พ.ศ. 2554

คณะกรรมการควบคุมปริญญานิพนธ์

คณะกรรมการสอบปากเปล่า

..... ประธาน

(รองศาสตราจารย์ ดร.มานพ วิสุทธิแพทย์)

..... ประธาน

(รองศาสตราจารย์ ดร. กาญจนา อินทรสุวานนท์)

..... กรรมการ

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ประทีป เล้ารัตนอารีย์)

..... กรรมการ

(รองศาสตราจารย์ ดร.มานพ วิสุทธิแพทย์)

..... กรรมการ

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ประทีป เล้ารัตนอารีย์)

..... กรรมการ

(รองศาสตราจารย์ ดร. ณรงค์ชัย ปิฎกัรชต์)

## ประกาศคุณูปการ

ปริญญานิพนธ์ฉบับนี้สำเร็จลงได้ด้วยดี เนื่องด้วยบุคคลสำคัญหลายท่าน ที่ได้ให้ความช่วยเหลือและให้ความร่วมมือเป็นอย่างดียิ่งในหลายๆ ด้าน

ขอขอบพระคุณรองศาสตราจารย์ ดร.มานพวิสุทธิแพทย์ ประธานควบคุมปริญญานิพนธ์ และผู้ช่วยศาสตราจารย์ประทีป เล้ารัตนอารีย์ กรรมการควบคุมปริญญานิพนธ์ ที่ได้ให้คำปรึกษาในการจัดทำปริญญานิพนธ์ ทั้งด้านการวิเคราะห์และเรียบเรียงปริญญานิพนธ์ฉบับนี้

ขอขอบพระคุณอาจารย์แก้ว หยุนเสียง ผู้ถ่ายทอดความรู้ด้านการบรรเลงกุ้เจิ้ง และผู้อุทิศระหัสข้อมูลอันสำคัญในการจัดทำปริญญานิพนธ์ฉบับนี้

ขอขอบพระคุณรองศาสตราจารย์ ดร.กาญจนา อินทรสุนานนท์ และรองศาสตราจารย์ ดร.ณรงค์ชัย ปิฎกัรัชต์ ที่ได้ให้ความกรุณาเป็นกรรมการสอบปากเปล่าปริญญานิพนธ์ฉบับนี้ และคณาจารย์ในภาควิชาดุริยางคศาสตร์ศึกษา มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒทุกท่าน รวมทั้งคุณนิสากร อูสาพรหม ที่ได้ให้คำปรึกษาและช่วยเหลือด้านต่างๆ ในการจัดทำปริญญานิพนธ์ฉบับนี้

ขอขอบพระคุณอาจารย์ถาวร บุญวัฒนา อาจารย์กมลลักษณ์ นวมสำลี คุณทวีสิทธิ์ ไส้สกุล และคุณปิยพงษ์ ยานะवास ในการจัดทำโน้ตสากลและเอื้อเพื่อเทคโนโลยีด้านต่างๆ ในการจัดทำ การนำเสนอปริญญานิพนธ์ฉบับนี้ รวมถึงเพื่อนนิสิตปริญญาโทมานุษยดุริยางควิทยา ภาควิชา ภาคปกติ ปี การศึกษา 2550 ทุกคน ที่ได้ร่วมกิจกรรมทุกอย่างด้วยกันมา

ขอขอบพระคุณคุณคุณมาลินดา อมตติกุล และหลานสาว ที่ได้ให้ความช่วยเหลือด้าน ภาษาอังกฤษ ในการเรียบเรียงชื่อปริญญานิพนธ์ และจัดทำบทคัดย่อ

ขอขอบพระคุณครูบาอาจารย์ด้านดนตรีของข้าพเจ้าทุกท่าน ที่ได้ประสิทธิ์ประสาทวิชาการ ดนตรีและมอบโอกาสที่ดีมากมายให้ข้าพเจ้า จนได้สำเร็จในการศึกษาครั้งนี้

สุดท้ายนี้ขอขอบพระคุณ คุณพ่อ คุณแม่ คุณอาสุกัญญา คุณอามะนิสา คุณรพีแพรว และครอบครัวสดคมขำ ทุกคน ที่ได้เป็นกำลังใจและสนับสนุนในข้าพเจ้าจัดทำปริญญานิพนธ์ฉบับนี้ให้ สำเร็จลุล่วงไปได้ด้วยดี

ณัฏวีร์ สดคมขำ



# สารบัญ

บทที่	หน้า
<b>1 บทนำ</b> .....	1
ภูมิหลัง.....	1
วัตถุประสงค์ของการวิจัย.....	6
ความสำคัญของงานวิจัย.....	6
ขอบเขตงานวิจัย.....	7
นิยามศัพท์เฉพาะ.....	8
กรอบแนวคิด.....	9
<b>2 เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง</b> .....	10
เอกสารด้านดนตรีไทยและเพลงไทย.....	10
เอกสารด้านชาวจีนในประเทศไทย.....	11
เอกสารด้านดนตรีจีนและเพลงจีน.....	12
เอกสารด้านทฤษฎีที่ใช้ในการวิเคราะห์เพลง.....	13
งานวิจัยที่เกี่ยวข้อง.....	15
<b>3 วิธีการดำเนินการวิจัย</b> .....	17
ขั้นรวบรวมข้อมูล.....	17
ขั้นศึกษาข้อมูล.....	17
ขั้นวิเคราะห์ข้อมูล.....	18
ขั้นสรุป.....	19
<b>4 การศึกษาวิเคราะห์ข้อมูล</b> .....	20
ชีวประวัติและผลงานของอาจารย์แก้ว หยุ่นเสียง.....	21
ประวัติด้านครอบครัว.....	21
ประวัติด้านการศึกษาดนตรีจีน.....	22
ประวัติการทำงาน.....	22
เกียรติประวัติและความภาคภูมิใจ.....	24
ผลงานการเรียบเรียงเพลงไทยสำหรับการบรรเลงกู่เจิ้ง.....	25
วิเคราะห์ผลงานการเรียบเรียงเพลงไทยสำหรับการบรรเลงกู่เจิ้ง ของอาจารย์แก้ว หยุ่นเสียง.....	27

## สารบัญ (ต่อ)

บทที่	หน้า
<b>4 (ต่อ)</b>	
เพลงกลัว.....	28
เพลงชะตาชีวิต.....	40
เพลงบัวขาว.....	46
เพลงพ่อแห่งแผ่นดิน.....	60
เพลงรักข้ามขอบฟ้า.....	78
เพลงลาวดวงเดือน.....	92
เพลงสังนาง.....	112
เพลงสายฝน.....	124
เพลงอิมมูน.....	136
<b>5 สรุป อภิปรายผล และข้อเสนอแนะ.....</b>	<b>150</b>
จุดประสงค์ของงานวิจัย.....	150
วิธีการดำเนินการวิจัย.....	150
สรุปผลการวิจัย.....	151
อภิปรายผล.....	156
ข้อเสนอแนะ.....	157
<b>บรรณานุกรม.....</b>	<b>158</b>
<b>ภาคผนวก.....</b>	<b>161</b>
ตารางเทียบเสียงกู่เจิ้ง.....	162
ตัวอย่างโน้ตเพลงไทยสำหรับการบรรเลงกู่เจิ้ง ลายมืออาจารย์ ก้าว หยุนเสียง.....	163
<b>ประวัติย่อผู้วิจัย.....</b>	<b>172</b>

## บัญชีภาพประกอบ

### ภาพประกอบ

### หน้า

1 อาจารย์แก้ว หยุ่นเสียง.....	21
2 การบรรเลงกู่เจิ้งของอาจารย์แก้ว หยุ่นเสียงและเพื่อนที่โรงแรมแข่งกรีล่า.....	23
3 การสอนกู่เจิ้งของอาจารย์แก้ว หยุ่นเสียง ที่โรงเรียนวิทยาสถาณแห่งตะวันออก.....	24
4 สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาสยามบรมราชกุมารี ทรงบรรเลงซอเอ้อหู ร่วมกับอาจารย์แก้ว หยุ่นเสียง และภรรยา นางอู่ หลีเซียน.....	24
5 อาจารย์แก้ว หยุ่นเสียงและภรรยา บรรเลงดนตรีจีนในงานเลี้ยง ของนายกร ทักษิณ.....	25



## บทที่ 1

### บทนำ

#### ภูมิหลัง

การกำเนิดของดนตรีนั้นไม่ว่าจะเป็นชาติใด กลุ่มชนใด ก็จะมีลักษณะการเกิดในแนวทางที่ใกล้เคียงกัน กล่าวคือ ดนตรีเกิดจากการดำเนินจังหวะขึ้นก่อนเป็นอันดับแรก ซึ่งภายในร่างกายของมนุษย์ก็มีจังหวะติดมากับตัวตั้งแต่เรถือกำเนิด นั่นคือการเต้นของหัวใจ หรือแม้แต่การหายใจ เมื่อเติบโตขึ้น การเดินการวิ่ง การพูด ก็ล้วนแต่มีจังหวะประกอบอยู่ด้วย แทบทั้งสิ้น

แต่การที่มนุษย์เรามีความนึกคิดและจินตนาการที่กว้างไกล จึงทำให้ปัจจัยที่สำคัญต่อการดำเนินชีวิตนั้นมีการพัฒนาอย่างต่อเนื่องในทุกๆ ด้าน ดนตรีก็เช่นกัน ในแต่ละกลุ่ม แต่ละสังคม ดนตรีนั้นสามารถเป็นสิ่งที่แสดงถึงเอกลักษณ์ สติปัญญา ภูมิปัญญา ได้ค่อนข้างชัดเจน และดนตรี ยังเป็นสื่อกลางในการแลกเปลี่ยนความคิด ความรู้ ของแต่ละกลุ่มชน แต่ละสังคม ให้สามารถเรียนรู้ซึ่งกันและกัน เข้าใจกัน และพัฒนาไปสู่การอาศัยอยู่ร่วมกัน อย่างผาสุกได้

วิถีชีวิตและวัฒนธรรมของคนไทยก็มีความเกี่ยวข้องกับดนตรีเช่นกัน คำว่าดนตรี เป็นคำเก่าที่มีรากศัพท์มาจากภาษาบาลี - สันสกฤต เอกสารโบราณมักใช้ควบคู่กับคำว่า “ดุริยะ” คือ ดุริยะดนตรี แต่ในกฎมณเฑียรบาลใช้คำว่าดนตรีอย่างหลากหลายเช่น เรียกวงบรรเลงอย่างหนึ่งซึ่งทำหน้าที่บ่าเรอถวายงานคู่กับมโหรีว่า “ดนตรี” เรียกเจ้าพนักงานผู้บรรเลงบ่าเรอว่า “ชาวดนตรี” เรียกตำแหน่งคนตีมโหรีที่กว่า “ขุนดนตรี” ทุกวันนี้ดนตรีมีความหมายกว้างขวาง เช่น เรียกวงบันลือบรรเลงทุกชนิดว่า “วงดนตรี” เรียกเครื่องมือทำเพลงว่า “เครื่องดนตรี” และเรียกผู้ที่ทำหน้าที่บรรเลงเครื่องดนตรีทั้งหมดว่า “นักดนตรี” (สุจิตต์ วงษ์เทศ : 2532)

นอกจากเครื่องดนตรี วงดนตรี และนักดนตรีแล้ว อีกสิ่งหนึ่งที่ขาดไม่ได้สำหรับดนตรีแล้วก็คือ บทเพลง องค์ประกอบของบทเพลงต่างๆ ในโลกนี้จำแนกเป็น 4 ส่วนใหญ่ๆ คือ จังหวะ คือสิ่งที่กำหนดระเบียบในการบรรเลงหรือแต่งเพลง ทำนอง คือ ความสูง - ต่ำ, ช้า - เร็ว ดัง - ค่อย ผ่านเครื่องดนตรีต่างๆ ผสมกันโดยใช้จังหวะเป็นตัวควบคุม ทำนองเป็นสิ่งที่บอกให้เราทราบว่าเพลงหนึ่งแตกต่างกับอีกเพลงหนึ่งอย่างไร การประสานเสียง คือ รูปแบบของเสียงที่ประสานสัมพันธ์กันและไม่

ประสานสัมพันธ์กันตามแนวการประพันธ์ และคีตลักษณ์ คือ รูปแบบของบทเพลงลักษณะของเพลงที่กำหนดโดยผู้ประพันธ์ กล่าวถึงส่วนเพลงและท่อนเพลงเป็นสำคัญ

ดนตรีและเพลงไทยได้ทำหน้าที่เป็นส่วนหนึ่งในการชี้ให้เห็นความเป็นเอกลักษณ์และความงดงามแบบไทยที่มีมาอย่างยาวนาน เป็นสิ่งที่ชาวไทยปลุกฝังและถ่ายทอดกันมาตลอด แต่อย่างไรก็ตาม ทั้งดนตรีและศิลปะในส่วนอื่นๆ ก็เป็นสิ่งที่มีการเปลี่ยนแปลงตามความเป็นจริงของโลกเสมอ อาจเป็นเพราะว่า ความรู้ซึ่งเป็นสิ่งที่ทำให้เกิดการพัฒนาขึ้นนั้นทำให้การติดต่อสื่อสารสะดวกเร็วขึ้น ความหลากหลายของวัฒนธรรมอื่นก็หลั่งไหลเข้ามา มีการค่อยๆ ซึมซับ ดัดแปลงเพื่อพัฒนาจนเป็นวัฒนธรรมของตนเองแล้วก็ไหลเวียนไปสู่วัฒนธรรมของกลุ่มอื่นๆ อย่างนี้เป็นวัฏจักรไป

ในเรื่องการรับวัฒนธรรมของคนไทยนั้น สังคมไทยมีเอกลักษณ์เฉพาะ ไม่เหมือนกับวัฒนธรรมของสังคมอื่น แม้ว่าวัฒนธรรมของเราจะได้รับอิทธิพลจากต่างชาติตั้งแต่อดีตจนถึงปัจจุบัน มาผสมผสานบ้างก็ตาม เป็นการผสมผสานที่เราได้เลือกสรรวัฒนธรรมเหล่านั้นให้เข้ากับความเชื่อและค่านิยมของไทยๆ จนกระทั่งกลมกลืนเข้ากันอย่างสนิท กลายเป็นวัฒนธรรมของไทยที่มีลักษณะเฉพาะของเราแตกต่างไปจากชาติอื่น (กาญจนา อินทรสุนานนท์ : 2542)

ในด้านดนตรีไทยก็เช่นกัน เมื่อเราศึกษาประวัติศาสตร์ ก็จะพบว่าการเปลี่ยนแปลงตลอดมาคือมีของใหม่เกิดขึ้น แต่การเปลี่ยนแปลงนี้อยู่ในลักษณะ “วิวัฒนาการ” การที่รูปร่างของดนตรีไทยผิดแปลกไปจากเดิมนั้นเป็นเพราะว่า เราได้ไปเกี่ยวข้องกับวัฒนธรรมของชาติอื่นทำให้อิทธิพลของอารยธรรมเหล่านั้นเข้ามามีส่วนร่วมในการสร้างสรรค์ดนตรีไทยของเรา เช่นในระยะแรกของกรุงสุโขทัยเรามีความเกี่ยวข้องกับ 3 อาณาจักรใหญ่ด้วยกันคือ ขอม (โคตรบูรณ) มอญ (ทวารวดี) และแขก (ศรีวิชัย) อิทธิพลทางดนตรีของทั้ง 3 ชาตินี้ส่งผลกับดนตรีไทยเราด้วยกันเช่น การนำระนาดจากขอมมาใช้ ปี่ก็มาจากทางเหนือคือปี่แฉะ ข้องวง ตะโพนที่รับมาจากมอญ ปี่ชวา กลองแขก กลองมลายู ก็ได้รับมาจากแขก

นอกจากนี้ไทยเรายังตกอยู่ในอิทธิพลทางวัฒนธรรมของพวกอินเดีย ผู้ที่เข้ามาสู่ประเทศไทยก็ได้รับการถ่ายทอดมาจากชาวพื้นเมืองของอินเดีย เครื่องดนตรีที่รับมาก็คือพวก ฆานา - ซิตาร์ คือพิณต่างๆ ไทยเราก็พัฒนาเป็นพิณน้ำเต้า หรือซอสามสาย กระจับปี่ ล้วนทำให้เกิดเครื่องดนตรีใหม่ๆ และการประสมวงหลายรูปแบบ

เรื่องของเพลงก็มีการแต่งให้เลียนแบบสำเนียงต่างชาติ อย่างเช่นเพลงแขกโอด ก็มีการแทรกสำเนียงแขกลงไป ก็ถือว่าเป็นส่วนที่ได้รับอิทธิพลจากประเทศนั้นๆ เอง ซึ่งเพลงทำนองนี้ก็เคยมีมา

แต่สมัยอยุธยา เป็นเพลงประกอบการแสดงละคร แต่ไม่ว่าเป็นการสนองการแสดงหรือสังคม นั่นก็เป็นหน้าที่ของดนตรีและเพลงประการหนึ่ง (สงบศึก ธรรมวิหาร : 2540)

จะเห็นว่าดนตรีไทยและเพลงไทยได้รับเอาวัฒนธรรมจากชาติอื่นในภูมิภาคเดียวกันมาไว้มาก เพราะลักษณะเพลงหรือเครื่องดนตรีจะค่อนข้างคล้ายคลึงกัน ประเทศในภูมิภาคเดียวกันกับเราที่มีอิทธิพลต่อดนตรีของไทยเรามากก็คือจีน

ประเทศไทยกับประเทศจีนมีความสัมพันธ์กันมาเป็นเวลาช้านาน และมีวัฒนธรรมที่กลมกลืนกันอย่างมีเหตุผล ซึ่งบางอย่างอาจแยกไม่ออกเลยว่า สิ่งใดเป็นของไทย สิ่งใดเป็นของจีน ด้วยนิสัยของคนไทยที่มีความเมตตาอารี ไม่ดูถูกผู้ที่เข้ามาพำนักในประเทศไทยมาตั้งแต่โบราณ จึงทำให้ทั้งสองเชื้อชาติอยู่ร่วมกันอย่างสงบสุข และสั่งสมสืบเชื้อสายกันมาแน่นแฟ้นจนถึงทุกวันนี้ (จักรพงษ์ กลิ่นแก้ว : 2550)

ชาวจีนที่อยู่ในประเทศไทยเรานี้จัดเป็นชนกลุ่มน้อย ถึงแม้จะเป็นชนกลุ่มน้อยที่มีจำนวนมากที่สุดก็ตาม ชาวจีนเหล่านี้ไม่ได้อพยพมาแค่ร่างกายเท่านั้น แต่ยังได้นำวัฒนธรรมจีนของตนติดมาด้วยไม่ว่าจะมาจากส่วนใด มณฑลใดก็มีเอกลักษณ์ของตนติดมารวมไปถึงดนตรีจีน

ประเทศจีนเป็นประเทศที่มีอารยธรรมสูงและยาวนานกว่า 4,000 ปี มีดนตรีหลายชนิดที่แตกต่างกันอย่างชัดเจน ลักษณะทำนองเพลงก็แตกต่างกัน ทางตะวันตกเฉียงเหนือนิยมใช้เสียงในบันไดเสียงไมเนอร์ ทางตะวันออกเฉียงเหนือใช้บันไดเสียง 7 เสียง ทางตะวันออกและส่วนกลางของจีนใช้บันไดเสียง 5 เสียง จังหวะที่ใช้มีความแตกต่างกัน ตั้งแต่เรียบร้อย ตายตัวไปถึงจังหวะคู่ จังหวะสามพยางค์ในเครื่องดนตรีประเภทเครื่องดีด (คมสันต์ วงศ์วรรณ : 2547)

เครื่องดนตรีจีนมีหลายชนิด ซึ่งชาวจีนได้จำแนกเครื่องดนตรีของตนไว้ 8 ประเภทตามวัสดุที่นำมาประดิษฐ์คือ

เครื่องดนตรีที่ทำด้วยไม้	เครื่องดนตรีที่ทำด้วยหนัง
เครื่องดนตรีที่ทำด้วยไม้ไผ่	เครื่องดนตรีที่ทำด้วยโลหะ
เครื่องดนตรีที่ทำด้วยน้ำเต้า	เครื่องดนตรีที่ทำด้วยหิน
เครื่องดนตรีที่ทำด้วยดิน	เครื่องดนตรีที่ทำด้วยเส้นไหม

ยังมีเครื่องดนตรีอีกหลายอย่างที่ไม่สามารถบ่งบอกได้ชัดเจนว่าเป็นเครื่องดนตรีประเภทใด เราอาจจะแบ่งตามลักษณะการเกิดเสียงเช่นเครื่องดนตรีไทยก็เป็นไปได้เช่น เครื่องดีด เครื่องสี เครื่องตี เครื่องเป่า แต่คงต้องบอกถึงวัสดุที่ประกอบกำกับไว้ด้วย (ประทีป เล้ารัตนอารีย์ : 2537)

จากการที่ประเทศจีนได้มีการเปิดประเทศและได้มีการติดต่อกับประเทศตะวันตกที่มีวัฒนธรรมแตกต่างไปของจีน จีนก็เริ่มรับเอาอารยธรรมดนตรีของตะวันตก โดยพัฒนาทั้งการประพันธ์ การประสานเสียง การบรรเลง การบรรเลง ซึ่งนอกเหนือจากที่ปรากฏในบทประพันธ์ที่ใช้บรรเลงโดยเครื่องดนตรีแล้ว จีนยังพัฒนาการขับร้องที่ใช้ในการแสดงงิ้วและเพลงร้องอื่นๆ ด้วย จีนได้พัฒนาการบรรเลงเครื่องดนตรีต่างๆ จนบรรเลงได้อย่างวิจิตรพิสดาร และเป็นที่ยอมรับของสากล เครื่องดนตรีจีนชนิดหนึ่งที่จัดได้ว่ามีความไพเราะ และเป็นที่ยอมรับในระดับสากลเป็นอย่างมากนั้นก็คือ กู่เจิ้ง

กู่เจิ้งเป็นเครื่องดนตรีประเภทเครื่องสายของชาวจีน เป็นเครื่องดนตรีที่มีมายาวนานกว่า 2500 ปี จากหลักฐานทางประวัติศาสตร์ เครื่องดนตรีกู่เจิ้งได้ถือกำเนิดในสมัยราชวงศ์ฉิน จึงมีชื่อเรียกอีกชื่อหนึ่งว่า “ฉินเจิ้ง” ชื่อของเครื่องดนตรีชนิดนี้มีชื่อเพียงพยางค์เดียวว่า เจิ้ง (Zheng) ส่วนคำว่า กู่ (Gu) นั้นแปลว่าสิ่งที่เก่าแก่โบราณเมื่อนำมารวมกันแล้ว จึงหมายความว่าพิณโบราณ

ตามตำนานโบราณของจีนได้กล่าวไว้ว่า กู่เจิ้งนี้เป็นเครื่องดนตรีที่เกิดขึ้นในยุคของฉินซีฮ่องเต้ โดยพัฒนามาจากพิณโบราณอีกชนิดหนึ่งที่เรียกว่า “เส็ก” มีขนาดใหญ่มาก และมีสายถึง 50 สาย แต่ไม่มีหลักฐานที่ยืนยันแน่นอนเพราะตำราและภาพเขียนต่างๆ ได้ถูกฉินซีฮ่องเต้ทำลายไปหมดเมื่อท่านขึ้นครองราชย์ และได้สร้างเครื่องดนตรีเลียนแบบขึ้นมาแต่มีสายเพียง 25 สาย คือกู่เจิ้งนั่นเอง แต่ก็มีอีกความเชื่อหนึ่งว่า กู่เจิ้งนั้นได้พัฒนามาจาก “กู่ฉิน” ซึ่งเป็นเครื่องดีดที่มีลักษณะใกล้เคียงกัน แต่มีขนาดเล็กกว่า เพียง 5 สายเท่านั้น และไม่มีหย่องรองรับสาย นักดนตรีในสมัยฉินซีฮ่องเต้ จึงได้ทำการพัฒนาให้มีขนาดใหญ่ขึ้น และใช้ลิ้มไม้รองรับสายไว้ เพื่อให้ถ่ายทอดแรงสั่นสะเทือนจากสายลงสู่ผิวหนังด้านบน ทำให้เสียงก้องกังวานมากขึ้น ต่อมาในสมัยราชวงศ์ถัง กู่เจิ้งได้มีสายเพิ่มขึ้นเป็น 13 สาย สมัยราชวงศ์หมิง มีสายเพิ่มขึ้นเป็น 14 สาย สมัยราชวงศ์ชิง ได้เพิ่มเป็น 16 สาย จนได้มีการพัฒนารูปแบบมาจนถึงปัจจุบันโดยมีมาตรฐานอยู่ที่ 21 สาย และสามารถเพิ่มเติมได้ถึง 26 สาย (ชนก สาคริก . 2537)

ในสมัยโบราณนั้นการบรรเลงกู่เจิ้งนั้นจะใช้ 2 มือในการบรรเลงเช่นเดียวกับปัจจุบันแต่จะไม่มีการเล่นคอร์ด มีแต่เพียงการกดสายเพื่อให้เกิดเสียงที่ต้องการเท่านั้น ต่อมากู่เจิ้งได้มีการพัฒนา

ให้มีเทคนิคการบรรเลงที่หลากหลายมากยิ่งขึ้น มีการใส่คอร์ด เพื่อเพิ่มความไพเราะของเพลง โดยนักกู่เจิ้งชาวจีนชื่อว่า จ้าว ยู่จาย ซึ่งเป็นที่นิยมมากในปัจจุบัน

ในประเทศจีนปัจจุบันนี้มีการเรียนการสอนกู่เจิ้งกันอย่างมีมาตรฐาน ผู้ที่เริ่มเรียนกู่เจิ้งมีอายุน้อยลงกว่าในอดีตมาก เพียงแค่อายุ 3 ปีก็เริ่มเรียนได้แล้ว และยังมีอาจารย์ที่ทรงคุณวุฒิกำกับดูแลใกล้ชิดโดยตลอด จึงทำให้นักกู่เจิ้งที่มีความสามารถมากและจำนวนมากขึ้นเรื่อยๆ ในทุกวันนี้ แต่ในช่วง 30 ปีก่อนหน้านี้ ในขณะที่จีนปฏิวัติวัฒนธรรม ทำให้ศิลปะ ดนตรี ประเพณี หลากอย่างหยุดชะงักไป ยังมีนักดนตรีกู่เจิ้งหลายคน ที่ได้เร่งพัฒนาการบรรเลง ให้กลับมาเป็นสิ่งที่มีความสำคัญกับสังคมจีนสืบมาจนทุกวันนี้เช่น อาจารย์เฉิน อันหัว ซึ่งท่านเป็นเลขาธิการ สมาคม กู่เจิ้งของประเทศจีน ได้ทำการสนับสนุนให้เกิดการเรียนการสอนกู่เจิ้งในระดับมหาวิทยาลัยจนสำเร็จเป็นที่แรก ที่มหาวิทยาลัยซัวเถา , เจา เจิ้น เป็นศิษย์ ของอาจารย์เฉิน อันหัว มีความสามารถในการบรรเลงยอดเยี่ยม เป็นที่รู้จักของชาวจีนทั่วไป ,จ้าว ยู่จาย เป็นผู้ที่นำการแยกคอร์ดและการประสานเสียงของเปียโนมาใช้ในการบรรเลงกู่เจิ้ง จึงทำให้เป็นที่นิยมกันมาก และสามารถบรรเลงเพลงสากลและชาติอื่นๆ ได้อย่างไพเราะ ,หวัง ลี เป็นนักกู่เจิ้ง ซึ่งอยู่ในวงดนตรีประจำเมืองปักกิ่ง มีฝีมือโดดเด่นและเรียบเรียงเพลงสำหรับกู่เจิ้งไว้มากมาย ปัจจุบันท่านอายุเกือบ 70 ปี

ยังมีนักดนตรีจีนและนักกู่เจิ้งหลายคนด้วยกัน ทั้งที่เข้ามาแสดงและอพยพมาพำนักอยู่ในประเทศไทย ในช่วง 30 ปีให้หลังมานี้ โดยได้ทำการแสดงและสอนกู่เจิ้งให้แก่ชาวไทยที่สนใจ ประกอบกับการที่เจ้าฟ้าหญิงจุฬาภรณฯ ได้ทรงสนพระทัยฝึกฝนการบรรเลงกู่เจิ้ง และได้ทรงแสดงสู่สาธารณชนทั้งในประเทศไทยและประเทศจีนด้วย จนทำให้การบรรเลงกู่เจิ้งเป็นวิชาความรู้ที่น่าสนใจมากในประเทศไทยทุกวันนี้

ท่านผู้หนึ่งที่ได้ทำการสอนกู่เจิ้งอยู่ในประเทศไทยมากกว่า 20 ปี และได้ผสมผสานภูมิปัญญาของชาวจีน กับเอกลักษณ์ของเพลงไทยเข้าไว้ด้วยกันคือ อาจารย์กัว หยุนเสียง

อาจารย์กัว หยุนเสียง เป็นบุคคลที่มีความสามารถโดดเด่นในการบรรเลงกู่เจิ้ง และหยางฉิน (ซิมฉิน) เมื่อเยาว์วัยได้ศึกษาวิชาดนตรีหยางฉิน กับอาจารย์เซียว จางเต้า ตั้งแต่อายุ 9 ปี ต่อมาได้ศึกษาที่มหาวิทยาลัยกวางเจา โดยศึกษาวิชาเอกกู่เจิ้ง เป็นศิษย์เอกของอาจารย์ ฉิน อันหัว ศิลปินเอกด้านการบรรเลงกู่เจิ้ง และศึกษาวิชาโท หยางฉิน (ซิมฉิน) ควบคู่กันไปด้วย จากพรสวรรค์ในตัวที่โดดเด่น อาจารย์กัว หยุนเสียง ได้รับเชิญไปบรรเลงต่อหน้าผู้นำของจีนหลายท่าน อาทิ ๗พณฯ โจว เอิน ไหล ,๗พณฯ หยาง ช่างคุน ,๗พณฯ จ้าว จื่อหยาง และในปี พ.ศ.2528 อาจารย์กัว หยุน เสียงได้บันทึกผลงานครั้งแรกที่ฮ่องกง และได้การตอบรับเป็นอย่างดี



เมื่ออาจารย์กั้ว หยุนเสียง มาพำนักในประเทศไทย ได้รับเชิญจากสถานทูตจีน ให้บรรเลงต่อหน้าพระพักตร์สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี และทรงพระกรุณาโปรดเกล้าพระราชทานโอกาสให้อาจารย์กั้ว หยุนเสียง บรรเลงดนตรีร่วมกับพระองค์ในหลายครั้ง ในโอกาสที่สถานทูตจีนได้ทำการเลี้ยงรับรองสมเด็จพระเทพฯ หลังจากที่ท่านเสด็จเยือนประเทศจีนทุกครั้ง และยังได้บรรเลงกู่เจิ้ง ต่อหน้าผู้นำของประเทศหลายท่าน ด้วยประสบการณ์และความสามารถที่โดดเด่นและอริยาไฉยที่เป็นกันเอง อ่อนน้อมถ่อมตน ทำให้อาจารย์กั้ว หยุนเสียง เป็นที่รักของบุคคลรอบข้าง และมีลูกศิษย์มากมาย

ปัจจุบันอาจารย์กั้ว หยุนเสียงเป็นอาจารย์พิเศษ สอนกู่เจิ้งที่โรงเรียนภาษาจีน OCA (Oriental Culture Academy) โดยหวังจะใช้ความรู้ความสามารถถ่ายทอดวิชากู่เจิ้งให้แก่ ลูกศิษย์อย่างเต็มความสามารถ อีกทั้งท่านยังได้ประพันธ์เพลงในรูปแบบจีนไว้มากมาย นักดนตรีไทยหลายคนที่ได้ศึกษาการบรรเลงกู่เจิ้งกับท่าน ก็มักจะขอให้ท่านเรียบเรียงเพลงไทยสำหรับบรรเลง กู่เจิ้ง ซึ่งท่านก็ได้สร้างสรรค์ไว้เป็นจำนวนมากว่าร้อยเพลง เพราะลักษณะเด่นในการเรียบเรียงของท่านนั้นคือรักษาทำนองหลักไว้ให้เข้าใจ และเพิ่มเทคนิควิธีการบรรเลงกู่เจิ้งเข้าไปให้เหมาะสม ซึ่งเป็นต้นแบบแก่นักกู่เจิ้งคนอื่นที่เรียบเรียงเพลงไทยขึ้นมาและนักดนตรีไทยที่ต้องการบรรเลง กู่เจิ้งเป็นเพลงไทยหลายคน ผลงานการเรียบเรียงของท่านได้ถ่ายทอดให้แก่ศิษย์มากมายหลายรุ่น และยังได้ทำการแสดงต่อสาธารณชนอย่างสม่ำเสมอ นับว่าเป็นการผสมผสานทางวัฒนธรรมดนตรีของไทยและจีนอันก่อให้เกิดองค์ความรู้ใหม่ที่เป็นประโยชน์กับการศึกษาด้านดนตรีในปัจจุบัน

### จุดประสงค์ของงานวิจัย

1. เพื่อศึกษาชีวประวัติและผลงานของอาจารย์ กั้ว หยุนเสียง
2. เพื่อวิเคราะห์การเรียบเรียงเพลงไทยสำหรับการบรรเลงกู่เจิ้ง ของอาจารย์ กั้ว หยุนเสียง

### ความสำคัญของงานวิจัย

1. อาจารย์กั้ว หยุนเสียง เป็นนักดนตรีต่างชาติได้มี การศึกษาด้านดนตรีที่แตกต่างจากดนตรีของไทยเรา แต่ได้นำวิธีการเหล่านั้นมาใช้กับเพลงไทย จึงก่อให้เกิดแนวทางใหม่ๆ ในสังคมดนตรีของไทย

2. วิธีการเรียบเรียงเพลงไทยเป็นลักษณะการบรรเลงกู่เจิ้ง ของอาจารย์กั้ว หยุนเสียง นั้นมีเอกลักษณ์เป็นของตนเองที่ไม่เหมือนกับนักกู่เจิ้งคนอื่น และเป็นต้นแบบให้แก่กู่เจิ้ง และนักดนตรีไทยที่ต้องการจะเรียบเรียงเพลงไทยสำหรับการบรรเลงกู่เจิ้งและเครื่องดนตรีจีนอื่นๆ
3. การวิเคราะห์เพลงของอาจารย์กั้ว หยุนเสียง ทำให้ทราบถึงลักษณะการเรียบเรียงเพลงไทยสำหรับการบรรเลงกู่เจิ้ง ของนักดนตรีจีน

### ขอบเขตงานวิจัย

1. รวบรวมผลงานการเรียบเรียงเพลงไทยสำหรับการบรรเลงกู่เจิ้งเท่านั้น
2. รวบรวมผลงานการเรียบเรียงเพลงไทยสำหรับการบรรเลงกู่เจิ้งของอาจารย์ กั้ว หยุนเสียง ตั้งแต่ พ.ศ. 2530 – ปัจจุบัน
3. วิเคราะห์ผลงานการเรียบเรียงเพลงไทยสำหรับการบรรเลงกู่เจิ้ง ของอาจารย์ กั้ว หยุนเสียง จำนวน 9 เพลงด้วยกันคือ
 

1. กลัว	2. ชะตาชีวิต
3. บัวขาว	4. พ่อแห่งแผ่นดิน
5. รักข้ามขอบฟ้า	6. ลาวดวงเดือน
7. สິงนาง	8. สายฝน
9. อิมอุ๋น	
4. วิเคราะห์ผลงานการเรียบเรียงเพลงไทยสำหรับการบรรเลงกู่เจิ้งของอาจารย์ กั้ว หยุนเสียง ในด้าน
 

1. รูปแบบเพลง	2. บันไดเสียง
3. โครงสร้างทำนอง	4. จังหวะของทำนอง
5. การดำเนินคอร์ด	

**นิยามศัพท์เฉพาะ****นักกู่เจิ้ง**

หมายถึง นักดนตรีที่บรรเลงกู่เจิ้งทั้งชาวจีนและชาวไทย ซึ่งมีผลงาน การแสดงต่อสาธารณชน หรือการบันทึกผลงานเพลงเผยแพร่ทั่วไป

**เพลงไทย**

หมายถึง เพลงที่แต่งโดยคนไทย นิยมบรรเลงและแพร่หลาย เป็นที่รู้จักของคนไทย

**การเรียบเรียงเพลงไทย**

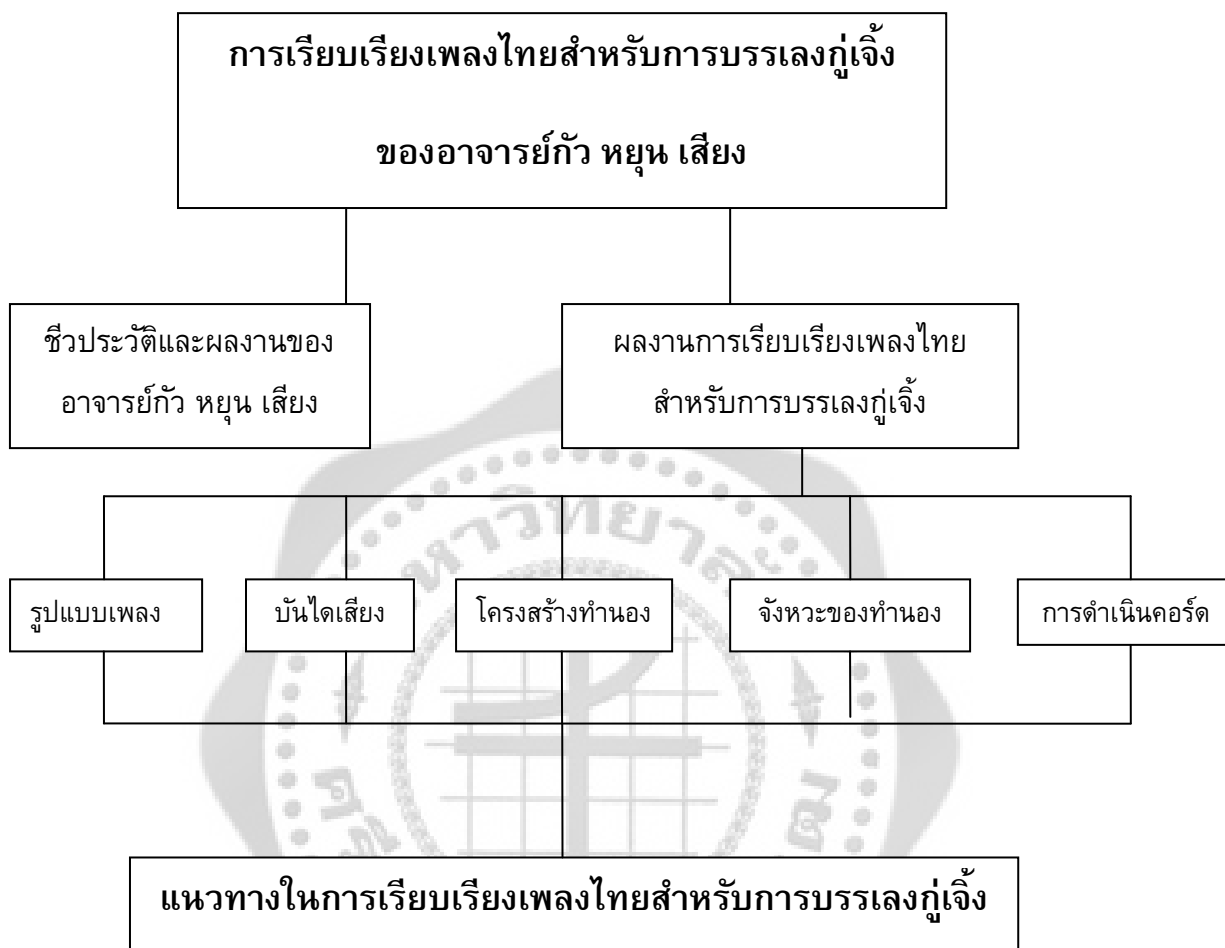
หมายถึง การเรียบเรียงเพลงไทย สำหรับการบรรเลงกู่เจิ้งโดยอาจารย์แก้ว หุ่นเสียง

**คอร์ด**

หมายถึง การบรรเลงคอร์ดของกู่เจิ้ง



## กรอบแนวคิด



- ทำให้คนไทยหันมาให้ความสนใจในบทเพลงไทย ตระหนักถึงความสามารถ  
ภูมิปัญญาของบรรพบุรุษที่ได้สร้างสรรค์บทเพลงเหล่านี้ และเร่งพัฒนาเพลง  
ไทยให้เป็นที่รู้จักกว้างขวางมากขึ้น
- เกิดการเผยแพร่เพลงไทยสู่ประเทศหรือภูมิภาคอื่นๆ จากการที่นักดนตรี  
ต่างชาติ หันมา ให้ความสนใจเพลงไทยและดนตรีไทย

## บทที่ 2

### เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

ข้อมูลต่าง ๆ ที่นำมาใช้ประกอบการวิจัยครั้งนี้ นับว่ามีความสำคัญต่อการศึกษาค้นคว้าเป็นอย่างมาก แหล่งข้อมูลนี้ได้มาจากการรวบรวม เอกสารตำราทางวิชาการ บทความ และเอกสารทางด้านงานวิจัย ที่เกี่ยวข้องกับการศึกษา มีดังต่อไปนี้

1. ดนตรีไทยและเพลงไทย
2. ชาวจีนในประเทศไทย
3. ดนตรีจีนและเพลงจีน
4. ทฤษฎีที่ใช้ในการวิเคราะห์เพลง
5. งานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

#### เอกสาร ตำรา บทความทางวิชาการ

##### 1. ดนตรีไทยและเพลงไทย

มานพ วิสุทธิแพทย์. (2533: 23) ได้อธิบายแนวทำนองและแนวประสานในดนตรีไทยไว้ในดนตรีไทยวิเคราะห์ ว่าในดนตรีไทยมีถือว่าการประสานเสียงเป็นองค์ประกอบสำคัญ แม้ว่ามีเสียงประสานปรากฏในทำนองเพลง ในดนตรีไทยยึดถือทำนองเป็นหลัก จะเห็นว่าทำนองเพลงจากเครื่องดนตรีบางชนิดที่ทำเสียงประสานได้ (เช่นระนาด มังอวง จะเข้) เมื่อมีทำนองเพลงเป็น 2 เสียง ( หรือ 2 แนว) พร้อมกัน เสียงหนึ่งจะเป็นเสียงของทำนองและอีกเสียงเป็นเสียงของแนวประสาน ทั้งนี้ในการบรรเลงเป็นวงก็จะได้ยินเสียงหลายเสียงในเวลาเดียวกัน นั่นคือมีแนวทำนองหลายแนว แต่ละแนวทำนองเกิดจากการปรุงแต่งแนวทำนองของแต่ละเครื่องมือ และด้วยเหตุที่ดนตรีไทยสามารถมีคู่ประสานได้ทุกคู่จึงทำให้การปรุงแต่งแนวทำนอง มีความสำคัญมากกว่าการปรุงแต่งคู่ประสาน อย่างไรก็ตาม เมื่อมีคู่ประสานปรากฏ ณ ที่ใด ย่อมจะต้องมีแนวทำนองหนึ่งแนว และแนวที่เหลือซึ่งอาจเป็น 1 , 2 , 3 แนวเป็นแนวประสาน

สุกรี เจริญสุข. (2537: 142) ได้เขียนบทความลงในหนังสือดนตรีไทยอุดมศึกษา ประจำปี 2537 ว่า เมื่อโลกเล็กลง หมายถึงการสื่อสารการติดต่อ การคมนาคมที่ทำให้โลกเล็กลงไปมาก ดนตรี

ไทยต้องออกไปสู่ความเป็นสากล ดนตรีไทยในโลกสมัยใหม่ไม่เป็นเพียงดนตรีสำหรับสังคมไทยหรือคนไทยเท่านั้น แต่เป็นดนตรีไทยสำหรับชาวโลกเป็นการเสนอวิญญานความเป็นไทยให้ชาวโลกได้เข้าถึง

## 2. ชาวจีนในประเทศไทย

บันทร อ่อนดำ (2517 : 88) ได้กล่าวถึงข้อเท็จจริงบางประการที่เกี่ยวกับชาวจีนในประเทศไทยว่า จำนวนชาวจีนในประเทศไทยเท่าที่ประมาณกันโดยทั่วไปนั้นมีประมาณกว่า 3 ล้านคน แต่ในปัจจุบันยังไม่มี การสำรวจเพิ่มเติม แต่เมื่อคำนึงถึงการเพิ่มของประชากร อาจเป็นไปได้ว่า ประชากรจีนได้เพิ่มขึ้นจนคาดคะเนไม่ได้แล้ว ดังนั้นจะเห็นได้ว่า ถ้าหากถือว่าชาวจีนเป็นชนกลุ่มน้อยกลุ่มหนึ่งในประเทศไทย ก็จัดว่าเป็นชนกลุ่มน้อยที่มีจำนวนมากที่สุด ในการตั้งถิ่นฐาน พบว่า ชาวจีนนิยมอยู่ในเมืองมากกว่าชนบท ส่วนใหญ่อยู่ในกรุงเทพมหานคร และจังหวัดใกล้เคียง ในภาคกลางจึงมีชาวจีนอาศัยอยู่มากที่สุด และถึงแม้ว่าชาวจีนในประเทศไทยจะมาจากตอนใต้ของประเทศจีนเกือบทั้งหมดก็ว่าได้ แต่ชาวจีนเหล่านี้แตกต่างกันที่ภาษาพูด ซึ่งแบ่งกลุ่มตามจำนวนประชากรมากไปหาน้อยได้ดังนี้

1. เต๋อจิว (Teochins)
2. แคะ (Hakka)
3. ไหหล้า (Hainanese)
4. กวางตุ้ง (Cantonese)
5. ฮกเกี้ยน (Hokkien)

ยุพิน คล้ายมนต์. (2540: 29 ; อ้างอิงจาก Therapha L. Thongkum.n.d.) กล่าวว่า สำหรับชาวจีนที่อยู่ในประเทศไทยนั้นเป็นชนกลุ่มน้อย ซึ่งอพยพมาจากประเทศสาธารณรัฐประชาชนจีน ชาวจีนเหล่านี้ไม่ได้อพยพมาเฉพาะร่างกายเท่านั้น แต่ยั้มนำวัฒนธรรมจีนติดตัวมาด้วย ใครอพยพมาจากมณฑลใด ก็นำวัฒนธรรมของตนติดมาด้วย เมื่อมาอยู่รวมกันในประเทศไทย ก็จับกลุ่มกันเป็นย่าน นำวัฒนธรรมที่ติดตัวมาใช้ในการดำเนินชีวิต โดยชาวจีนนั้นก็มาจากหลายท้องถิ่น จึงต้องมีการผสมผสานวัฒนธรรมจีนกันภายในย่านชาวจีนด้วยกัน เพื่อไม่ให้ขัดแย้งกัน ดังนั้นวัฒนธรรมจีนในประเทศไทยจึงเป็นวัฒนธรรมผสม ที่เกิดมีเฉพาะในประเทศไทยเท่านั้น

### 3. ดนตรีจีนและเพลงจีน

อาจารย์กวี หยุนเสียง (2550) ได้กล่าวถึงประวัติและลักษณะของกู่เจิ้งว่า กู่เจิ้งเป็นเครื่องดนตรีประเภทเครื่องสายที่มีเสียงไพเราะน่าฟังมาก ประวัติของกู่เจิ้งยาวนานกว่า 2,500 ปี จากหลักฐานทางประวัติศาสตร์ เครื่องดนตรีกู่เจิ้งได้เกิดขึ้นในสมัยราชวงศ์ฉิน ด้วยเหตุนี้จึง กู่เจิ้งจึงมีชื่อเรียกอีกชื่อหนึ่งว่า “ฉินเจิ้ง” โดยเฉพาะแถบมณฑลส่านซี กล่าวกันว่าบรรเลงได้ไพเราะที่สุด มีชื่อเสียงที่สุดของประเทศจีน

เริ่มแรกนั้นกู่เจิ้งมีเพียง 5 สาย ต่อมาพัฒนาให้เหมาะสมตามยุคสมัยอย่างต่อเนื่อง กล่าวคือ เริ่มแรกในสมัยราชวงศ์ฉินมีเพียง 5 สาย ต่อมาในราชวงศ์ถัง มี 13 สาย เมื่อถึงราชวงศ์หมิงมีเพิ่มเป็น 14 สาย และในราชวงศ์ชิงมี 16 สาย จนกระทั่งในปัจจุบันสายของกู่เจิ้งได้เพิ่มเป็น 21 สาย ทั้งนี้ ด้วยความสามารถของผู้เล่นในแต่ละยุคตั้งแต่สมัยโบราณจนถึงปัจจุบัน ที่ได้พยายามพัฒนามาไว้ให้ ชนรุ่นหลังได้บรรเลงกู่เจิ้งที่มีความหลากหลายมากขึ้น

เป็นที่กล่าวขานกันมานานว่าเสียงของกู่เจิ้งใสบริสุทธิ์ อ่อนนุ่มละเอียดลึกซึ้งไพเราะมาก เมื่อได้รับฟังทำให้เกิดอารมณ์พลิวไหว ประจวบจุลลอยอยู่ในหมุ่มเมฆ และยังสามารถบรรเลงให้ผู้ฟังรู้สึก ดังเกิดพายุหมุน ภูเขาทลายได้ กู่เจิ้งไม่เพียงแต่มีเสียงที่น่าฟัง ยังเป็นเครื่องดนตรีที่สามารถเรียนรู้ ผูกฝนได้ง่าย เมื่อบุคคลใดเรียนรู้แล้ว เวลาบรรเลงทำให้จิตใจสงบ ผ่อนคลาย หายคิดถึงเครียด อีกทั้งยัง ทำให้สมาธิดีขึ้น

ประทีป เล้ารัตนอารีย์ (2537: 16-17) ได้กล่าวถึงบทเพลงจีนไว้ว่า เพลงคลาสสิกจีนนั้น บางครั้งเป็นการยากที่จะแยกแยะจากเพลงพื้นเมืองและละแยะนิยม อย่างไรก็ตามเพลงที่เรียกว่า คลาสสิกเป็นเพลงที่บรรเลงด้วย เจิ้ง ฉิน เซง ฮโซ ผีผา เอ้อหู ที ซึ่งในปัจจุบันยังหมายถึงเพลง พื้นเมืองที่นำมาเรียบเรียงเพื่อวงดนตรีวงใหญ่ และดนตรีร่วมสมัยของจีนนั้น จากการที่ประเทศจีน ได้มีการเปิดประเทศและได้มีการติดต่อกับประเทศตะวันตกที่มีวัฒนธรรมแตกต่างไปของจีน จีนก็เริ่ม รับเอาอารยธรรมดนตรีของตะวันตก โดยพัฒนาทั้งการประพันธ์ การประสานเสียง การบรรเลง ซึ่งนอกเหนือจากที่ปรากฏในบทประพันธ์ที่ใช้บรรเลงโดยเครื่องดนตรีแล้ว จีนยังพัฒนาการขับร้องที่ใช้ในการแสดงงิ้วและเพลงร้องอื่นๆ ด้วย จีนได้พัฒนาการบรรเลงเครื่องดนตรีต่างๆ จนบรรเลงได้อย่างวิจิตรพิสดาร และเป็นที่ยอมรับของสากล

#### 4. ทฤษฎีที่ใช้ในการวิเคราะห์เพลง

สังกัด ภูเขาทอง (2532) ได้กล่าวไว้ในหลักการวิเคราะห์เพลงไทยว่า หมายถึง การนำเอาบทเพลง ซึ่งอาจเป็นบทร้องหรือบทบรรเลงมาจำแนกให้เห็นส่วนต่างๆ หรือรายละเอียดที่อยู่ในเพลงออกแสดงให้เห็น บทเพลงที่จะนำมาวิเคราะห์นั้นอาจเป็นเสียงที่เกิดจากการบรรเลง หรือบทเพลงที่เกิดจากการบันทึกตัวโน้ตประกอบด้วยส่วนสำคัญที่ถือว่าเป็นหลัก คือส่วนที่ทำให้เกิดเป็นเสียงที่สามารถสร้างสัญลักษณ์ขึ้นแทนเสียงได้ กับส่วนที่เป็นระเบียบหรือหลักการ หรือไวยากรณ์ของเพลงที่คล้ายกับภาษาพูดของเราที่ประกอบด้วยเสียง

วีรชาติ เปรมานนท์ (2537: 4) กล่าวถึงคำจำกัดความของดนตรีร่วมสมัยไทยหรือหรือดนตรีไทยแนวใหม่ว่า หมายถึงดนตรีที่ใช้ทำนอง ลีลา สำเนียง สีสันทัน และความรู้สึกแบบไทย ในแบบใดแบบหนึ่งหรือแบบผสมผสาน ไม่จำกัดประเภทของเครื่องดนตรีที่ใช้ คีตลักษณ์ ทฤษฎีหลักการและวิธีการประพันธ์ และได้แบ่งประเภทของดนตรีร่วมสมัยไทย โดยแยกตามลักษณะวิธีการประพันธ์ได้ 4 ประเภทคือ

1. การนำทำนองเพลงไทยมาเรียบเรียงเสียงประสานและแนวบรรเลงใหม่ โดยใช้หลักการและเครื่องดนตรีสากล ส่วนใหญ่มักจะไม่มีมีการแปลงแปลง แก้ไขทำนองและจังหวะ โดยเฉพาะอัตราสั้นยาวของบทเพลงที่กำหนดโดยจังหวะหน้าทับ
2. การนำทำนองเพลงไทยมาเรียบเรียงและประสานเสียงโดยหลักการของดนตรีตะวันตก โดยยึดตามหลักดนตรีตะวันตกทั่วไป
3. การนำหลักการและสำเนียงพื้นฐานของเพลงไทยมาเป็นโครงสร้างหลักในการประพันธ์
4. การนำหลักการต่างๆ ที่กล่าวมา มาผสมผสานกัน

เฉลิมพล งามสุทธิ (2526: 63 – 64) ได้กล่าวถึงโครงสร้างของเพลงไว้ว่า โครงสร้างอย่างง่ายของบทเพลงจะประกอบด้วยทิม ซึ่งปรากฏในรูปทำนองอันไพเราะด้วยการประสานเสียง หรือด้วยวิธีอื่นๆ ในทิมนั้นประกอบด้วยวลี หรือวรรคเพลงที่สมบูรณ์ในตัวหรือไม่สมบูรณ์ รวมกันหลายวลี ก็จะกลายเป็นประโยค ประโยคของนักดนตรีไม่เหมือนกับประโยคของภาษาในหนังสือ ประโยคของดนตรีอาจมีความหมายมากน้อยตั้งแต่ 2 – 3 บรรทัด หรือเกินกว่าหน้ากระดาษก็ได้ โครงสร้างอย่างง่ายนี้มี 3 แบบคือ

1. แบบไบนารี ได้แก่บทเพลงที่มีโครงสร้างแบบ 2 ประโยคเช่น
  - ทั้ง 2 ประโยคเหมือนกัน จัดเป็น A A
  - ทั้ง 2 ประโยคผิดกันเล็กน้อย อาจผิดกันที่ตอนจบ หรือตอนกลางเล็กน้อย จัดเป็น A A'



- ทั้ง 2 ประโยคต่างกัน จัดเป็น A B
  - บางประโยคซ้ำ 2 ครั้ง แบบ A A B , A A' B , A B B หรือ A A' B B'
2. แบบเทอนารี แบบนี้ผิดกับแบบไบนารีตรงที่แบบเทอนารีนั้นเมื่อจบท่อน A แล้วจะต่อด้วยท่อน B แล้วจบสมบูรณ์ด้วยท่อน A คือเข้าลักษณะ A B A หรือ A B A' หรือ A A' B A B A หรือ A A' B A" B A"
  3. แบบฟอร์มเพลงร้อง แบบไทยสากลหรือแบบสากลมีลักษณะ A A B A หรือ A A' B A ก็ได้

ณัชชา โสคติยานุรักษ์ (2542: 5) กล่าวถึงทำนองเพลงว่า ทำนองคือ เสียงขึ้นเสียงลงหลายเสียงที่ประติดประต่อกันเป็นชุด แต่ละเสียงนอกจากจะมีระดับเสียงสูงต่ำแล้ว ยังมีความสั้นยาวตามลักษณะจังหวะที่อาจแตกต่างกัน ทำนองจะต้องมีจังหวะเป็นส่วนหนึ่งที่ไม่อาจแยกกันได้ทั้งระดับเสียงและลักษณะจังหวะ จะใช้สัญลักษณ์ตัวโน้ตบนบรรทัดห้าเส้น เป็นสื่อ ทำนองอาจมีความยาวตั้งแต่ 2 – 3 ห้อง ไปจนถึง 10 ห้องหรือมากกว่านั้น แต่ทำนองที่ดีจะต้องมีความหมายและจบในตัวเอง มีเสียงขึ้นลงที่สมดุลย์และมีเอกลักษณ์ที่ผู้ฟังประทับใจ การวิเคราะห์ทำนองมีประเด็นที่ควรวิเคราะห์คือช่วงเสียง ( Range ) การดำเนินทำนองแนวเดียว ทิศทางระหว่างทำนอง ชั้นคู่ระหว่างทำนองสองแนว

มานพ วิสุทธิ์แพทย์ (2533: 36) ได้กล่าวถึงทิศทางการเคลื่อนที่ของทำนองเพลงว่ามีทิศทางการเคลื่อนที่หลายอย่างเช่น

1. เสียงเรียงกันสูงขึ้นหรือต่ำลง เช่น ด ร ม ฟ ซ หรือ ซ ฟ ม ร ด หรือเรียงกันตามบันไดเสียง ด ร ม ซ ล ด หรือ ด ล ซ ม ร ด
2. มีเสียงกระโดด เช่น ด ร ม ล หรือ ซ ล ด ม หรือ ด ล ซ ร หรือ ม ร ด ซ
3. มีรูปแบบคล้ายฟันปลาสูงขึ้น , ต่ำลง เช่น ร ด ม ร ซ ม ล ซ
4. ใช้เสียงซ้ำเช่น ด ด ด ด , ร ร ร ร . หรือ ม ซ ม ม , ร ด ร ร

สมชาย รัตมี (2536: 3) กล่าวว่า คอร์ด คือกลุ่มเสียงในระดับต่างๆ ที่ทำให้เกิดตั้งขึ้นพร้อมๆ กัน กลุ่มเสียงที่เรียกว่าคอร์ดนี้ มีตั้งแต่ 3 เสียงขึ้นไป และการสร้างแนวทำนองจากการเดินคอร์ด (Chord Progression) เป็นวิธีหนึ่งที่จะสร้างระดับเสียงที่ไพเราะได้ เนื่องจากแนวทำนองคอร์ดนั้น มักจะถูกตกแต่งแล้ว มีโน้ตที่เอื้ออำนวยต่อกันเสมอ ถ้าผู้แต่งทำนองฉลาดในการดึงเอาโน้ตในคอร์ดนั้น ออกมาแต่งเป็นประโยคเพลง ก็จะได้ประโยคเพลงอันไพเราะน่าฟัง

## เอกสารงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

จากการศึกษาค้นคว้างานวิจัยในหลายๆ แหล่งข้อมูลนั้นแล้ว ไม่ปรากฏงานวิจัยที่เกี่ยวข้องหรือกล่าวถึงกับการเรียบเรียงเพลงไทยในลักษณะการบรรเลงกู่เจ็งโดยตรง แต่งานวิจัยบางส่วนนี้อาจมีแนวทางใกล้เคียงกับเรื่องที่กำลังทำการศึกษา หรืออาจชี้ให้เห็นบางแง่มุมที่สอดคล้องกันได้ดังนี้

ยุพิน คล้ายมนต์ (2536) วิจัยเรื่องอิทธิพลของวัฒนธรรมจีนที่มีต่อไทย ได้กล่าวไว้ว่ามีอิทธิพลจำแนกเป็นด้านต่างๆ ดังนี้

1. ศิลปกรรม สถาปัตยกรรม ได้แก่ จิตรกรรมฝาผนังในศาลเจ้า ภาพวาด ภาพสลักรูปประติมากรรม ลวดลายสิ่งของ
2. ดนตรี นาฏศิลป์ ได้แก่ การประพันธ์ทางดนตรี การบรรเลงดนตรี การแสดงลีลานาฏศิลป์ การละเล่น รวมไปถึงการประติมากรรมเครื่องดนตรี ที่มีลักษณะใกล้เคียงกับดนตรีไทยทางด้านรูปทรง
3. ภาษา มีภาษาพูดจำนวนมากไม่น้อยที่คนไทยเรารับมาจากจีน อาจเป็นการเพี้ยนเสียง หรือนำมาผสมกับคำของไทย
4. ระบบความเชื่อทางศาสนา และการประกอบพิธีกรรมต่างๆ ความเชื่อในเรื่องผี วิญญาณ การกราบไหว้สิ่งศักดิ์สิทธิ์ ตามแนวคิดของศาสนาพุทธและเต๋า

ชัชชัย พวกดี (2547) วิจัยเรื่องการศึกษาทำนองเพลงไทยสำเนียงภาษา จำนวน 5 สำเนียง ๑ ละ 10 เพลง ได้แก่ ลาว เขมร มอญ แขก จีน พบว่า

1. จำนวนท่อนเพลงในเพลงไทยสำเนียงภาษามีความหลากหลายของจำนวนท่อนประกอบด้วย 1 ท่อน 2 ท่อน และ 3 ท่อน
2. บันไดเสียงแต่ละสำเนียงมีบันไดเสียงดังนี้
  - สำเนียงลาว อยู่ในบันไดเสียงโด เป็นหลัก
  - สำเนียงเขมร อยู่ในบันไดเสียงฟา เป็นหลัก
  - สำเนียงมอญ อยู่ในบันไดเสียงที เป็นหลัก
  - สำเนียงแขก อยู่ในบันไดเสียงโดกับฟา เป็นหลัก
  - สำเนียงจีน อยู่ในบันไดเสียงโด เป็นหลัก

3. รูปแบบของจังหวะ เพลงไทยสำเนียงภาษาทั้ง 5 สำเนียงมีกระสวนจังหวะเป็นเอกลักษณ์เฉพาะดังนี้

สำเนียงลาว    \_XXX \_X\_X / \_XX XXXX

สำเนียงเขมร    XXXX \_X\_X / \_XXX \_X\_

สำเนียงมอญ    XXXX XX\_X / XXXX \_X\_X

สำเนียงแขก    \_X\_X XX\_X / \_XXX \_X\_

สำเนียงจีน    \_X\_ XX\_X / \_X\_X

ประธาน ธรรมนูญชาติ (2548) ได้ทำการวิจัยเรื่อง การวิเคราะห์ทำนองทางเปลี่ยนของหลวงประดิษฐไพเราะ (ศร ศิลปบรรเลง) พบว่า องค์ประกอบของเพลงทางเปลี่ยนได้เปลี่ยนไปจากเพลงทางพื้นคือ ด้านรูปแบบเพลง มาจากเพลงท่อนเดียวและแต่งทางเปลี่ยน 1 – 5 ทาง ด้านบันไดเสียงในทางเปลี่ยนส่วนใหญ่พบว่าใช้บันไดเสียงเดียวกับทางพื้น การขึ้นต้นเพลงและจบเพลง ใช้การขึ้นต้น 2 แบบ คือใช้ทำนอง และใช้ลูกท่า ส่วนการจบเพลงจะพบการจบ 2 แบบคือ จบเพลงแบบสมบูรณ์กับจบแบบไม่สมบูรณ์

ประภัสสร ตันตโสภาส (2545) ได้ทำการศึกษาเพลงระบำที่ประพันธ์โดยอาจารย์มนตรี ตราโมท พบว่าโครงสร้างของเพลงระบำ แบ่งได้เป็น 4 รูปแบบคือ

- ทำนองเกริ่น ทำนองสองชั้น ทำนองชั้นเดียว
- ทำนองสองชั้น ทำนองชั้นเดียว ทำนองลงจบ
- ทำนองเกริ่น ทำนองสองชั้น ทำนองลงจบ
- ทำนองสองชั้น ทำนองชั้นเดียว

มีรูปแบบกระสวนจังหวะแตกต่างกันไปตามลักษณะของสัตว์ที่เป็นที่มาของแต่ละเพลง โดยอาศัยจินตนาการของผู้ประพันธ์ประกอบกันไป

วัฒนา ศรีสมบัติ (2540: 35) ได้กล่าวเกี่ยวกับความหมายของโน้ตนอกคอร์ดว่า หมายถึงเสียง หรือกลุ่มเสียงใดๆ ที่ได้เกิดขึ้นมาพร้อมกับคอร์ด ซึ่งเสียงหรือกลุ่มเสียงนั้นไม่ได้เป็นส่วนหนึ่งของเสียงในคอร์ด จะถูกเรียกอีกอย่างหนึ่งว่า เสียงนอกประสาน เกิดขึ้นในจังหวะหนัก และในจังหวะเบา เสียงนอกประสานจะถูกใช้ในการตกแต่งทำนองใช้ดำเนินไปอย่างราบเรียบ ใช้เป็นเสียงเชื่อมระหว่างเสียงในคอร์ด เพื่อทำให้เกิดแนวทำนองที่สละสลวย หรือนำมาใช้ในการประสานเสียงเพื่อตั้งใจที่จะทำให้เกิดเสียงแปลกๆ ในบทเพลง

### บทที่ 3

#### วิธีการดำเนินการวิจัย

การวิจัยในเรื่องวิเคราะห์การเรียบเรียงเพลงไทยสำหรับการบรรเลงกู่เจิ้ง ของอาจารย์กั้ว หยุนเสียง ในครั้งนี้ได้ทำการศึกษาโดยการรวบรวมข้อมูล ในด้านชีวประวัติส่วนตัว ผลงาน รวมทั้งวิเคราะห์การเรียบเรียงเพลงไทยสำหรับการบรรเลงกู่เจิ้ง ของอาจารย์กั้ว หยุนเสียง เพื่อให้สอดคล้องกับจุดประสงค์ดังนี้

#### 1. ขั้นรวบรวมข้อมูล

รวบรวมจากเอกสาร โดยค้นคว้าจากแหล่งข้อมูลทางวิชาการเหล่านี้

- หอสมุดกลางมหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ประสานมิตร
- หอสมุด สถาบัน Oriental Culture Academy
- หอสมุด TK Park ศูนย์การค้า Central world plaza
- หอสมุดแห่งชาติ

สัมภาษณ์อาจารย์กั้ว หยุน เสียง และบุคคลที่มีความเกี่ยวข้อง

- อาจารย์อภิชัย พงษ์ลือเลิศ
- อาจารย์นินาท ศรีสว่าง
- น.ส.ฝนทิพา ศรีสมบัติ

รวบรวมผลงานการเรียบเรียงเพลงไทยสำหรับการบรรเลงกู่เจิ้ง ของอาจารย์กั้ว หยุนเสียง

#### 2. ขั้นศึกษาข้อมูล

นำข้อมูลที่ได้จากการรวบรวมเอกสารและการสัมภาษณ์ทั้งหมดมาเรียบเรียงและจัดลำดับความสำคัญให้เป็นขั้นตอนดังนี้

- ชีวประวัติและผลงานของอาจารย์กั้ว หยุนเสียง
- ผลงานการเรียบเรียงเพลงไทยสำหรับการบรรเลงกู่เจิ้ง ของอาจารย์กั้ว หยุนเสียง

### 3. ขั้นวิเคราะห์ข้อมูล

แยกการศึกษาชีวประวัติและผลงานการเรียบเรียงเพลงไทยสำหรับการบรรเลง กู๋เจิ้ง ของอาจารย์กั้ว หยุนเสียง ออกเป็นหัวข้อย่อยๆ และศึกษาถึงรายละเอียดของแต่ละหัวข้อต่างๆ ดังนี้

#### 3.1 ชีวประวัติและผลงานของอาจารย์กั้ว หยุนเสียง แบ่งออกเป็นหัวข้อดังนี้

3.1.1 ประวัติด้านครอบครัว

3.1.2 ประวัติด้านการศึกษาดนตรีจีน

3.1.3 ประวัติการทำงาน

3.1.4 เกียรติประวัติและความภาคภูมิใจ

3.1.5 ผลงานการเรียบเรียงเพลงไทยสำหรับการบรรเลงกู๋เจิ้ง

3.2 ผลงานการเรียบเรียงเพลงไทยสำหรับการบรรเลงกู๋เจิ้ง ของอาจารย์กั้ว หยุนเสียง โดยนำผลงานทั้งหมดที่ได้จากการรวบรวม และคัดเลือกบางบทเพลงมาบันทึกเป็นโน้ตสากล ดังนี้

- |                  |                   |
|------------------|-------------------|
| 1. กลัว          | 2. ชะตาชีวิต      |
| 3. บัวขาว        | 4. พ่อแห่งแผ่นดิน |
| 5. รักข้ามขอบฟ้า | 6. ลาวดวงเดือน    |
| 7. สິงนาง        | 8. สายฝน          |
| 9. อิมฮุ้น       |                   |

จากนั้นนำมาวิเคราะห์ตามหลักทฤษฎีดนตรีดังหัวข้อต่อไปนี้

3.2.1 รูปแบบเพลง

3.2.2 บันไดเสียง

3.2.3 โครงสร้างทำนอง

3.2.3.1 ท่อน้ำ

3.2.3.2 ทำนองหลัก

3.2.3.3 ท่อนจบ

3.2.4 จังหวะของทำนอง

3.2.5 การดำเนินคอร์ด

ข้อมูลที่ได้จากการวิเคราะห์จะนำมาบรรยายในรูปแบบพรรณนาวิเคราะห์

#### 4. ชั้นสรุป

4.1 สรุปผล

4.2 อภิปรายผล

4.3 ข้อเสนอแนะ



## บทที่ 4

### การศึกษาวิเคราะห์ข้อมูล

การศึกษาชีวประวัติและผลงานการเรียบเรียงเพลงไทยสำหรับการบรรเลงกู่เจิ้ง ของอาจารย์ ก้าว หยุนเสียง ผู้วิจัยได้แบ่งหัวข้อในการวิเคราะห์ไว้ 2 ด้านใหญ่ๆดังนี้ดังนี้

#### 1. ชีวประวัติและผลงานของอาจารย์ก้าว หยุนเสียง แบ่งออกเป็นหัวข้อดังนี้

- 1.1 ประวัติด้านครอบครัว
- 1.2 ประวัติด้านการศึกษาดนตรีจีน
- 1.3 ประวัติการทำงาน
- 1.4 เกียรติประวัติและความภาคภูมิใจ
- 1.5 ผลงานการเรียบเรียงเพลงไทยสำหรับการบรรเลงกู่เจิ้ง

2. วิเคราะห์ผลงานการเรียบเรียงเพลงไทยสำหรับการบรรเลงกู่เจิ้ง ของอาจารย์ก้าว หยุนเสียง โดยนำผลงานทั้งหมดที่ได้จากการรวบรวม และคัดเลือก 10 บทเพลงมาบันทึกเป็นโน้ตสากล จากนั้นนำมาวิเคราะห์ตามหลักทฤษฎีดนตรีดังหัวข้อต่อไปนี้

- 2.1 รูปแบบเพลง
- 2.2 บันไดเสียง
- 2.3 โครงสร้างทำนอง
  - 2.3.1 ท่อนนำ
  - 2.3.2 ทำนองหลัก
  - 2.3.3 ท่อนจบ
- 2.4 จังหวะของทำนอง
- 2.5 การดำเนินคอร์ด

## 1. ชีวิตประวัติและผลงานของอาจารย์ ก้าว หยุนเสียง

อาจารย์ ก้าว หยุน เสียง เป็นผู้หนึ่งที่ได้ทำการสอนกุ้เจ็งอยู่ในประเทศไทยมากกว่า 20 ปี และได้ผสมผสานภูมิปัญญาของชาวจีน กับเอกลักษณ์ของเพลงไทยเข้าไว้ด้วยกัน ในงานวิจัยนี้ ผู้วิจัยได้นำเสนอชีวิตประวัติและผลงานของท่าน ดังหัวข้อต่อไปนี้

### 1.1 ประวัติด้านครอบครัว

อาจารย์ ก้าว หยุน เสียง เกิดเมื่อปี พ.ศ. 2499 ณ มณฑลกวางตุ้ง สาธารณรัฐประชาชนจีน บิดาชื่อ นาย ก้าว เจิน มาตารชื่อ นาง อู่ ฟงเจิน มีพี่น้องร่วมบิดามารดาเดียวกันอีก 2 คน ได้สมรสกับ นางอู่ หลีเซี่ยน ในปี พ.ศ.2524 มีบุตรชาย 1 คนชื่อ นายก้าว ฉุน ปัจจุบันอาจารย์ ก้าว หยุนเสียง อายุ 55 ปี

ปัจจุบันอาศัยอยู่บ้านเลขที่ 17/75 อาคารวิวิธาวเวอร์ ซอย 54 ถนนพัฒนาการ แขวงสวนหลวง เขตสวนหลวง กรุงเทพมหานคร



ภาพประกอบ 1 อาจารย์ ก้าว หยุนเสียง



## 1.2 ประวัติด้านการศึกษาดนตรีจีน

อาจารย์กัว หยุนเสียง เริ่มเรียนดนตรีจีนครั้งแรกเมื่ออายุ 9 ปี โดยบิดาได้สังเกตเห็นว่า ในช่วงที่สาธารณรัฐประชาชนจีนอยู่ในช่วงปฏิวัติด้านวัฒนธรรม พ.ศ. 2509 – 2519 ควรมีความรู้ด้านวิชาชีพเพิ่มเติมนอกจากวิชาสามัญในโรงเรียน เพราะสามารถใช้ประกอบอาชีพได้มากกว่าจึงได้พาไปฝากเรียนในวงดนตรีทหาร กับอาจารย์ เซียว จางเต้า ในวิชาขิมจีน (หยางฉิน) ครั้นอายุ 11 ปี ก็ได้ร่วมแสดงกับนักดนตรีผู้ใหญ่ในวงดนตรีทหาร

จนเมื่อสาธารณรัฐประชาชนจีนได้ทำการเปิดประเทศ วงดนตรีของสาธารณรัฐประชาชนจีน ได้รับเชิญให้ไปแสดงในประเทศแถบยุโรป มีการแสดงเดี่ยวเครื่องดนตรีจีนต่างๆ เช่น อ้อหู ผีผา และ กู่เจิ้ง โดยผู้บรรเลงกู่เจิ้งในครั้งนั้น คือ นาย หวัง ชางหยวน ซึ่งเป็นเจ้าของสำนักกู่เจิ้งของมณฑลเซียงไฮ้ รุ่นที่ 2 ได้ทำการเรียบเรียงเพลงจีนขึ้น 2 เพลงคือ เพลงหลิวหยางเขอ และ เพลงสู้พายุ ซึ่งแสดงให้เห็นเทคนิคของการบรรเลงอย่างมากมาย และก่อให้เกิดการพัฒนาจนถึงปัจจุบัน และในครั้งนั้น ภรรยาของท่านประธาน เหมา เจ๋อตุง ซึ่งเป็นผู้ตรวจสอบชุดการแสดง ได้ให้ความชื่นชอบการบรรเลงกู่เจิ้งครั้งนี้มาก จึงดำเนินการให้มหาวิทยาลัยของสาธารณรัฐประชาชนจีน เปิดการเรียนการสอนกู่เจิ้งขึ้นในระดับมหาวิทยาลัย

และในปี พ.ศ. 2515 อาจารย์กัว หยุนเสียง ได้เข้าศึกษาต่อในระดับมหาวิทยาลัยที่มหาวิทยาลัยกวางเจา ในวิชาเอก ขิมจีน ซึ่งท่านมีอายุน้อยที่สุดในรุ่นเดียวกัน และเมื่อได้ศึกษาเล่าเรียนนั้น ได้มีอาจารย์ทางด้านวิชาเอกกู่เจิ้งคือ อาจารย์เฉิน อันหัว แนะนำให้เปลี่ยนมาศึกษาด้านกู่เจิ้ง เพราะไม่มีผู้ใดสามารถสอบเข้าเรียนในเครื่องดนตรีนี้ได้ แต่เพราะเห็นในศักยภาพของอาจารย์กัว หยุนเสียง จึงได้เรียกตัวเข้ามาพบ แล้วบรรเลงกู่เจิ้งให้ฟัง 3 เพลงด้วยกัน คือ เพลง ซุน เต้าลาซาล เพลงหูโจวซางหวัน และเพลงฉูซู่เหลียน เมื่อบรรเลงจบอาจารย์กัว หยุนเสียง ก็ตกหลงใจเปลี่ยนมาศึกษาด้านกู่เจิ้งทันที โดยได้เรียนกับ อาจารย์เฉิน อันหัว จบการศึกษาในระดับมหาวิทยาลัย เป็นเวลา 4 ปีด้วยกัน แต่ก็ยังศึกษาด้านขิมจีนควบคู่กันไปด้วย

## 1.3 ประวัติการทำงาน

หลังจากอาจารย์กัว หยุนเสียง ได้จบการศึกษาในระดับมหาวิทยาลัยแล้วก็ได้เริ่มทำงานในวงดนตรีของบริษัทภาพยนตร์กวางเจาอยู่ระยะหนึ่ง แต่เนื่องด้วยลักษณะงานด้านนี้เป็นงานเบื้องหลัง เสียเป็นส่วนใหญ่ ไม่มีโอกาสได้แสดงต่อสาธารณะ และเทคโนโลยีการบันทึกเสียงในขณะนั้นก็ไม่ดีนัก จนปี พ.ศ. 2519 ทางวงดนตรีของมณฑลกวางตุ้ง ซึ่งเป็นบ้านเกิดของท่าน ได้เชิญ

ให้ไปเป็นสมาชิกและเป็นผู้บรรเลงเดี่ยวกู่เจิ้งเรื่อยมา จนในปี พ.ศ.2525 ท่านได้รับเลือกให้เข้าเป็นสมาชิกวงดนตรีตัวแทนของประเทศสาธารณรัฐประชาชนจีน ทำการบรรเลงเดี่ยวกู่เจิ้ง ซึ่งท่านยังเป็นสมาชิกที่อายุน้อยที่สุดในวงด้วย และในปี พ.ศ.2527 ทางรัฐบาลจีน ได้แต่งตั้งให้ท่านเป็นหัวหน้ากรมศิลปะ ความคมดุแลคณะดนตรีและนาฏศิลป์ของสาธารณรัฐประชาชนจีน

จนเมื่อปี พ.ศ.2530 ศูนย์ศิลปะเกาสนได้เชิญภรรยาของท่านมาแสดงที่ประเทศไทย และได้ติดต่อให้ทำการสอนกู่เจิ้งให้แกชาวไทยที่สนใจ แต่ภรรยาของท่านไม่สะดวกที่จะมาสอนได้เพราะต้องดูแลลูกชายซึ่งยังเด็กมาก ท่านจึงได้อาสามาที่ประเทศไทยและทำการสอนกู่เจิ้งที่ศูนย์ศิลปะเกาสนเอง โดยสอนที่ศูนย์ศิลปะเกาสนนี้เป็นเวลา 5 ปี นอกจากนั้นก็มียานแสดงตามโรงแรมต่างๆ เช่น โรงแรมริเวอร์ไซด์ โรงแรมแชนนิตีคลับ และโรงแรมแชนการ์ลีซ่า อีกทั้งยังได้ทำการสอนพิเศษตามบ้านของนักเรียนอย่างต่อเนื่องมาตลอด



ภาพประกอบ 2 การบรรเลงกู่เจิ้งของอาจารย์ ก้าวหุนเสีียง และเพื่อน ที่โรงแรมแชนการ์ลีซ่า

และในปี พ.ศ.2544 อาจารย์ใหญ่ของโรงเรียนวิทยาสถานแห่งตะวันออก ถนนรองเมือง ซอย 1 แขวงรองเมือง เขตปทุมวัน กรุงเทพมหานคร ได้เชิญให้ท่านมาสอนวิชากู่เจิ้งที่โรงเรียน ท่านจึงได้ทำการสอนประจำที่โรงเรียนแห่งนี้ ในวันจันทร์, วันอังคาร, วันเสาร์ และวันอาทิตย์ มาจนถึงปัจจุบันนี้ รวมเป็นเวลา 8 ปี



ภาพประกอบ 3 การสอนกู่เจิ้งของอาจารย์ ก้าว หยุนเสียง ที่โรงเรียนวิทยาสถาณแห่งตะวันออก

#### 1.4 เกียรติประวัติและความภาคภูมิใจ

ผลงานอันเป็นที่ภาคภูมิใจของอาจารย์ก้าว หยุนเสียง คือการได้มีโอกาส บรรเลงกู่เจิ้งและซิมจิน (หยางจิน) ถวายแด่สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาสยามบรมราชกุมารี ในโอกาสที่สถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐประชาชนจีนประจำประเทศไทย จัดเลี้ยงถวาย หลังจากการเสด็จ ณ สาธารณรัฐประชาชนจีนทุกครั้ง สร้างความปลาบปลื้มและเป็นเกียรติอย่างมาก



ภาพประกอบ 4 สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาสยามบรมราชกุมารี ทรงบรรเลงซอเอ๋อหู ร่วมกับอาจารย์ ก้าวหยุนเสียง และภรรยา นาง อู๋ หลีเซี่ยน

นอกจากนี้อาจารย์กั้ว หยุนเสียง ก็ยังได้ทำการแสดงให้แก่บุคคลสำคัญอีกหลายท่านด้วยกัน เช่น ฯพณฯ โจวเินไห่, ฯพณฯ ซาดิซาย ชูณวัน, ฯพณฯ บรรหาร ศิลปอาชา, นายกร ทัพรังษี, นายประพัตร โพรสุรน เป็นต้น



ภาพประกอบ 5 อาจารย์กั้ว หยุนเสียง และภรรยา บรรเลงดนตรีจีน ในงานเลี้ยงของนายกร ทัพรังษี

ท่านได้บันทึกผลงานการเดี่ยวกู่เจิ้งให้กับบริษัท ตงหนานเยี่ย ที่ประเทศฮ่องกง ในปี 2528 อีกทั้งผลงานการสอนกู่เจิ้งของท่านยังได้สร้างนักกู่เจิ้งและผู้สอนกู่เจิ้งขึ้นอีกหลายคน เช่น นางอู่หลี่อิ่ง ซึ่งเป็นน้องสาวของภรรยาท่าน ก็ได้เรียนรู้การบรรเลกกู่เจิ้งและเทคนิควิธีต่างๆ ปัจจุบันเป็นรองศาสตราจารย์ และทำการสอนกู่เจิ้งที่ มหาวิทยาลัยกวางเจา, นายเฉิน จุนฮวย ปัจจุบัน เป็นนักดนตรีบรรเลงการเดี่ยวกู่เจิ้งของวงดนตรีแห่งมณฑลกวางเจา, นางจาง เล่อ เป็นนักดนตรีบรรเลงกู่เจิ้งของวงดนตรีแห่งเซียงไฮ้

ลูกศิษย์ของท่านที่ได้ทำการสอนในประเทศไทยนั้นก็มีหลายท่านที่นำความรู้ที่ได้ไปเผยแพร่ เช่น อาจารย์อภิชัย พงศ์เลอเลิศ มีผลงานการบรรเลงเพลงไทยด้วยกู่เจิ้งหลายชุดด้วยกัน ปัจจุบันเป็นข้าราชการกรมศิลปากร และนายสรสิข แดงประเสริฐ ปัจจุบันได้สอนกู่เจิ้งอยู่ที่สถาบัน OKLS ถนนรัชดาภิเษก กรุงเทพมหานคร

### 1.5 ผลงานการเรียบเรียงเพลงไทยสำหรับการบรรเลงกู่เจิ้ง

และในตลอดชีวิตการบรรเลงและการสอนกู่เจิ้งของอาจารย์กั้ว หยุนเสียง ท่านได้ทำการเรียบเรียงบทเพลงไว้มากมาย ไม่ว่าจะเป็นเพลงจีนโบราณ เพลงสากล เพลงคลาสสิกต่างๆ รวมถึงเพลงไทยด้วยในหลากหลายประเภทด้วยกัน บางเพลงก็มิได้จดไว้เป็นลายลักษณ์อักษรเพราะเกิดจากการ

เรียบเรียงกระทันหัน หรือบางเพลงก็ยังไม่ได้แก้ไขให้เรียบร้อย แต่จากการสัมภาษณ์ อาจารย์กวี ทยุนเสียง และตรวจสอบโน้ตที่บันทึกไว้นั้น ในด้านการเรียบเรียงเพลงไทยสำหรับการบรรเลงกู่เจิ้งมี บทเพลงดังนี้

เพลงพระราชนิพนธ์ไกล่รุ่ง	เพลงกุหลาบแดง	เพลงกลัว
เพลงกนกฉายโบตัน	เพลงขม้นกับปุ่น	เพลงขอให้เหมือนเดิม
เพลงขวัญเรียม	เพลงเขมรไทรโยค	เพลงไครหนอ
เพลงค่าน้ำนม	เพลงครวญ	เพลงคู่กรรม
เพลงจงรัก	เพลงพระราชนิพนธ์ชะตาชีวิต	เพลงเชียงรายรำลึก
เพลงดอกไม้ให้คุณ	เพลงเดือนเพ็ญ	เพลงตะวันชิงพลบ
เพลงแต่ปางก่อน	เพลงทรายกับทะเล	เพลงทวิภพ
เพลงท่าฉลอม	เพลงบัวขาว	เพลงบ้านทรายทอง
เพลงบ้านบนดอย	เพลงบุพเพสันนิวาส	เพลงน้ำเซาะทราย
เพลงน้ำตาแสงใต้	เพลงนกขมิ้น	เพลงพ่อแห่งแผ่นดิน
เพลงเพียงในใจ	เพลงพ่อนงิ้ว	เพลงม่านประเพณี
เพลงม่านไทรย้อย	เพลงรักข้ามขอบฟ้า	เพลงรักคุณเข้าแล้ว
เพลงรักฉันนานๆ	เพลงรักเธอเสมอ	เพลงเรือนแพ
เพลงเรือนมยุรา	เพลงลุ่มเจ้าพระยา	เพลงลาวดวงเดือน
เพลงลาวคำเนินทราย	เพลงวนาสวาท	เพลงวิมานดิน
เพลงสิ่งนาง	เพลงสายฝน	เพลงสายชล
เพลงสายทิพย์	เพลงแสนรัก	เพลงแสนแสบ
เพลงเสนาหา	เพลงสดุดีมหาราชา	เพลงหยาดเพชร

เพลงหากู้สึกนึก

เพลงหัวใจมีรัก

เพลงหัวใจมีปีก

เพลงหนึ่งรัก

เพลงหนึ่งในร้อย

เพลงหนึ่งมิตรชิดใกล้

เพลงอímอุ่น

เพลงพระราชนิพนธ์ Oh I say

## 2. วิเคราะห์ผลงานการเรียบเรียงเพลงไทยสำหรับการบรรเลงกู่เจิ้งของอาจารย์ ก้าว หยุนเสียง

ผู้วิจัยได้กำหนดขอบเขตการศึกษาผลงานการเรียบเรียงเพลงไทยสำหรับการบรรเลงกู่เจิ้งของอาจารย์ ก้าว หยุนเสียง โดยได้วิเคราะห์ในประเด็นที่เป็นเอกลักษณ์เฉพาะของอาจารย์ ก้าว หยุนเสียง และได้คัดเลือกผลงานเพลงที่ใช้เป็นข้อมูลในการศึกษา เป็นจำนวน 9 เพลง ดังนี้

1. กลัว

2. ชะตาชีวิต

3. บัวขาว

4. พ่อแห่งแผ่นดิน

5. รักข้ามขอบฟ้า

6. ลาวดวงเดือน

7. สິงนาง

8. สายฝน

9. อímอุ่น

## 1. เพลงกลัว

กลัว

The musical score is written in 4/4 time and consists of 48 measures. It is divided into systems of two staves (treble and bass clef). The piece begins with a piano introduction in the right hand. The melody is primarily in the right hand, with the left hand providing harmonic support. There are several first and second endings marked with '1.' and '2.' at the end of the piece. The score includes various musical notations such as notes, rests, and dynamic markings.

### ข้อมูลของบทเพลง

เพลงกลัวเป็นเพลงไทยสากล ลูกทุ่ง แต่งคำร้องและทำนองโดย สถาพร แก้วสุโพธิ์ ในปี พ.ศ.2541 ขับร้องโดย มนสิทธิ์ คำสร้อย อยู่ในอัลบั้ม โกสัมพี ซึ่งเป็นบทเพลงไทยลูกทุ่ง ที่เป็นที่ยอมรับอย่างมาก

### บันไดเสียงของบทเพลง

ในการเรียบเรียงเพลงกลัวเพื่อใช้ในการบรรเลงกู่เจิ้งของอาจารย์ ก้าว ทยุนเสียง นี้ได้ใช้บันไดเสียง C major โดยสอดคล้องกับบันไดเสียงหลักของกู่เจิ้งซึ่งมีเสียงหลัก 5 เสียง คือ C D E G และ A และสามารถเพิ่มระดับเสียงด้วยการกดสายเพิ่มได้อีก 2 เสียง คือ F และ B

### รูปแบบของบทเพลง

จากการวิเคราะห์รูปแบบของบทเพลงกลัว พบว่ามีโครงสร้างที่สำคัญคือลักษณะแบบสองตอน (Binary Form) เป็นเพลงแบบ 2 ท่อน เริ่มที่ ท่อนนำ ตามด้วย ท่อน A , ท่อน A2 , ท่อน B , ท่อน A3 และจบด้วยท่อนจบ โดยมีการแบ่งตามห้องเพลงดังนี้

ท่อนนำ	8 ห้อง	จากห้องที่ 1 – 8
ท่อน A	8 ห้อง	จากห้องที่ 9 – 16
ท่อน A2	8 ห้อง	จากห้องที่ 17 – 24
ท่อน B	8 ห้อง	จากห้องที่ 25 – 32
ท่อน A3	11 ห้อง	จากห้องที่ 33 – 44
ท่อนจบ	5 ห้อง	จากห้องที่ 45 – 49



## อัตราจังหวะของบทเพลง

อัตราจังหวะของเพลงกลัว จัดอยู่ในรูปแบบจังหวะแบบ 4/4

## โครงสร้างทำนอง

โครงสร้างทำนองท่อนนำ ห้องที่ 1 – 8

วรรคที่ 1 มีการเริ่มเรียงเสียงสูงขึ้นเล็กน้อย แล้วค่อยๆ เรียงเสียงต่ำลง จากนั้นเรียงต่ำลงไปอีกแล้ว จึงค่อยๆ เรียงเสียงสูงขึ้นจนกลับมาที่เสียงเดิม จากนั้นค่อยๆ เรียงต่ำลงไปอีก 2 ชุด



วรรคที่ 2 เริ่มด้วยเสียงที่ต่ำมากแล้วข้ามไปเสียงที่สูงกว่า 7 เสียง แล้วต่ำลงเล็กน้อยจึงกลับไปสู่เสียงเดิม จากนั้นข้ามลงมาเสียงที่ต่ำกว่า 7 เสียง แล้วค่อยๆ เรียงเสียงสูงขึ้น แล้วจึงกลับไปเสียงต่ำเสียงเดิม เรียงเสียงสูงขึ้น และค่อยๆ เรียงเสียงต่ำลงไปเสียงแรกของวรรค จากนั้นเสียงข้ามมาสูงขึ้นกว่าเดิม 5 เสียงแล้วมีการย้ำ 3 ครั้งเพื่อเข้าสู่ทำนองหลัก



โครงสร้างทำนองหลัก แบ่งออกเป็น 4 ท่อนดังนี้

ท่อน A จำนวน 8 ห้อง แบ่งออกเป็น 2 วรรค ดังนี้

วรรคที่ 1 เริ่มต้นด้วยเสียงที่สูงจากทำยวรรคของท่อนนำ 4 เสียง แล้วค่อยๆ เสียงต่ำลง จากนั้นข้ามมาที่เสียงสูงกว่า 3 เสียง แล้วเรียงเสียงต่ำลงไปสู่เสียงเดิม จากนั้นค่อยๆ เรียงเสียงสูงขึ้นแล้วเรียงเสียงต่ำลงไปเสียงเดิม ทำยวรรคเสียงเรียงสูงขึ้นเล็กน้อย



วรรคที่ 2 เริ่มด้วยเสียงที่ต่ำกว่าวรรคหน้า 3 เสียง แล้วค่อยๆ เรียงเสียงสูงขึ้น จากนั้นเรียงสลับเล็กน้อยสู่เสียงที่ต่ำลง แล้วข้ามไปเสียงที่สูงกว่าเดิม 6 เสียง จากนั้นเรียงเสียงลงมาต่ำแล้ววกกลับไปเสียงสูงขึ้น จากนั้นมีการลดเสียงลงต่ำเล็กน้อยแล้วคงที่ไปสู่เสียงเดิม



ท่อน A2 จำนวน 8 ห้อง แบ่งออกเป็น 2 วรรค ดังนี้

วรรคที่ 1 เริ่มต้นด้วยเสียงที่สูงจากทำนองของท่อนหน้า 4 เสียง แล้วค่อยๆ เสียงต่ำลง จากนั้นข้ามมาที่เสียงสูงกว่า 3 เสียง แล้วเรียงเสียงต่ำลงไปสู่เสียงเดิม จากนั้นค่อยๆ เรียงเสียงสูงขึ้นแล้วเรียงเสียงต่ำลงไปที่เสียงเดิม ทำนองเสียงจะเรียงสูงขึ้นเล็กน้อย



วรรคที่ 2 เริ่มด้วยเสียงที่ต่ำกว่าวรรคหน้า 3 เสียง แล้วค่อยๆ เรียงเสียงสูงขึ้น จากนั้นเรียงเสียงลงต่ำแล้วเรียงสูงขึ้นอีก 2 เสียง แล้วเสียงเรียงสลับขึ้นลงเล็กน้อยแล้วจึงต่ำลง จากนั้นเรียงเสียงลงต่ำ



ท่อน B จำนวน 8 ห้อง แบ่งออกเป็น 2 วรรค ดังนี้

วรรคที่ 1 เริ่มด้วยเสียงที่สูงกว่าวรรคสุดท้ายของวรรคก่อนหน้า 3 เสียง แล้วข้ามไปเสียงสูงขึ้นอีก 4 เสียง จากนั้นเรียงลงมาสู่เสียงต่ำ แล้วกลับไปเหมือนเสียงแรก จากนั้นเรียงเสียงต่ำลง แล้วเรียงต่ำลงไปอีกเล็กน้อย



วรรคที่ 2 เริ่มด้วยเสียงที่ต่ำ แล้วข้ามไปเสียงที่สูงกว่า 5 เสียง จากนั้นเรียงเสียงสูงขึ้นเล็กน้อย แล้วเรียงต่ำลง จากนั้นค่อยๆ เรียงสูงขึ้นอีก 2 ครั้ง เพื่อกลับมาสู่เสียงเดิม แล้วในทำยวรรคเสียงลดต่ำลง และบรรเลงย้ำ 3 ครั้ง



ท่อน A3 จำนวน 8 ห้อง แบ่งออกเป็น 2 วรรค ดังนี้

วรรคที่ 1 เริ่มต้นด้วยเสียงที่สูงจากทำยวรรคของท่อนนำ 4 เสียง แล้วค่อยๆ เสียงต่ำลง จากนั้นข้ามมาที่เสียงสูงกว่า 3 เสียง แล้วเรียงเสียงต่ำลงไปสู่เสียงเดิม จากนั้นค่อยๆ เรียงเสียงสูงขึ้นแล้วเรียงเสียงต่ำลงไปที่เสียงเดิม ทำยวรรคเสียงเรียงสูงขึ้นเล็กน้อย



วรรคที่ 2 เริ่มด้วยเสียงที่ต่ำกว่าเสียงสุดท้ายของวรรคหน้า 3 เสียง แล้วเรียงเสียงสูงขึ้น จากนั้นข้ามมาเสียงที่ต่ำกว่า 6 เสียง เรียงลงต่ำเล็กน้อย แล้วค่อยเรียงเสียงสูงขึ้น จากนั้นข้ามไปเสียงที่สูงกว่า 8 เสียง แล้วเรียงลงสู่เสียงต่ำ กลับสูงขึ้นเล็กน้อย แล้วกลับลงสู่เสียงเดิม



ท่อน C จำนวน 4 ห้อง

เริ่มด้วยเสียงที่เสียงสุดท้ายของวรรคก่อนหน้า 5 เสียง ย้ำ 3 ครั้ง แล้วเรียงเสียงต่ำลงจากนั้นค่อยเรียงสูงขึ้น แล้วข้ามไปเสียงที่ต่ำกว่า 8 เสียง ค่อยๆ เรียงสูงขึ้น แล้วเรียงเสียงต่ำลง จากนั้นข้ามมาเสียงที่สูงกว่า 7 เสียง เรียงเสียงสูงขึ้นแล้วกลับต่ำลงเล็กน้อย



### โครงสร้างทำนองจบ

เริ่มด้วยเสียงที่สูงกว่าเสียงสุดท้ายของวรรคก่อนหน้า 5 เสียง แล้วข้ามลงไปเสียงที่ต่ำกว่าอีก 5 เสียง จากนั้นเรียงเสียงขึ้นสูงแล้วสลับลงต่ำเล็กน้อย แล้วจึงกลับไปสูง จากนั้นเรียงลงเสียงต่ำ สลับเสียงสูงกว่าเล็กน้อย แล้วข้ามไปเสียงที่ต่ำกว่า 8 เสียง จากนั้นค่อยเรียงเสียงสูงขึ้น แล้วจึงข้ามไปเสียงที่สูงกว่า 7 เสียง จากนั้น เรียงสลับเสียงต่ำแล้วค่อยเรียงเสียงสูงขึ้น จากนั้นเรียงสลับลงเสียงต่ำ แล้วลงไปเสียงต่ำค่อยๆ เรียงขึ้นมาจนจบ



### จังหวะของทำนอง

รูปแบบของกระสวนจังหวะทำนองในเพลงกลอนนี้มีลักษณะรูปแบบที่คล้ายคลึงกันหลายส่วน ผู้วิจัยจึงได้วิเคราะห์และอธิบายตัวอย่างกระสวนจังหวะที่พบในเพลงกลอน ดังนี้

รูปแบบที่ 1 พบว่า เป็นกระสวนจังหวะสั้นๆ ประกอบด้วยโน้ต 6 ตัว ในช่วงแรกจังหวะเสียงยาว แล้วต่อด้วยโน้ตเขบ็ตชั้นเดียวประจุก และเขบ็ต 2 ชั้น จากนั้นต่อด้วยเขบ็ตชั้นเดียว อีก 2 ตัว มักอยู่ในช่วงแรกของประโยค



รูปแบบที่ 2 พบว่า เป็นกระสวนสั้นๆ ในช่วงแรกคล้ายกับรูปแบบที่ 1 แต่มีการลดจังหวะแรกลง และแตกจังหวะช่วงกลางออกอีก โดยเพิ่มเขบ็ตชั้นเดียว 3 ตัว และ เขบ็ต 2 ชั้น อีก 2 ตัว มักอยู่ในช่วงแรกของประโยค





รูปแบบที่ 3 พบว่า เป็นกระสวนสั้นๆ ในช่วงแรกคล้ายกับรูปแบบที่ 1 ชุดหลังประกอบด้วย  
เข็บบิต 1 ชั้น 4 ตัว มักอยู่ในช่วงแรกของประโยคเช่นเดียวกัน



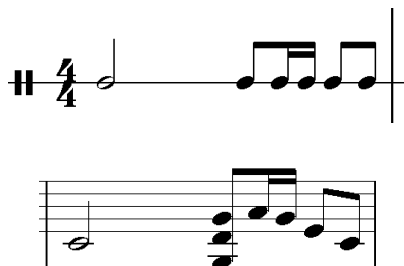
รูปแบบที่ 4 พบว่า เป็นกระสวนสั้นๆ คล้ายกับรูปแบบที่ 3 แต่ลดจังหวะของโน้ตตัวแรกลง  
และเพิ่มโน้ตเข็บบิตชั้นเดียวอีก 2 ตัว ในช่วงกลาง



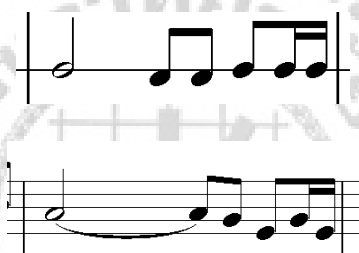
รูปแบบที่ 5 พบว่า เป็นกระสวนสั้นๆ คล้ายกับรูปแบบที่ 1 แต่จังหวะแรกจะยาวกว่า ชุดหลัง  
ประกอบด้วยเข็บบิตชั้นเดียว 4 ตัว มักอยู่ในส่วนท้ายของประโยค



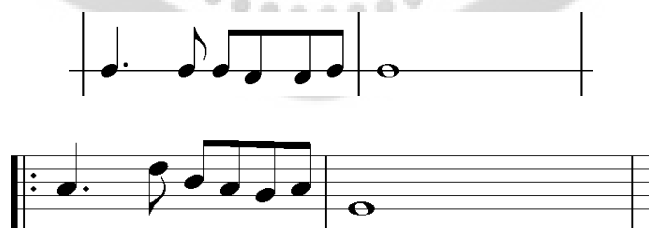
รูปแบบที่ 6 พบว่าเป็นกระสวนสั้นๆ คล้ายกับรูปแบบที่ 5 จังหวะแรกจะยาว แต่จังหวะชุดหลังมีการเพิ่มเป็นเข็บต 2 ชั้น 2 ตัว ในช่วงกลาง มักอยู่ส่วนหน้าของประโยค



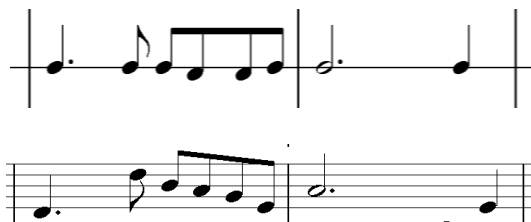
รูปแบบที่ 7 พบว่าเป็นกระสวนสั้นๆ คล้ายกับรูปแบบที่ 5 จังหวะแรกจะยาว แต่จังหวะชุดหลังมีการเพิ่มเป็นเข็บต 2 ชั้น 2 ตัว ในช่วงท้าย มักอยู่ส่วนหลังของประโยค



รูปแบบที่ 8 พบว่าเป็นรูปแบบกระสวนที่คล้ายกับรูปแบบกระสวนแบบที่ 2 แต่มีการเพิ่มจังหวะยาวในส่วนท้าย ออกไปอีก กระสวนจังหวะนี้พบได้ทั้งหน้าประโยคและท้ายประโยค



รูปแบบที่ 9 พบว่าเป็นรูปแบบกระสวนที่คล้ายกับรูปแบบกระสวนแบบที่ 8 แต่มีการแตกจังหวะท้ายออกเป็น โน้ตตัวขาวประจุด 1 ตัว และโน้ตตัวดำ 1 ตัว มักพบกระสวนจังหวะนี้ในท้ายประโยค

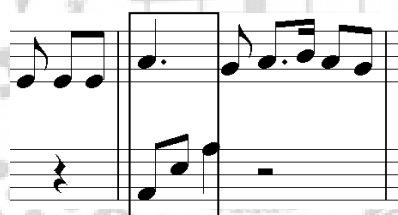


### การดำเนินคอร์ดและความสัมพันธ์กับทำนอง

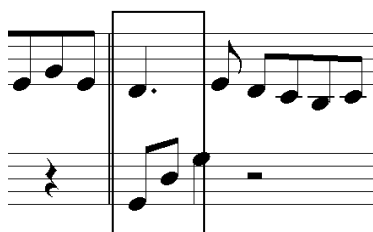
การบรรเลงคอร์ดโดยคู่เจ็ทในเพลงกลัว ซึ่งเรียบเรียงโดย อาจารย์ ก้าว หยุนเสียง มี 3 ลักษณะที่เห็นได้ชัด และแต่ละลักษณะนั้นก็ยิ่งแตกต่างกันด้วยระดับเสียง และรายละเอียดอื่นๆ ดังนี้

คอร์ดลักษณะที่ 1 เป็นคอร์ดที่มีด้วยกัน 3 เสียง คือ เริ่มด้วยเสียงที่ 1 ต่อด้วยเสียงที่ 5 และจบด้วยเสียงที่ 1 ในระดับที่สูงกว่า ซึ่งเสียงที่ 1 และ 5 มักจะเป็นเสียงเดี่ยวทำนองหลักด้านบน มีด้วยกัน 2 ชุดดังนี้

เริ่มด้วยเสียง A

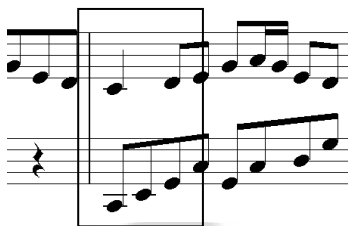


เริ่มด้วยเสียง G

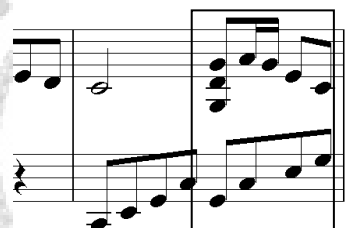


คอร์ดลักษณะที่ 2 เป็นคอร์ดที่มี 4 เสียง เริ่มด้วยเสียงที่ 1 ต่อด้วยเสียงที่ 3 เสียงที่ 5 และจบด้วยเสียงที่ 1 ในระดับสูงขึ้น อาจมีการแทรกโน้ตเพิ่มในระหว่างเสียงที่ 3 และ 5 นอกจากนั้นยังมีการเพิ่มเติมโน้ตในช่วงท้ายได้อีก จนพอดีกับจังหวะก่อนจะเริ่มคอร์ดอื่นต่อไป มีด้วยกัน 4 เสียงดังนี้

เริ่มด้วยเสียง C



เริ่มด้วยเสียง G



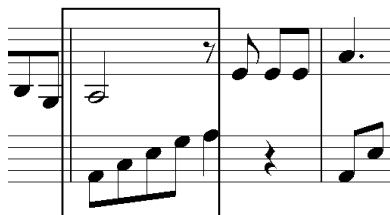
เริ่มด้วยเสียง A

แบบที่ 1

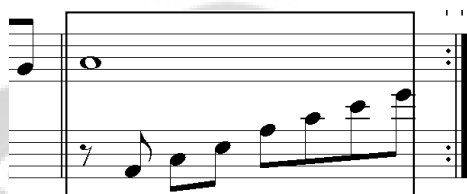




แบบที่ 2

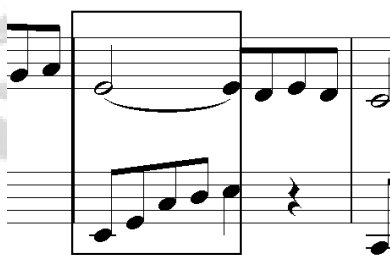


แบบที่ 3

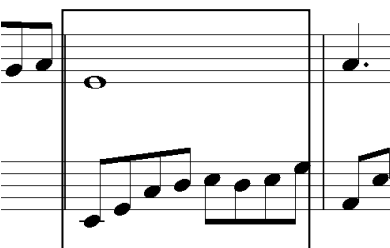


เริ่มต้นด้วยเสียง E

แบบที่ 1

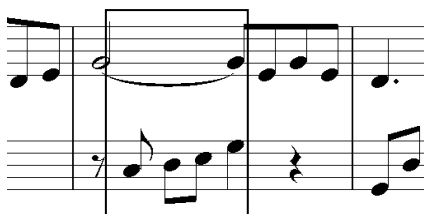


แบบที่ 2



คอร์ดลักษณะที่ 3 เป็นคอร์ดที่มี 4 เสียง โดยเสียงจะเรียงต่อกันไป เริ่มด้วยเสียงที่ 1 ต่อด้วยเสียงที่ 2 เสียงที่ 3 และจบด้วยเสียงที่ 5 โดยเสียงสุดท้ายจะมีเสียงเดียวกับทำนองหลักด้านบน มีด้วยกัน 2 ชุด ดังนี้

เริ่มด้วยเสียง C

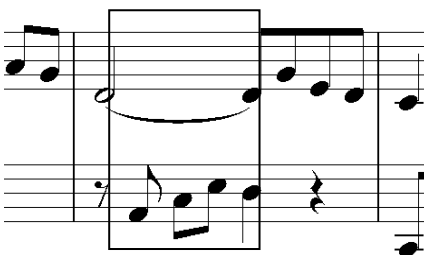


เริ่มด้วยเสียง A



ลักษณะที่ 4 เป็นคอร์ดที่มี 4 เสียง โดยเสียงจะเรียงต่อกันไปและมีการย่นเสียงในโน้ต 2 ตัวสุดท้าย เริ่มด้วยเสียงที่ 1 ต่อด้วยเสียงที่ 2 เสียงที่ 5 และจบด้วยเสียงที่ 3 โดยเสียงสุดท้ายจะมีเสียงเดียวกับทำนองหลักด้านบน มี 1 ชุด ดังนี้

เริ่มด้วยเสียง A



## 2. เพลงชะตาชีวิต

## ชะตาชีวิต

The musical score for "ชะตาชีวิต" (Fate) is presented in piano form across eight systems. The piece begins in 6/8 time and transitions to 4/4 time at measure 15. The notation includes treble and bass staves with various musical notations such as chords, single notes, and rests. The score concludes with a double bar line and a first/second ending section starting at measure 38.

8

15

19

24

29

34

38

1. 2.

### ข้อมูลของบทเพลง

เพลงชะตาชีวิต เป็นเพลงพระราชนิพนธ์ของสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ภูมิพลอดุลยเดชฯ เป็นเพลงพระราชนิพนธ์ลำดับที่ ๕ ทรงพระราชนิพนธ์หลังจากเสด็จขึ้นครองราชย์ และเสด็จพระราชดำเนินกลับไปทรงศึกษาต่อที่ประเทศสวิตเซอร์แลนด์อีกราวหนึ่ง ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้พระเจ้าวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าจักรพันธ์เพ็ญศิริ นิพนธ์คำร้องภาษาอังกฤษ สำหรับคำร้องภาษาไทย ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ศาสตราจารย์ ดร. ประเสริฐ ณ นคร เป็นผู้ประพันธ์

### บันไดเสียงของบทเพลง

ในการเรียบเรียงเพลงชะตาชีวิตเพื่อใช้ในการบรรเลงกู่เจิ้งของอาจารย์ ก้าว หยุนเสียง นี้ได้ใช้บันไดเสียง C major โดยสอดคล้องกับบันไดเสียงหลักของกู่เจิ้งซึ่งมีเสียงหลัก 5 เสียง คือ C D E G และ A และสามารถเพิ่มเสียงด้วยการกดสายเพิ่มได้อีก 6 เสียง คือ F, F# ,D# , Ab , Eb , และ Bb เพื่อให้สามารถมีเสียงครบตามทำนองเดิม

### รูปแบบของบทเพลง

จากการวิเคราะห์รูปแบบของบทเพลงชะตาชีวิต พบว่ามีโครงสร้างที่สำคัญคือลักษณะ เป็นเพลงแบบ 1 ท่อน เริ่มที่ ท่อนนำ ตามด้วย ท่อน A จำนวน 2 รอบ และจบด้วยท่อนจบ โดยมีการแบ่งตามห้องเพลงดังนี้

ท่อนนำ	16 ห้อง	จากห้องที่ 1 - 16
ท่อน A	12 ห้อง	จากห้องที่ 17 – 28 , 29 - 40
ท่อนจบ	2 ห้อง	จากห้องที่ 41 - 42

### อัตราจังหวะของบทเพลง

อัตราจังหวะของเพลงชะตาชีวิต จัดอยู่ในรูปแบบจังหวะแบบ 4/4

## โครงสร้างทำนอง

โครงสร้างทำนองท่อนนำ ห้องที่ 1 – 16 แบ่งออกเป็น 3 วรรคดังนี้

วรรคที่ 1 เริ่มด้วยการย้ำเสียงเล็กน้อย แล้วเรียงเสียงต่ำลง จากนั้นข้ามไปเสียงที่สูงกว่า 11 เสียง แล้วจึงค่อยๆ เรียงสลับเสียงกันลงสู่เสียงต่ำ เป็นชุดๆ 4 ชุด แล้วย้ำเสียงสุดท้าย



วรรคที่ 2 เริ่มด้วยการย้ำเสียงเล็กน้อย แล้วเรียงเสียงต่ำลง จากนั้นข้ามไปเสียงที่สูงกว่า 11 เสียง แล้วจึงค่อยๆ เรียงสลับเสียงกันลงสู่เสียงต่ำ เป็นชุดๆ 4 ชุด แล้วย้ำเสียงสุดท้าย คล้ายกับวรรคแรก แต่เสียงทั้งหมดต่ำกว่า 1 เสียง



วรรคที่ 3 เป็นการบรรเลงร่วมกันกับคอร์ด เพื่อชี้ให้เห็นจังหวะของทำนองหลัก



## โครงสร้างทำนองหลัก

วรรคที่ 1 เริ่มด้วยการย้ำเสียง 3 ครั้ง แล้วเรียงเสียงลงต่ำ จากนั้นกลับไปเริ่มต้นที่เสียงเดิม แล้วเรียงเสียงลงต่ำเช่นกัน แล้วจึงเรียงเสียงสูงขึ้นเล็กน้อย จากนั้นเสียงเรียงลงต่ำในทำนองเสริมท้ายวรรค



วรรคที่ 2 เริ่มด้วยเสียงต่ำแล้วข้ามไปเสียงสูงกว่า 5 เสียง ค่อยๆ เรียงเสียงสูงขึ้นแล้วจึงเรียงเสียงลงต่ำเล็กน้อย จากนั้นกลับขึ้นสูง แล้วข้ามจากเสียงต่ำไปสูงในทำนองแทรกเล็กน้อย แล้วค่อยเรียงเสียงลงต่ำจบด้วยจังหวะยาว



วรรคที่ 3 เริ่มด้วยเสียงเดิมจากทำนองวรรคก่อนหน้า เรียงเสียงขึ้นสูง แล้วเรียงลงเสียงต่ำ เช่นนี้ 2 รอบ โดยรอบหลังเสียงต่ำกว่าเล็กน้อย แล้วจึงเรียงเสียงขึ้นสูง จากนั้นเรียงลงเสียงต่ำจบวรรค



### โครงสร้างทำนองจบ

บรรเลงเสียงเดิมจากเสียงสุดท้ายของวรรคก่อนหน้า แล้วจบด้วยคอร์ดที่ไล่มาจากเสียงต่ำสุดมาถึงเสียงหลักที่สูงที่สุด



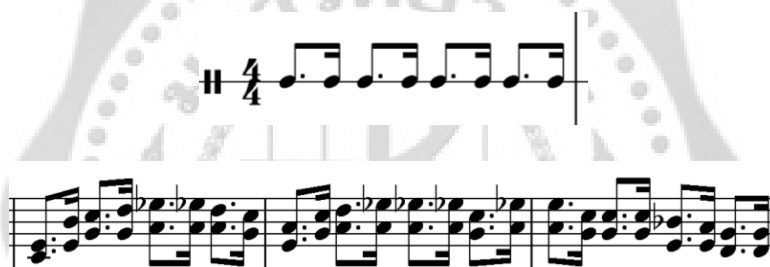
### จังหวะของทำนอง

รูปแบบของกระสวนจังหวะทำนองในเพลงชะตาชีวิตนี้ มีลักษณะรูปแบบที่คล้ายคลึงกันหลายส่วน ผู้วิจัยจึงได้วิเคราะห์และอธิบายตัวอย่างกระสวนจังหวะที่พบในเพลงชะตาชีวิต ดังนี้

รูปแบบที่ 1 พบว่า เป็นกระสวนจังหวะสั้นๆ ในช่วงแรกเป็นการหยุดจังหวะ แล้วต่อด้วยโน้ตเขบีต 2 ชั้น จากนั้นต่อเขบีตชั้นเดียวประจุด และด้วยเขบีต 2 ชั้น อีก 3 ชุด แล้วต่อด้วยโน้ตตัวขาว 1 ตัวเพื่อให้ทราบว่าเป็นจังหวะยาวในการจบวรรค กระสวนจังหวะนี้มักอยู่ในช่วงแรกของประโยค



รูปแบบที่ 2 พบว่า เป็นกระสวนจังหวะสั้นๆ ประกอบด้วยเขบีต 1 ชั้นประจุด และด้วยเขบีต 2 ชั้น อีก 4 ชุด กระสวนจังหวะนี้ พบในช่วงทำนองทั่วไป มักจะอยู่เรียงต่อกัน เป็นส่วนมาก



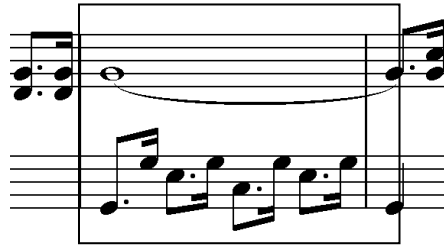
รูปแบบที่ 3 พบว่า เป็นกระสวนจังหวะสั้นๆ คล้ายกับรูปแบบที่ 1 แต่ในจังหวะแรกไม่หยุดจังหวะ กระสวนจังหวะนี้มักพบในท้ายของวรรค



### การดำเนินคอร์ดและความสัมพันธ์กับทำนอง

การบรรเลงคอร์ดโดยกู่เจิ้งในเพลงชะตาชีวิต ซึ่งเรียบเรียงโดย อาจารย์ ก้าว หยุนเสียง มี 2 ลักษณะที่เห็นได้ชัด มีรายละเอียดอื่นๆ ดังนี้

คอร์ดลักษณะที่ 1 เป็นคอร์ดที่มีด้วยกัน 3 เสียงบรรเลงกลับไปกลับมา คือ เริ่มด้วยเสียงที่ 1 ในระดับเสียงต่ำ ต่อด้วยเสียงที่ 1 ในระดับที่สูงกว่า ต่อด้วยเสียงที่ 6 แล้วกลับไปเสียงที่ 1 ต่อด้วยเสียงที่ 5 กลับไปที่เสียงที่ 1 ต่อด้วยเสียงที่ 6 แล้วกลับไปเสียงที่ 1 และจบด้วยเสียงที่ 1 ในระดับเสียงต่ำ ซึ่งเสียงแรกและเสียงสุดท้ายจะสอดคล้องกับทำนองหลักด้านบน



คอร์ดลักษณะที่ 2 เป็นคอร์ดที่มีด้วยกัน 3 เสียง โดยมีเสียงที่ 1 เป็นเสียงหลัก และขึ้นด้วยเสียงที่ 5 และ 3 แล้วจบด้วยเสียงที่ 1 ในระดับที่ต่ำกว่า





## 3. เพลงบัวขาว

## บัวขาว

7

11

17

23

29

34

40

1. 2.

## ข้อมูลบทเพลง

เพลงบัวขาวเป็นเพลงไทยสากล โดยเป็นเพลงประกอบภาพยนตร์เรื่อง ถ่านไฟเก่า สร้างโดยบริษัท “ไทยฟิล์ม” นิพนธ์คำร้องโดยพระเจ้าวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าภาณุพันธุ์ยุคล ประพันธ์ทำนองโดยหม่อมหลวงพวงร้อย สนิทวงศ์ เมื่อ พ.ศ. 2480 ขับร้องโดย แนบ เนตรานนท์ โดยเพลงบัวขาวนี้ได้รับการคัดเลือกจากศูนย์วัฒนธรรมแห่งเอเชียของยูเนสโก ประเทศฟิลิปปินส์ ให้เป็น “เพลงแห่งเอเชีย” นักร้องยอดเยี่ยมของฮ่องกง “ฟรานซิส ยิป” นำเพลงนี้ไปขับร้องบันทึกแผ่นเสียง เมื่อ พ.ศ. 2522

## บันไดเสียงของบทเพลง

ในการเรียบเรียงเพลงบัวขาวเพื่อใช้ในการบรรเลงกู่เจิ้งของอาจารย์ ก้าว หยุนเสียง นี้ได้ใช้บันไดเสียง C major โดยสอดคล้องกับบันไดเสียงหลักของกู่เจิ้งซึ่งมีเสียงหลัก 5 เสียง คือ C D E G และ A และสามารถเพิ่มระดับเสียงด้วยการกดสายเพิ่มได้อีก 1 เสียง คือ B

## รูปแบบของบทเพลง

จากการวิเคราะห์รูปแบบของบทเพลงบัวขาว พบว่ามีโครงสร้างที่สำคัญคือลักษณะแบบสองตอน (Binary Form) เป็นเพลงแบบ 2 ท่อน เริ่มที่ ท่อนนำ ตามด้วย ท่อน A , ท่อน B , ท่อน A และจบด้วยท่อนจบ โดยมีการแบ่งตามห้องเพลงดังนี้

ท่อนนำ	10 ห้อง	จากห้องที่ 1 – 10
ท่อน A	16 ห้อง	จากห้องที่ 11 - 26
ท่อน B	16 ห้อง	จากห้องที่ 27 – 42
ท่อนจบ	2 ห้อง	จากห้องที่ 42 – 43

## อัตราจังหวะของบทเพลง

อัตราจังหวะของเพลงบัวขาว จัดอยู่ในรูปแบบจังหวะแบบ 4/4

## โครงสร้างทำนอง

โครงสร้างทำนองท่อนนำ 10 ห้อง แบ่งออกเป็น 3 วรรค ดังนี้

วรรคที่ 1 เริ่มด้วยการเรียงเสียงสูงขึ้นเล็กน้อย แล้วข้ามลงมาเสียงต่ำกว่า 4 เสียง เรียงเสียงลงไปอีกเล็กน้อย แล้วข้ามไปเสียงสูงกว่า 6 เสียง จากนั้นเป็นการกรีดเสียงเรียงต่ำลงมา 4 ครั้งแล้วหยุดจังหวะไปอีก 1 ห้อง



วรรคที่ 2 เริ่มด้วยการเรียงเสียงสูงขึ้น แล้วเรียงเสียงลงต่ำไป 2 เสียง แล้วข้ามไปเสียงสูงกว่า 7 เสียง จากนั้นเป็นการกรีดเสียงเรียงต่ำลงมา 4 ครั้ง เช่นเดียวกับวรรคแรก



วรรคที่ 3 เริ่มด้วยเสียงสูง แล้วกลับมาเสียงที่ต่ำกว่า 1 ระดับ จากนั้นบรรเลงเช่นเดียวกันในชุดเสียงที่สูงกว่า แล้วย้อนกลับมาเสียงที่ต่ำลงอีก เรียงกันลงสูงเสียงต่ำอย่างนี้ 6 ชุด จากนั้นเรียงเสียงต่ำลงเล็กน้อย แล้วจึงเรียงเรียงสูงขึ้นอีกเล็กน้อย จนเข้าสู่ทำนองหลักต่อไป



## โครงสร้างทำนองหลัก

ท่อน A จำนวน 16 ห้อง แบ่งออกเป็น 4 วรรค ดังนี้

วรรคที่ 1 เริ่มต้นด้วยเสียงสูง เรียงเสียงลงมาเล็กน้อย จากนั้นข้ามไปเสียงต่ำกว่า 6 เสียงแล้วข้ามลงไปอีก 4 เสียง และลงไปอีก 3 เสียง จากนั้นย้อนกลับมาเสียงสูงขึ้นอีก 6 เสียง เรียงเสียงขึ้นอีกเล็กน้อย จากนั้นข้ามลงไปเสียงต่ำกว่า 1 ระดับเสียง แล้วเรียงขึ้นอีกเล็กน้อย จากนั้นก็เรียงต่ำลงไปที่เสียงเดิม



วรรคที่ 2 เริ่มต้นด้วยเสียงเดียวกับเสียงสุดท้ายของวรรคก่อนหน้า แล้วเรียงเสียงสูงขึ้นมา จากนั้นลงต่ำไป 1 เสียง แล้วเรียงเสียงขึ้นมา จากนั้นข้ามไปเสียงที่ต่ำกว่า 7 เสียง แล้วข้ามกลับมาเสียงที่สูงขึ้น 5 เสียง แล้วสูงขึ้นอีก 3 เสียง



วรรคที่ 3 เริ่มต้นด้วยเสียงเดียวกับเสียงสุดท้ายของวรรคก่อนหน้า แล้วข้ามไปเสียงที่สูงกว่า 11 เสียง จากนั้นข้ามลงมาเสียงที่ต่ำกว่า 4 เสียง แล้วกลับขึ้นเสียงสูงไปอีกเล็กน้อย ย่ำ 2 เสียงนี้อีกครั้ง แล้วเสียงข้ามลงต่ำกว่า 3 เสียง จากนั้นเสียงเรียงต่ำลง



วรรคที่ 4 เริ่มต้นด้วยเสียงเดียวกับเสียงสุดท้ายของวรรคก่อนหน้า แล้วเรียงเสียงต่ำลง 1 เสียง จากนั้นข้ามไปเสียงสูงกว่า 6 เสียงแล้วข้ามลงมาเสียงต่ำกว่า 3 เสียง แล้วจึงเรียงเสียงขึ้น 1 เสียง จากนั้นข้ามกลับลงเสียงต่ำกว่า 4 เสียง แล้วเรียงเสียงขึ้นจนจบวรรค



ท่อน B จำนวน 16 ห้อง แบ่งออกเป็น 4 วรรค ดังนี้

วรรคที่ 1 เริ่มด้วยเสียงเดียวกับเสียงสุดท้ายของวรรคก่อนหน้า จากนั้นข้ามลงมาเสียงต่ำกว่า 6 เสียง แล้วข้ามไปเสียงสูงขึ้น 4 เสียง ย่ำ 2 ครั้ง แล้วข้ามไปเสียงที่สูงขึ้นอีก 4 เสียง จากนั้นเสียงเรียงลงต่ำ 1 เสียง แล้วเรียงขึ้นเล็กน้อย และข้ามกลับลงมาเสียงต่ำกว่า 4 เสียง แล้วเรียงเสียงลงต่ำจนจบวรรค



วรรคที่ 2 เริ่มด้วยเสียงเดียวกับเสียงสุดท้ายของวรรคก่อนหน้า เรียงเสียงสูงขึ้นเล็กน้อย แล้วกลับลงมาที่เสียงเดิม จากนั้นข้ามไปเสียงที่สูงกว่า 4 เสียง แล้วกลับลงเสียงต่ำเล็กน้อย จากนั้นเรียงเสียงสูงขึ้นไปจนจบวรรค



วรรคที่ 3 เริ่มด้วยเสียงเดียวกับเสียงสุดท้ายของวรรคก่อนหน้า แล้วค่อยๆ เรียงเสียงสูงขึ้นไป จากนั้นก็เรียงกลับลงมาเสียงต่ำ แล้วจึงเรียงกลับไปเสียงสูงอีกครั้ง จากนั้นข้ามกลับลงมาเสียงที่ต่ำกว่า 4 เสียง



วรรคที่ 4 เริ่มด้วยเสียงเดียวกับเสียงสุดท้ายของวรรคก่อนหน้า ข้ามมาที่เสียงที่ต่ำกว่า 4 เสียง แล้วเรียงเสียงขึ้นสูง และข้ามกลับลงมาที่เสียงแรก จากนั้นก็เรียงขึ้นไปอีกเช่นเดิม แล้วจึงข้ามกลับลงมาที่เสียงต่ำกว่าเดิมเล็กน้อย แล้วจึงเรียงเสียงสูงขึ้นไปจนจบวรรค



### โครงสร้างทำนองจบ

บรรเลงเสียงสูงกว่าเสียงสุดท้ายของวรรคก่อนหน้า 3 เสียง แล้วจบด้วย คอร์ดที่ไล่มาจากเสียงต่ำสุด มาถึงเสียงหลักที่สูงที่สุด



### จังหวะของทำนอง

รูปแบบของกระสวนจังหวะทำนองในเพลงบัวขาวนี้ มีลักษณะรูปแบบที่คล้ายคลึงกันหลายส่วน ผู้วิจัยจึงได้วิเคราะห์และอธิบายตัวอย่างกระสวนจังหวะสำคัญ ที่พบในเพลงบัวขาว ดังนี้

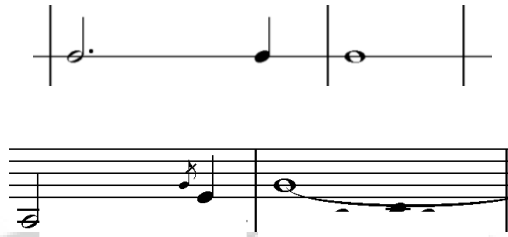
รูปแบบที่ 1 พบว่า เป็นกระสวนจังหวะสั้นๆ มีโน้ตตัวขาว 1 ตัว และตัวดำอีก 2 ตัว รูปแบบกระสวนจังหวะนี้มักกระจายตัวอยู่ทั่วไป



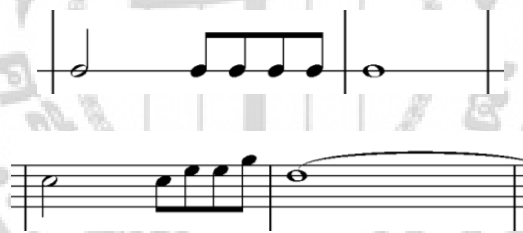
รูปแบบที่ 2 พบว่า เป็นกระสวนจังหวะสั้นๆ มีโน้ตตัวขาว 2 ตัว กระสวนจังหวะนี้มักกระจายตัวอยู่ทั่วไป



รูปแบบที่ 3 พบว่า เป็นกระสวนจังหวะสั้นๆ มีโน้ตตัวขาวประจุด 1 ตัว แล้วต่อด้วยโน้ตตัวดำ 1 ตัว จากนั้นรวมกับโน้ตตัวกลมในห้องถัดไป กระสวนจังหวะนี้มักอยู่ในช่วงทำยวรรค



รูปแบบที่ 4 พบว่า เป็นกระสวนจังหวะสั้นๆ มีโน้ตตัวขาว 1 ตัว ต่อด้วยโน้ตเขบีต 1 ชั้น 4 ตัว จากนั้นรวมกับโน้ตตัวกลมในห้องถัดไป กระสวนจังหวะนี้มักอยู่ในช่วงทำยวรรค



รูปแบบที่ 4 พบว่า เป็นกระสวนจังหวะสั้นๆ มีโน้ตตัวดำประจุด 1 ตัว โน้ตเขบีต 1 ชั้น 1 ตัว ต่อด้วยโน้ตตัวดำอีก 2 ตัว รวมกับโน้ตตัวกลมในห้องถัดไป กระสวนจังหวะนี้มักอยู่ในช่วงทำยวรรค



การดำเนินคอร์ดและความสัมพันธ์กับทำนอง

การบรรเลงคอร์ดโดยผู้เจ้ในเพลงบัวขาว ซึ่งเรียบเรียงโดย อาจารย์ กั๋ว หยุนเสียง มีหลายลักษณะที่เห็นได้ชัด และแต่ละลักษณะนั้นก็ยิ่งแตกต่างกันด้วยระดับเสียง และรายละเอียดอื่นๆ ดังนี้

คอร์ดลักษณะที่ 1 เป็นคอร์ดที่มีตัวกัน 2 เสียง บรรเลงต่อกัน 2 ครั้ง รวมเป็น 1 ชุด มักมีเสียงใดเสียงหนึ่ง หรือทั้งสองเสียงสัมพันธ์กับทำนองด้านบน

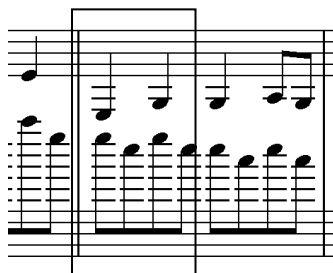
เริ่มด้วยเสียง E



เริ่มด้วยเสียง C



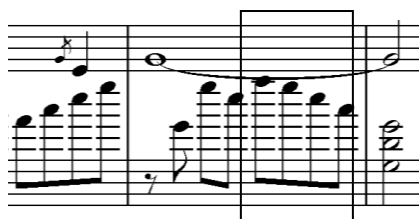
เริ่มด้วยเสียง G





คอร์ดลักษณะที่ 2 เป็นคอร์ดที่มีตัวกัน 4 เสียง โดยเป็นการเรียงจากเสียงสูงกลับลงมาสู่เสียงต่ำ มักจะอยู่รวมกับคอร์ดอื่น เพิ่มเป็นการเพิ่มจังหวะให้ครบ

เริ่มด้วยเสียง A

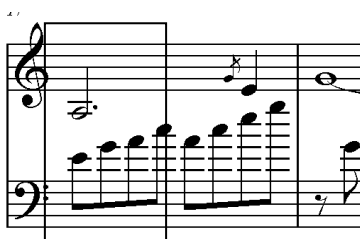


เริ่มด้วยเสียง D



คอร์ดลักษณะที่ 3 เป็นคอร์ดที่มีตัวกัน 4 เสียง โดยเสียงจะเรียงเสียงกันสูงขึ้น และเสียงบางตำแหน่งจะมีความสัมพันธ์กับทำนองหลักด้านบน

เริ่มด้วยเสียง E



เริ่มด้วยเสียง A



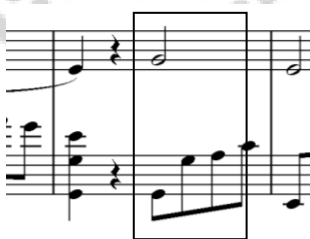
คอร์ดลักษณะที่ 4 เป็นคอร์ดที่มีด้วยกัน 4 เสียง โดย 2 เสียงแรกนั้นจะเป็นเสียงเดียวกัน และ อาจบรรเลงเป็นคอร์ดรวมกันกับตัวทำนองหลัก

เริ่มด้วยเสียง G

แบบที่ 1



แบบที่ 2



แบบที่ 3



เริ่มด้วยเสียง C



เริ่มด้วยเสียง D

แบบที่ 1



แบบที่ 2



คอร์ดลักษณะที่ 5 เป็นคอร์ดที่มีตัวกัน 4 เสียง เริ่มด้วยเสียงที่ 1 ต่อด้วยเสียงที่ 3 เสียงที่ 5 และจบด้วยเสียงที่ 1 ในระดับสูงขึ้น มีตัวกัน 5 เสียง ดังนี้

เริ่มด้วยเสียง C



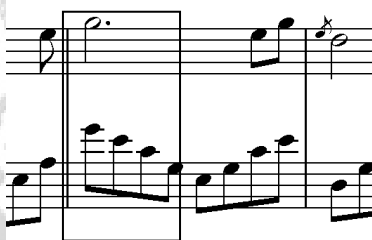
เริ่มด้วยเสียง D



เริ่มด้วยเสียง E



เริ่มด้วยเสียง G



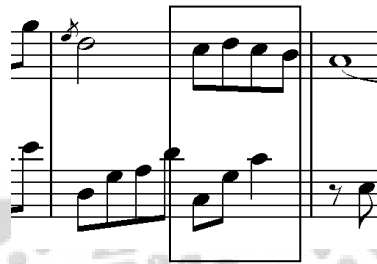
เริ่มด้วยเสียง A



คอร์ดลักษณะที่ 6 เป็นคอร์ดที่มีด้วยกัน 3 เสียงเป็นหลัก เริ่มด้วยเสียงที่ 1 ต่อด้วยเสียงที่ 5 และจบด้วยเสียงที่ 1 ในระดับสูงขึ้น โดยอาจมีการเพิ่มเสียงด้านท้าย เพื่อให้ครบตามจังหวะของทำนองหลัก มีด้วยกัน 3 เสียง ดังนี้

เริ่มด้วยเสียง C

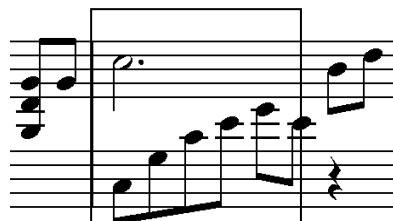
แบบที่ 1



แบบที่ 2



แบบที่ 3



เริ่มด้วยเสียง G

แบบที่ 1



แบบที่ 2



เริ่มด้วยเสียง A

แบบที่ 1



แบบที่ 2



## 4. เพลงพ้อแห่งแผ่นดิน

## พ้อแห่งแผ่นดิน

The image displays a musical score for the piece "พ้อแห่งแผ่นดิน" (Pao Heng Phuan Din). The score is written in 4/4 time and consists of seven systems of music, each with a treble and bass staff. The piece begins with a key signature of one flat (B-flat) and a common time signature. The melody is primarily in the treble clef, while the bass clef provides a steady accompaniment. The score includes measure numbers 6, 11, 16, 21, 26, and 31, indicating the start of new phrases or sections. The music features a mix of eighth and sixteenth notes, with some rests and dynamic markings. The overall mood is contemplative and somber, reflecting the title's theme of mourning for the land.

36

Musical notation for measures 36-40. The system consists of a grand staff with a treble clef on the upper staff and a bass clef on the lower staff. Measure 36 features a half note chord in the treble and a quarter note in the bass. Measures 37-39 show a melodic line in the treble with eighth and sixteenth notes, and a bass line with quarter and eighth notes. Measure 40 concludes with a half note chord in the treble and a quarter note in the bass.

41

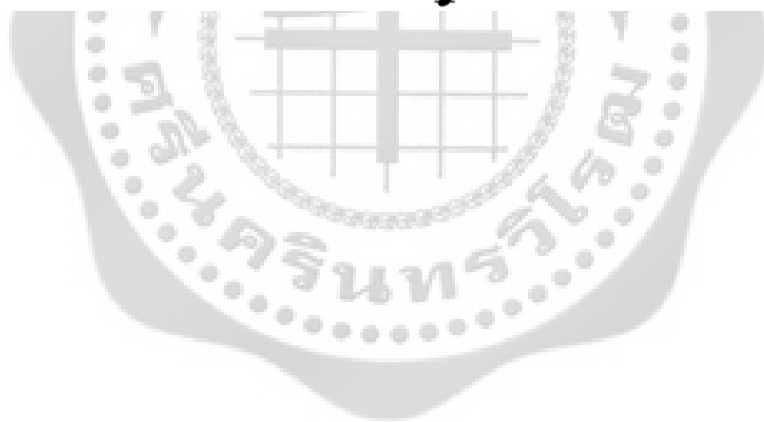
Musical notation for measures 41-45. Measure 41 begins with a first ending bracket. The treble staff contains a melodic line with eighth and sixteenth notes, while the bass staff has a simple accompaniment of quarter notes. Measures 42-45 continue the melodic and harmonic development, ending with a repeat sign and a double bar line.

46

Musical notation for measures 46-48. Measure 46 starts with a second ending bracket. The treble staff has a melodic line with eighth notes, and the bass staff has a quarter-note accompaniment. Measures 47-48 continue the melodic line in the treble and the accompaniment in the bass, ending with a repeat sign and a double bar line.

49

Musical notation for measures 49-52. Measure 49 features a half note chord in the treble and a quarter note in the bass. Measures 50-51 show a melodic line in the treble with a long note value, and a bass line with quarter notes. Measure 52 concludes with a half note chord in the treble and a quarter note in the bass, ending with a repeat sign and a double bar line.





### ข้อมูลบทเพลง

เพลงพ่อแห่งแผ่นดินนี้เป็นเพลงเฉลิมพระเกียรติพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เนื่องในโอกาสมหามงคลเฉลิมพระชนมพรรษา 80 พรรษา 5 ธันวาคม 3550 แต่งทำนอง โดยเรืออากาศตรี ศ.พิเศษ ดร.แมนรัตน์ ศรีกรานนท์ วิรัช อยู่ถาวร พิมพ์ปฏิภาณ พึ่งธรรมจิตต์ และจิรวุฒิ กาญจนะผลิน แต่งคำร้อง โดยซาลี อินทรวิจิตร อาจินต์ ปัญจพรรค์ สุนทรียา ณ.เวียงกาญจน์ และสุรพล โทณะวณิก

### บันไดเสียงของบทเพลง

ในการเรียบเรียงเพลงพ่อแห่งแผ่นดินเพื่อใช้ในการบรรเลงกู่เจิ้งของอาจารย์ ก้าว หยุนเสียง นี้ได้ใช้บันไดเสียง C major โดยสอดคล้องกับบันไดเสียงหลักของกู่เจิ้งซึ่งมีเสียงหลัก 5 เสียง คือ C D E G และ A และสามารถเพิ่มระดับเสียงด้วยการกดสายเพิ่มได้อีก 3 เสียง คือ B , Bb และ F

### รูปแบบของบทเพลง

จากการวิเคราะห์รูปแบบของบทเพลงพ่อแห่งแผ่นดิน พบว่ามีโครงสร้างที่สำคัญคือลักษณะแบบสองตอน (Binary Form) เป็นเพลงแบบ 2 ท่อน เริ่มที่ ท่อนนำ ตามด้วย ท่อน A ท่อน B และจบด้วยท่อนจบ โดยมีการแบ่งตามห้องเพลงดังนี้

ท่อนนำ	9 ห้อง	จากห้องที่ 1 - 9
ท่อน A	16 ห้อง	จากห้องที่ 10 - 25
ท่อน B	20 ห้อง	จากห้องที่ 26 - 45
ท่อนจบ	7 ห้อง	จากห้องที่ 46 - 52

### อัตราจังหวะของบทเพลง

อัตราจังหวะของเพลงพ่อของแผ่นดิน จัดอยู่ในรูปแบบจังหวะแบบ 4/4

## โครงสร้างทำนอง

โครงสร้างทำนองท่อนนำ 9 ห้อง แบ่งออกเป็น 2 วรรค ดังนี้

วรรคที่ 1 เริ่มด้วยเสียงสูงแล้วเรียงลงมาเสียงต่ำเล็กน้อย จากนั้นข้ามไปเสียงที่สูงกว่า 4 เสียง เรียงขึ้นขึ้นไปอีก 1 เสียง แล้วเรียงลงมาทางเสียงต่ำ จากนั้นค่อยๆเรียงเสียงสูงขึ้นไป 4 ชุด



วรรคที่ 2 เริ่มด้วยเสียงสูง แล้วค่อยๆ เรียงลงและขึ้นสลับเล็กน้อย จนลงมาที่เสียงต่ำกว่า 3 ชุด จากนั้นเรียงเสียงขึ้นสูงไปเรื่อยๆ จนท้ายวรรค ข้ามกลับลงมาเป็นเสียงที่ต่ำกว่า 1 ระดับแล้วย้ำเสียงเพื่อส่งเข้าทำนองหลักต่อไป



## โครงสร้างทำนองหลัก

ท่อน A จำนวน 16 ห้อง แบ่งออกเป็น 4 วรรค ดังนี้

วรรคที่ 1 เริ่มด้วยการย้ำเสียง 2 ครั้ง แล้วเรียงเสียงลงต่ำเล็กน้อย จากนั้นเรียงเสียงขึ้นและลงเล็กน้อยไปจบที่เสียงสูงขึ้น แล้วข้ามกลับลงมาเสียงที่ต่ำกว่า 5 เสียง ย้ำเสียงเล็กน้อยแล้วลดเสียงลงไปอีก 1 เสียง มีการย้ำเสียงอีกเช่นกัน จากนั้นข้ามไปเสียงที่สูงกว่า 4 เสียง แล้วเรียงเสียงขึ้นสูงไปเล็กน้อย และลดเสียงลงต่ำ 1 เสียง แล้วจึงข้ามมาที่เสียงที่ต่ำกว่า 12 เสียง จากนั้นข้ามไปเสียงที่สูงกว่าอีก 1 ระดับ



วรรคที่ 2 เริ่มด้วยเสียงที่สูงขึ้นจากเสียงสุดท้ายของวรรคก่อนหน้า 6 เสียง ย้ำเสียง 3 ครั้งแล้วลดเสียงลง จากนั้นก็เรียงกลับขึ้นไปทีเสียงเดิม แล้วข้ามกลับลงมาที่เสียงที่ต่ำกว่า 5 เสียง และข้ามกลับไปเสียงที่สูงกว่าอีก 6 เสียง แล้วเรียงเสียงต่ำลง จากนั้นย้อนกลับไปเสียงสูงขึ้นเล็กน้อย เรียงเสียงต่ำลงอีกเล็กน้อยจากนั้นข้ามไปเสียงที่สูงกว่า 5 เสียง แล้วข้ามลงมาเสียงที่ต่ำกว่า 1 ระดับ



วรรคที่ 3 เริ่มด้วยเสียงที่สูงขึ้นจากเสียงสุดท้ายของวรรคก่อนหน้า 4 เสียง ย้ำเสียงเล็กน้อย แล้วเรียงเสียงขึ้นสูง แล้วกลับไปที่เสียงเดิม จากนั้นข้ามไปเสียงที่สูงกว่า 4 เสียง เรียงเสียงสูงขึ้นเล็กน้อยแล้วเรียงเสียงลงต่ำ ย้ำเสียงเดิมแล้วเรียงเสียงขึ้นสูงไปอีกเล็กน้อยแล้วลดเสียงต่ำลง



วรรคที่ 4 เริ่มด้วยเสียงเดียวกับเสียงสุดท้ายของวรรคก่อนหน้า ค่อยๆ เรียงเสียงสูงขึ้น จากนั้นข้ามลงมาเสียงต่ำกว่า 4 เสียง ย้ำเสียงแล้วเรียงเสียงขึ้นสูง จากนั้นย้อนเสียงลงต่ำเล็กน้อย แล้วข้ามไปเสียงที่สูงกว่า 3 และข้ามกลับลงมาเสียงที่ต่ำกว่า 4 เสียงเรียงขึ้นลงสลับกัน 2 ชุด แล้วย้ำเสียงจากนั้นค่อยๆ เรียงเสียงลงต่ำ



ท่อน B จำนวน 20 ห้อง แบ่งออกเป็น 5 วรรค ดังนี้

วรรคที่ 1 เริ่มด้วยเสียงที่สูงกว่าเสียงสุดท้ายของวรรคก่อนหน้า 1 เสียง แล้วเรียงเสียงขึ้นและลงเล็กน้อย แล้วจึงเรียงลงไปเสียงต่ำ จากนั้นข้ามมาเสียงที่สูงกว่า 6 เสียง เรียงเสียงลงเล็กน้อย แล้วจึงเรียงเสียงขึ้น จากนั้นข้ามลงมาเสียงที่ต่ำกว่า 4 เสียง แล้วเรียงเสียงลงไปอีกเล็กน้อย จากนั้นเรียงเสียงขึ้นสูง แล้วย้อนลงเสียงต่ำ 1 เสียง ย้ำเสียง แล้วข้ามไปเสียงที่สูงกว่า 5 เสียง และข้ามกลับลงมาที่เสียงต่ำกว่า 4 เสียง แล้วเรียงเสียงสูงขึ้น



วรรคที่ 2 เริ่มด้วยเสียงสูง แล้วข้ามลงไปเสียงเดิมที่ต่ำกว่า 1 ระดับ จากนั้นข้ามกลับมาที่เสียงเดิม แล้วกลับลงไปและขึ้นมาอีก 1 ครั้ง จากนั้นเรียงเสียงขึ้นสูง แล้วย่อเสียง จากนั้นค่อยๆ เรียงเสียงขึ้นสูงเล็กน้อยอีก 4 ชุดแล้วข้ามกลับลงมาเสียงที่ต่ำกว่า 1 ระดับเสียง แล้วเรียงเสียงลงอีกเล็กน้อย



วรรคที่ 3 เริ่มด้วยเสียงที่ต่ำกว่าเสียงสุดท้ายของวรรคก่อนหน้า 1 เสียง แล้วเรียงเสียงขึ้นเล็กน้อย จากนั้นข้ามลงไปเสียงที่ต่ำกว่า 7 เสียง แล้วข้ามกลับมาเสียงที่สูงกว่า 1 ระดับ เรียงเสียงขึ้น แล้วเรียงต่ำลงอีกเล็กน้อย จากนั้นเรียงเสียงขึ้น แล้วข้ามกลับลงไปเสียงที่ต่ำกว่า 4 เสียง และข้ามกลับมาเสียงที่สูงกว่า 6 เสียง แล้วเรียงเสียงลงแล้วเรียงขึ้นอีกเล็กน้อย จบวรรค



วรรคที่ 4 เริ่มด้วยเสียงสูง แล้วข้ามลงมาเสียงที่ต่ำกว่า 5 เสียง ย่ำเสียงอีกเล็กน้อย แล้วเรียงเสียงลง จากนั้นเรียงเสียงสูงขึ้น และเรียงเสียงลงต่ำ แล้วเรียงเสียงสูงขึ้นอีกเล็กน้อย จากนั้นเรียงเสียงลงต่ำ แล้วข้ามไปเสียงที่สูงกว่า 5 เสียง และเรียงเสียงลงมาเสียงต่ำ



วรรคที่ 5 เริ่มด้วยเสียงที่ต่ำกว่าเสียงสุดท้ายของวรรคก่อนหน้า 1 เสียง จากนั้นข้ามไปเสียงที่สูงกว่า 3 เสียง แล้วเรียงเสียงลงต่ำ และเรียงขึ้นสูงอีกเล็กน้อย แล้วจึงเรียงเสียงลงต่ำอีก จากนั้นค่อยๆ เรียงเสียงสูงขึ้น แล้วจึงเรียงเสียงลงจนจบวรรค



โครงสร้างทำนองจบ จำนวน 7 ห้อง แบ่งออกเป็น 2 วรรค ดังนี้

วรรคที่ 1 เริ่มด้วยการเรียงเสียงขึ้นสูง แล้วข้ามลงมาเสียงที่ต่ำกว่า 5 เสียง ย้ำเสียงอีกเล็กน้อย แล้วเรียงเสียงลง จากนั้นเรียงเสียงสูงขึ้น และเรียงเสียงลงต่ำ



วรรคที่ 2 เริ่มด้วยเสียงเดียวกับเสียงสุดท้ายของวรรคก่อนหน้า จากนั้นข้ามไปเสียงที่สูงกว่า 4 เสียง เรียงเสียงลงเล็กน้อย แล้วบรรเลงร่วมกับคอร์ด จนจบด้วยเสียงเดียวกันในระดับเสียงที่สูงที่สุด



### จังหวะของทำนอง

รูปแบบของกระสวนจังหวะทำนองในเพลงพ่อแห่งแผ่นดินนี้ มีลักษณะรูปแบบที่คล้ายคลึงกันหลายส่วน ผู้วิจัยจึงได้วิเคราะห์และอธิบายตัวอย่างกระสวนจังหวะสำคัญ ที่พบในเพลงพ่อแห่งแผ่นดิน ดังนี้

รูปแบบที่ 1 พบว่าเป็นกระสวนจังหวะสั้นๆ ในช่วงแรกเริ่มด้วยโน้ตตัวขาวประจุด และต่อด้วยโน้ตเข้บิตชั้นเดียว 2 ตัว โดยรูปแบบนี้มักพบในส่วนท้ายของวรรค



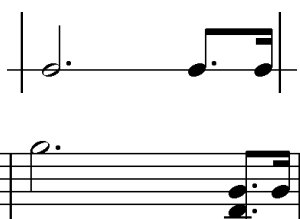
รูปแบบที่ 2 พบว่า คล้ายกับรูปแบบที่ 1 แต่เพิ่มเติมโน้ตด้านหลังมากขึ้น และลดจังหวะของโน้ตตัวขาวประจูด ตัวแรก เป็นโน้ตตัวขาวธรรมดา รวมกับตัวหยุดเขบ็ตชั้นเดียว แล้วต่อด้วย เขบ็ตชั้นเดียว 1 ตัว, เขบ็ตชั้นเดียว ประจูด 1 ตัว และเขบ็ต 2 ชั้นอีก 1 ตัว มักพบในช่วงท้ายประโยคเช่นกัน



รูปแบบที่ 3 พบว่าคล้ายกับรูปแบบที่ 1 ในช่วงแรกเริ่มด้วยโน้ตตัวขาวประจูด และต่อด้วยเขบ็ต 2 ชั้น 2 ตัว และเขบ็ตชั้นเดียว 1 ตัว โดยรูปแบบนี้มักพบได้ทั่วไป



รูปแบบที่ 4 พบว่าคล้ายกับรูปแบบที่ 3 ในช่วงแรกเริ่มด้วยโน้ตตัวขาวประจูด และต่อด้วยเขบ็ตชั้นเดียว ประจูด 1 ตัว เขบ็ต 2 ชั้น 1 ตัว โดยรูปแบบนี้มักพบในท้ายประโยค



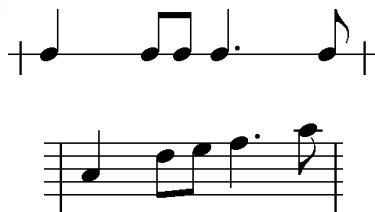
รูปแบบที่ 5 พบว่าคล้ายกับรูปแบบที่ 2 โดยเริ่มด้วยโน้ตตัวขาว และต่อด้วย โน้ตเข้บ้ตซ้ันเดียว 4 ตัว พบได้ในช่วงท้ายของประโยค



รูปแบบที่ 6 พบว่าคล้ายกับรูปแบบที่ 5 โดยแตกจังหวะแรกออกมาเป็น โน้ตตัวดำประจุด และต่อด้วยโน้ตเข้บ้ตซ้ันเดียว 1 ตัว ส่วนหลังนั้นเป็นโน้ตเข้บ้ตซ้ันเดียว 4 ตัว มักพบในส่วนหน้าของประโยค



รูปแบบที่ 7 พบว่าเป็นรูปแบบจังหวะสั้นๆ ประกอบด้วย โน้ตตัวดำ 1 ตัว ต่อด้วยโน้ตเข้บ้ตซ้ันเดียว 2 ตัว โน้ตตัวดำประจุด 1 ตัว และเข้บ้ตซ้ันเดียว 1 ตัว

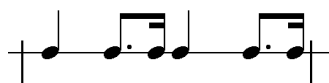


รูปแบบที่ 8 พบว่าคล้ายกับรูปแบบที่ 7 โดยเปลี่ยนโน้ตเข้บ้ตซ้ันเดียว 2 ตัวให้เป็นโน้ตเข้บ้ตซ้ันเดียว ประจุดและโน้ตเข้บ้ต 2 ซ้ัน ต่อด้วยโน้ตตัวดำ และต่อด้วยโน้ตเข้บ้ตซ้ันเดียว 2 ตัว

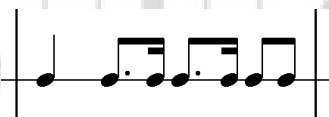




รูปแบบที่ 9 พบว่าคล้ายกับรูปแบบที่ 8 แต่เปลี่ยนโน้ตสองตัวด้านหลังเป็นโน้ตเข้บิตชั้นเดียว ประจุและโน้ตเข้บิต 2 ชั้น มักพบรูปแบบนี้ในส่วนหน้าของประโยค



รูปแบบที่ 10 พบว่าคล้ายกับรูปแบบที่ 9 แต่เปลี่ยนโน้ตตัวต่ำตรงกลางให้เป็นโน้ตเข้บิตชั้นเดียว ประจุและโน้ตเข้บิต 2 ชั้น และต่อด้วยโน้ตเข้บิตชั้นเดียว 2 ตัว มักพบรูปแบบนี้ในส่วนหน้าของประโยคเช่นกัน

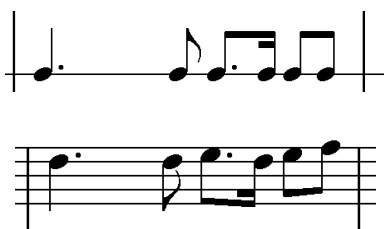


รูปแบบที่ 11 พบว่าคล้ายกับรูปแบบที่ 7 โดยเริ่มด้วย โน้ตตัวต่ำประจุ ต่อด้วยโน้ตเข้บิตชั้นเดียว 3 ตัว แล้วจึงต่อด้วยโน้ตเข้บิตชั้นเดียว ประจุและโน้ตเข้บิต 2 ชั้น มักพบรูปแบบจ้งหะนี้ในส่วนหลังของประโยค





รูปแบบที่ 12 พบว่าคล้ายกับรูปแบบที่ 11 แต่สับเปลี่ยนรูปแบบของโน้ต 4 ตัวหลัง ซึ่งทำให้รูปแบบนี้พบในส่วนท้ายของประโยค



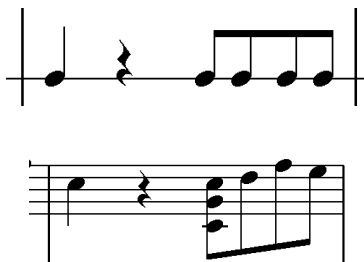
รูปแบบที่ 13 พบว่าคล้ายกับรูปแบบที่ 8 โดยแตกจังหวะของตัวดำตรงกลางออกเป็นโน้ตเชบิตชั้นเดียว 2 ตัว มักพบรูปแบบจังหวะนี้ในส่วนหน้าของประโยค



รูปแบบที่ 14 พบว่าคล้ายกับรูปแบบที่ 12 แต่เปลี่ยนโน้ตตัวแรกให้เป็นโน้ตตัวดำประจูด แล้วต่อด้วยโน้ตเชบิต 2 ชั้น 2 ตัว และโน้ตเชบิตชั้นเดียว อีก 4 ตัว พบรูปแบบนี้ในส่วนแรกของประโยคเช่นเดียวกัน



รูปแบบที่ 15 พบว่าคล้ายกับรูปแบบที่ 13 คือ เริ่มด้วยโน้ตตัวดำ แล้วต่อด้วยโน้ตตัวหยุดของตัวดำ และโน้ตเชบิตชั้นเดียว อีก 4 ตัว



รูปแบบที่ 16 พบว่า เริ่มด้วยโน้ตเข้บิต 1 ชั้น 4 ตัว คั่นด้วยโน้ตตัวดำ และต่อด้วยโน้ตเข้บิต 1 ชั้น อีก 2 ตัว พบรูปแบบจ้งหะนี้ได้ทั้งส่วนหน้าและส่วนหลังของประโยค



การดำเนิหคอร์ดและความสัมพันธ์กับทำนอง

การบรรเลงคอร์ดโดยกู่เจ้งในเพลงพ้อแห่งแผ่นดิน ซึ่งเรียบเรียงโดย อาจารย์ ก้ว หยุนเสียง มีลักษณะที่เห็นได้ชัด และมีรายละเอียด ดังนี้

คอร์ดลักษณะที่ 1 ประกอบด้วยโน้ต 4 เสียง ซึ่งเป็นการบรรเลงล้อกัน ต่อจากทำนองหลัก มี ด้วยกัน 2 เสียง ดังนี้

เริ่มด้วยเสียง E



เริ่มด้วยเสียง G

แบบที่ 1



แบบที่ 2



คอร์ดลักษณะที่ 2 ประกอบด้วยโน้ต 4 เสียง โดยเริ่มจากเสียงที่ 1 ต่อด้วยเสียงที่ 3 แล้วกลับมาที่เสียงที่ 1 จากนั้นข้ามไปเสียงที่ 1 ที่มีระดับเสียงสูงกว่า 1 ระดับ มี 2 รูปแบบดังนี้

เริ่มด้วยเสียง G



เริ่มด้วยเสียง A



คอร์ดลักษณะที่ 3 ประกอบด้วยโน้ต 3 เสียง โดยเริ่มจากเสียงที่ 1 ต่อด้วยเสียงที่ 5 แล้ว  
กลับมาที่เสียงที่ 1 โดยอาจรวมกับทำนองหลักและอาจเพิ่มเติมเสียงต่อท้ายได้อีก

เริ่มด้วยเสียง C

แบบที่ 1



แบบที่ 2



เริ่มด้วยเสียง D



เริ่มด้วยเสียง G

แบบที่ 1



แบบที่ 2



แบบที่ 3



เริ่มด้วยเสียง A

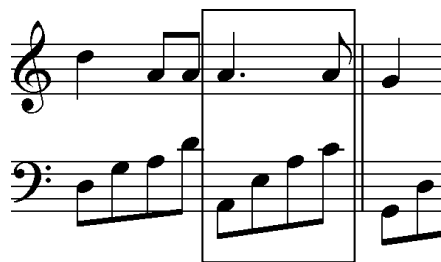
แบบที่ 1



แบบที่ 2



## แบบที่ 3



คอร์ดลักษณะที่ 4 ประกอบด้วยโน้ต 4 เสียง โดยเริ่มจากเสียงต่ำ แล้วข้ามไปเสียงสูง แล้วจึงเรียงลงมาสู่เสียงต่ำ และเสียงสุดท้ายนั้นจะสัมพันธ์กับเสียงทำนองหลัก

เริ่มด้วยเสียง G



คอร์ดลักษณะที่ 5 ประกอบด้วยโน้ต 4 เสียง โดยเริ่มจากเสียงที่ 1 ต่อด้วยเสียงที่ 3 เสียงที่ 5 และจบด้วยเสียงที่ 1 ในระดับที่สูงกว่า

เริ่มด้วยเสียง C

## แบบที่ 1



## แบบที่ 2



## เริ่มด้วยเสียง D



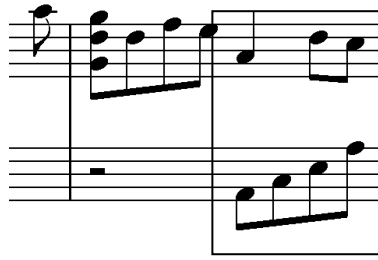
## เริ่มด้วยเสียง E



## เริ่มด้วยเสียง G



เริ่มด้วยเสียง A





## 5. เพลงรักข้ามขอบฟ้า

## รักข้ามขอบฟ้า

8

14

19

24

29

34

39

Musical notation for measures 39-43. The system consists of a treble clef staff and a bass clef staff. Measure 39 features a half note in the treble and a quarter rest in the bass. Measure 40 has a quarter note in the treble and a quarter note in the bass. Measure 41 has a half note in the treble and a quarter rest in the bass. Measure 42 has a quarter note in the treble and a quarter note in the bass. Measure 43 has a half note in the treble and a quarter rest in the bass. The system concludes with a double bar line and repeat dots.

44

Musical notation for measures 44-47. The system consists of a treble clef staff and a bass clef staff. Measure 44 has a quarter note in the treble and a quarter note in the bass. Measure 45 has a half note in the treble and a quarter rest in the bass. Measure 46 has a quarter note in the treble and a quarter note in the bass. Measure 47 has a quarter note in the treble and a quarter note in the bass. The system concludes with a double bar line and repeat dots.

48

Musical notation for measures 48-52. The system consists of a treble clef staff and a bass clef staff. Measure 48 has a half note in the treble and a quarter rest in the bass. Measure 49 has a half note in the treble and a quarter rest in the bass. Measure 50 has a half note in the treble and a quarter rest in the bass. Measure 51 has a half note in the treble and a quarter rest in the bass. Measure 52 has a half note in the treble and a quarter rest in the bass. The system concludes with a double bar line and repeat dots.



### ข้อมูลบทเพลง

เพลงรักข้ามขอบฟ้า เป็นเพลงที่ประพันธ์คำร้องโดย กวี สัตตโกวิท ประพันธ์ทำนองโดย สง่า อารัมภีร์ ขับร้องครั้งแรกโดย ศรีไศล สุชาติวุฒิ

### บันไดเสียงของบทเพลง

ในการเรียบเรียงเพลงรักข้ามขอบฟ้าเพื่อใช้ในการบรรเลงกู่เจิ้งของอาจารย์ กวี หยุนเสียง นี้ ได้ใช้บันไดเสียง C major โดยสอดคล้องกับบันไดเสียงหลักของกู่เจิ้งซึ่งมีเสียงหลัก 5 เสียง คือ C D E G และ A และสามารถเพิ่มระดับเสียงด้วยการกดสายเพิ่มได้อีก 2 เสียง คือ B และ Bb

### รูปแบบของบทเพลง

จากการวิเคราะห์รูปแบบของบทเพลงรักข้ามขอบฟ้า พบว่ามีโครงสร้างที่สำคัญคือลักษณะแบบแบบสองตอน (Binary Form) เป็นเพลงแบบ 2 ท่อน เริ่มที่ ท่อนนำ ตามด้วย ท่อน A ท่อน A2 ท่อน B ท่อน A2, ท่อน A และจบด้วยท่อนจบ โดยมีการแบ่งตามห้องเพลงดังนี้

ท่อนนำ	17 ห้อง	จากห้องที่ 1 - 17
ท่อน A	8 ห้อง	จากห้องที่ 18 - 25
ท่อน B	8 ห้อง	จากห้องที่ 28 - 35
ท่อน A2	8 ห้อง	จากห้องที่ 36 - 43
ท่อนจบ	9 ห้อง	จากห้องที่ 44 - 52

### อัตราจังหวะของบทเพลง

อัตราจังหวะของเพลงรักข้ามขอบฟ้า จัดอยู่ในรูปแบบจังหวะแบบ 2/4

## โครงสร้างทำนอง

โครงสร้างทำนองท่อนนำ 17 ห้อง แบ่งออกเป็น 3 วรรค ดังนี้

วรรคที่ 1 มีการย่อเสียงในช่วงแรกเล็กน้อย แล้วจึงเรียงเสียงสูงขึ้น จากนั้นข้ามไปเสียงที่สูงขึ้นอีก 4 เสียง แล้วเรียงเสียงลงมาทีละ 3 เสียงเป็นชุดๆ รวมกับคอร์ด เสียงจะค่อยๆ เรียงลงมาเสียงต่ำ และมีการย่อเสียงช่วงท้าย 6 ครั้ง



วรรคที่ 2 มีการเรียงเสียงลงต่ำในช่วงแรกเล็กน้อย แล้วจึงเรียงเสียงสูงขึ้น จากนั้นข้ามไปเสียงที่สูงขึ้นอีก 4 เสียง แล้วเรียงเสียงลงมาทีละ 3 เสียงเป็นชุดๆ รวมกับคอร์ด เสียงจะค่อยๆ เรียงลงมาเสียงต่ำ และมีการย่อเสียงช่วงท้าย 6 ครั้ง คล้ายกันกับวรรคที่ 1 แต่เสียงจะต่ำกว่า 1 เสียง



วรรคที่ 3 เริ่มด้วยเสียงที่สูงกว่าเสียงสุดท้ายของวรรคก่อนหน้า 4 เสียง จากนั้นข้ามไปเสียงที่สูงกว่าอีก 6 เสียง แล้วสูงขึ้นอีกเล็กน้อย จากนั้นเรียงเสียงลงมาเสียงต่ำ แล้วข้ามลงมาเสียงต่ำกว่า 5 เสียง แล้วขึ้นไปเสียงสูงกว่า 4 เสียง สูงขึ้นอีกเล็กน้อย แล้วเรียงเสียงลงเสียงต่ำ จากนั้นข้ามมาเสียงที่ต่ำกว่า 5 เสียง เพื่อส่งเข้าทำนองหลักต่อไป



## โครงสร้างทำนองหลัก

ท่อน A จำนวน 8 ห้อง แบ่งออกเป็น 2 วรรค ดังนี้

วรรคที่ 1 เริ่มด้วยเสียงที่สูงกว่าเสียงสุดท้ายของวรรคก่อนหน้า 6 เสียง แล้วเรียงเสียงลงมาเสียงต่ำ จากนั้นเรียงเสียงสูงขึ้นเล็กน้อย แล้วยังเรียงลงสู่เสียงเดิม จากนั้นจึงเรียงเสียงสูงขึ้นอีกเล็กน้อย แล้วเรียงกลับลงมาเสียงต่ำอีก แล้วจึงข้ามไปเสียงที่สูงกว่า 5 เสียง แล้วเรียงเสียงสูงขึ้น

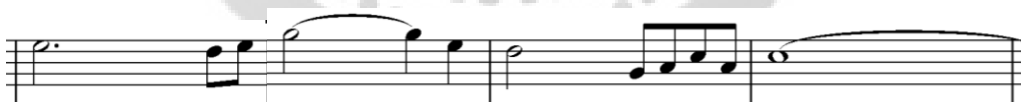


วรรคที่ 2 มีการเรียงเสียงลงมาเสียงต่ำ แล้วก็กลับเรียงสูงขึ้นอีกเล็กน้อย จากนั้นกลับมาที่เสียงต่ำกว่าแล้วเรียงเสียงขึ้นสูงไปอีกเล็กน้อย แล้วจึงข้ามกลับลงมาเสียงที่ต่ำกว่า 5 เสียง แล้วข้ามไปเสียงสูงกว่าอีก 3 เสียง เรียงเสียงลงอีกเล็กน้อย แล้วจึงเรียงเสียงสูงขึ้น ข้ามกลับมาเสียงที่ต่ำกว่า 5 เสียง เพื่อส่งเข้าท่อนต่อไป



ท่อน B จำนวน 8 ห้อง แบ่งออกเป็น 2 วรรค ดังนี้

วรรคที่ 1 เริ่มด้วยเสียงสูง แล้วเรียงเรียงขึ้นไปอีก จากนั้นเรียงเสียงกลับลงมา แล้วข้ามลงมาเสียงที่ต่ำกว่า 5 เสียง แล้วเรียงเสียงขึ้นสูงอีกเล็กน้อย



วรรคที่ 2 เริ่มด้วยเสียงเดิมจากเสียงสุดท้ายของวรรคก่อนหน้า แล้วข้ามลงมาเสียงที่ต่ำกว่า 1 ระดับ แล้วเรียงเสียงขึ้นสูง จากนั้นย้อนกลับมาเสียงต่ำกว่า 3 เสียง แล้วเรียงเสียงสูงขึ้น จากนั้นย้อนกลับมาเสียงต่ำกว่า 1 เสียง เรียงเสียงลงต่ำเล็กน้อย แล้วเรียงเสียงสูงขึ้น มีการย้อนกลับลงเสียงต่ำกว่าเล็กน้อย แล้วข้ามมาเสียงต่ำกว่า 5 เสียง เพื่อส่งเข้าท่อนต่อไป



ท่อน A2 จำนวน 8 ห้อง แบ่งออกเป็น 2 วรรค ดังนี้

วรรคที่ 1 เริ่มด้วยเสียงที่สูงกว่าเสียงสุดท้ายของวรรคก่อนหน้า 6 เสียง แล้วเรียงเสียงลงมาเสียงต่ำ จากนั้นเรียงเสียงสูงขึ้นเล็กน้อย แล้วยังเรียงลงสู่เสียงเดิม จากนั้นจึงเรียงเสียงสูงขึ้นอีกเล็กน้อย แล้วเรียงกลับลงมาเสียงต่ำอีก แล้วจึงข้ามไปเสียงที่สูงกว่า 5 เสียง แล้วเรียงเสียงสูงขึ้น



วรรคที่ 2 มีการเรียงเสียงลงมาเสียงต่ำ แล้วก็กลับเรียงสูงขึ้นอีกเล็กน้อย จากนั้นกลับมาที่เสียงต่ำกว่าแล้วเรียงเสียงขึ้นสูงไปอีกเล็กน้อย แล้วจึงข้ามกับลงมาเสียงที่ต่ำกว่า 5 เสียง แล้วข้ามกลับไปเสียงสูงเสียงเดิม แล้วจึงเรียงเสียงต่ำลง

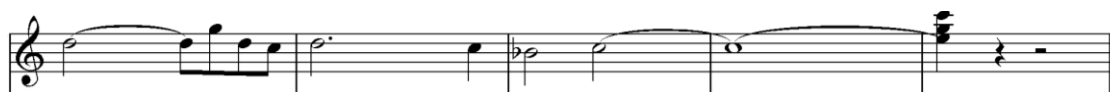


โครงสร้างทำนองจบ แบ่งออกเป็น 2 วรรค ดังนี้

วรรคที่ 1 เริ่มด้วยเสียงต่ำ แล้วข้ามไปเสียงสูงกว่า 5 เสียง จากนั้นเรียงเสียงลงต่ำ ข้ามลงมาที่เสียงต่ำกว่าอีก 4 เสียง แล้วข้ามกลับไปเสียงสูงขึ้น 6 เสียง เรียงเสียงสูงขึ้นและต่ำลงเล็กน้อย จากนั้นข้ามลงมาเสียงที่ต่ำกว่า 6 เสียง



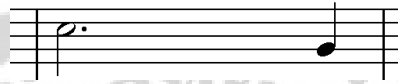
วรรคที่ 2 เริ่มด้วยเสียงที่สูงขึ้นกว่าเสียงสุดท้ายของวรรคก่อนหน้า 6 เสียง แล้วข้ามไปเสียงที่สูงขึ้นอีก 3 เสียง จากนั้นเรียงเสียงลงต่ำลง แล้วจบด้วยเสียงสูงกว่าเสียงเดิม 1 ระดับ



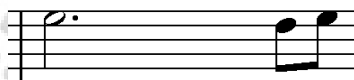
## จังหวะของทำนอง

รูปแบบของกระสวนจังหวะทำนองในเพลงรักข้ามขอบฟ้านี้ มีลักษณะรูปแบบที่คล้ายคลึงกันหลายส่วน ผู้วิจัยจึงได้วิเคราะห์และอธิบายตัวอย่างกระสวนจังหวะสำคัญๆ ที่พบในเพลงรักข้ามขอบฟ้าดังนี้

รูปแบบที่ 1 พบว่าเป็นกระสวนจังหวะสั้นๆ ประกอบด้วยโน้ตตัวขาวประจุด และตัวดำ 1 ตัว มักพบในช่วงท้ายของประโยค เพราะมีเสียงยาว



รูปแบบที่ 2 พบว่าเป็นกระสวนจังหวะสั้นๆ คล้ายกับรูปแบบที่ 1 แต่มีการแยกโน้ตตัวดำออกมาเป็น โน้ตเชบิตชั้นเดียว 2 ตัว พบได้ทั้งส่วนหน้าและส่วนหลังของประโยค



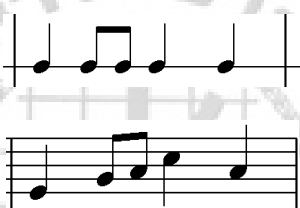
รูปแบบที่ 3 พบว่าเป็นกระสวนจังหวะสั้นๆ คล้ายกับรูปแบบที่ 2 แต่มีการลดจังหวะของโน้ตตัวขาวประจุดลงมาเป็นโน้ตตัวขาวธรรมดา แล้วเพิ่มตัวหยุด เชบิตชั้นเดียว 1 ตัว แล้วจึงต่อด้วยโน้ตเชบิตชั้นเดียว 2 ตัว มักพบในช่วงท้ายของประโยค



รูปแบบที่ 4 พบว่าเป็นกระสวนจังหวะสั้นๆ คล้ายกับรูปแบบที่ 3 โดยเริ่มที่โน้ตตัวขาว 1 ตัว แล้วต่อด้วยโน้ตเข็บบิตชั้นเดียว อีก 4 ตัว รูปแบบนี้ถือเป็นรูปแบบจังหวะหลักของเพลง สามารถพบได้ทั้งส่วนหน้าและส่วนหลังของประโยค



รูปแบบที่ 5 พบว่าเป็นกระสวนจังหวะสั้นๆ เริ่มด้วยโน้ตตัวดำ 1 ตัว แล้วต่อด้วยโน้ตเข็บบิตชั้นเดียว 2 ตัว และโน้ตตัวดำอีก 2 ตัว มักพบรูปแบบจังหวะนี้ในส่วนหน้าของประโยค



รูปแบบที่ 6 พบว่าเป็นกระสวนจังหวะสั้นๆ เริ่มด้วยโน้ตตัวดำประจุก 1 ตัว และโน้ตเข็บบิตชั้นเดียว อีก 5 ตัว สามารถพบได้ทั้งส่วนหน้าและส่วนหลังของประโยค



### การดำเนินคอร์ดและความสัมพันธ์กับทำนอง

การบรรเลงคอร์ดโดยผู้แจ้ในเพลงรักข้ามขอบฟ้า ซึ่งเรียบเรียงโดย อาจารย์ ก้าว หยุนเสียง มีหลายลักษณะที่เห็นได้ชัด และแต่ละลักษณะนั้นก็ยิ่งแตกต่างกันด้วยระดับเสียง และรายละเอียดอื่นๆ ดังนี้



คอร์ดลักษณะที่ 1 เป็นคอร์ดที่มีด้วยกัน 5 เสียง เริ่มต้นด้วยเสียงที่ 1 ในระดับเสียงต่ำ แล้วข้ามไปเสียงเดียวกันในระดับสูงขึ้น และต่อด้วยเสียงที่ 3 เสียงที่ 5 และเสียงที่ 1 ในระดับที่สูงขึ้นอีก โดยเสียงแรกนั้นจะมีความสัมพันธ์กับทำนองหลัก มีทั้งหมด 3 เสียงด้วยกัน ดังนี้

เริ่มด้วยเสียง C



เริ่มด้วยเสียง D



เริ่มด้วยเสียง E



คอร์ดลักษณะที่ 2 เป็นคอร์ดที่มีด้วยกัน 4 เสียง โดยในแต่ละเสียงจะมีเสียงคู่ประสานบรรเลงพร้อมกัน เสียงด้านบนถือเป็นเสียงหลัก และเสียงสุดท้ายนั้นจะมีความสัมพันธ์กับทำนองหลัก มีด้วยกัน 4 เสียงดังนี้

เริ่มด้วยเสียง C



เริ่มด้วยเสียง E

แบบที่ 1



แบบที่ 2



แบบที่ 3

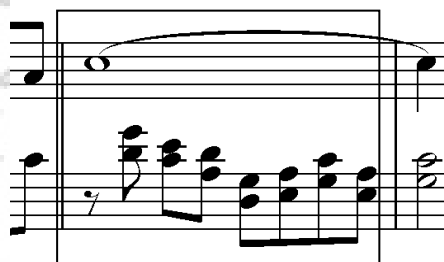


เริ่มด้วยเสียง G

แบบที่ 1



แบบที่ 2



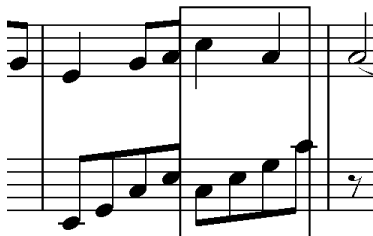
เริ่มด้วยเสียง A



คอร์ดลักษณะที่ 3 เป็นคอร์ดที่มีด้วยกัน 4 เสียง โดยเริ่มจากเสียงที่ 1 ต่อด้วยเสียงที่ 3 เสียงที่ 5 และจบด้วยเสียงที่ 1 ในระดับที่สูงขึ้น มีด้วยกัน 4 เสียง ดังนี้

เริ่มด้วยเสียง C

แบบที่ 1



แบบที่ 2

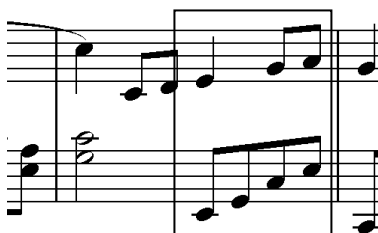


เริ่มด้วยเสียง D



เริ่มด้วยเสียง E

แบบที่ 1

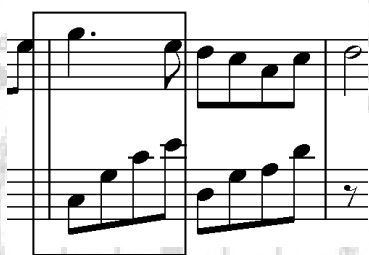


## แบบที่ 2



คอร์ดลักษณะที่ 4 เป็นคอร์ดที่มีด้วยกัน 3 เสียง โดยเริ่มจากเสียงที่ 1 ต่อด้วยเสียงที่ 5 และจบด้วยเสียงที่ 1 ในระดับที่สูงขึ้น อาจเพิ่มเติมเสียงต่อท้ายได้อีก มี 3 เสียงดังนี้

## เริ่มด้วยเสียง C



## เริ่มด้วยเสียง G

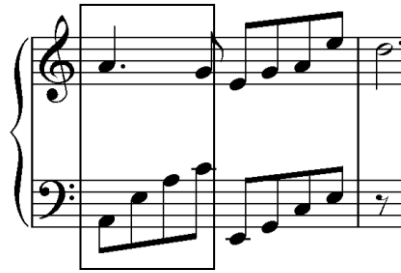


## เริ่มด้วยเสียง A

## แบบที่ 1



แบบที่ 2



## 6. เพลงลาวดวงเดือน

## เพลงลาวดวงเดือน

q=100

8 q=60

13 A

19

25 1. 2.

31 B

37

43

49

55

62

68

74

80

C

1.

2.

1.

2.

Detailed description: This page contains a piano score for measures 43 through 80. The music is written in a two-staff system (treble and bass clefs). Measure 43 starts with a treble clef and a common time signature. The piece features a mix of eighth and sixteenth notes, with some rests. Measure 49 has a first ending bracket. Measure 55 has a second ending bracket and a 'C' time signature change. Measure 62 has a first ending bracket. Measure 68 has a first ending bracket. Measure 74 has a first ending bracket. Measure 80 has first and second ending brackets. The score concludes with a final chord in measure 80.



## ข้อมูลบทเพลง

เพลงลาวดวงเดือนเป็นเพลงไทยเดิม พระนิพนธ์ของกรมหมื่นพิชัยมหิทรโรดม ซึ่งทรง พระนิพนธ์ให้เป็นคู่กับเพลงลาวดำเนินทราย ขณะเสด็จตรวจราชการแถบภาคอีสาน คาดว่าทรงเสด็จโดยเกวียน จึงประทานชื่อแรกว่าลาวดำเนินเกวียน และทรงได้พระนิพนธ์เพลงนี้เพื่อรำลึกถึงความรักที่ ผิดหวังของพระองค์และเจ้าหญิงชมชื่น ซึ่งปรากฏในเนื้อร้องอันแสดงความอาลัยอาวรณ์ต่อกัน ทั้งยัง ปรากฏคำว่าดวงเดือนอยู่หลายแห่ง ผู้คนจึงเรียกชื่อกันตามเนื้อร้องว่า ลาวดวงเดือน กันอย่าง แพร่หลาย และเป็นที่ยอมรับเพลงของนักดนตรีมาจนถึงปัจจุบัน

## บันไดเสียงของบทเพลง

ในการเรียบเรียงเพลงลาวดวงเดือนเพื่อใช้ในการบรรเลงกู่เจิงของอาจารย์ ก้าว หยุนเสียง นี้ได้ ใช้บันไดเสียง C major โดยสอดคล้องกับบันไดเสียงหลักของกู่เจิงซึ่งมีเสียงหลัก 5 เสียง คือ C D E G และ A

## รูปแบบของบทเพลง

จากการวิเคราะห์รูปแบบของบทเพลงลาวดวงเดือน พบว่ามีโครงสร้างที่สำคัญคือลักษณะ เป็นเพลงแบบ 3 ท่อน เริ่มที่ ท่อนนำ ตามด้วย ท่อน A 2 รอบ, ท่อน B 2 รอบ ท่อน C 2 รอบ และจบ ด้วยท่อนจบ โดยมีการแบ่งตามห้องเพลงดังนี้

ท่อนนำ	12 ห้อง	จากห้องที่ 1 -12
ท่อน A	18 ห้อง	จากห้องที่ 13 - 30
ท่อน B	26 ห้อง	จากห้องที่ 21 - 56
ท่อน C	28 ห้อง	จากห้องที่ 57 - 84
ท่อนจบ	2 ห้อง	จากห้องที่ 85 – 86

## อัตราจังหวะของบทเพลง

อัตราจังหวะของเพลงลาวดวงเดือน จัดอยู่ในรูปแบบจังหวะแบบ 2/4

## โครงสร้างทำนอง

โครงสร้างทำนองท่อนหน้า 12 ห้อง แบ่งออกเป็น 3 วรรค ดังนี้

วรรคที่ 1 เริ่มด้วยโน้ตเสียงสูงแล้วข้ามลงมาเสียงที่ต่ำกว่า 4 เสียง จากนั้นเรียงย้อนขึ้น 1 เสียง และข้ามกลับลงมาเสียงต่ำกว่าอีก 4 เสียง เป็นเช่นนี้ เรียงลงมาในเสียงต่ำ 7 ชุด



วรรคที่ 2 เริ่มด้วยเสียงที่ต่ำกว่าเสียงสุดท้ายของวรรคก่อนหน้า 3 เสียง แล้วข้ามไปเสียงที่สูงกว่า 4 เสียง และย้อนลงเสียงต่ำ 1 เสียง เป็นเช่นนี้ เรียงเสียงขึ้นสูง 5 ชุด แล้วจึงข้ามไปเสียงที่สูงกว่า 1 ระดับ เรียงเสียงลง 1 เสียง จากนั้นเรียงเสียงขึ้นเล็กน้อย และเรียงเสียงลงต่ำอีกเล็กน้อย



วรรคที่ 3 เริ่มด้วยเสียงที่ต่ำกว่าเสียงสุดท้ายของวรรคก่อนหน้า 1 เสียง เรียงเสียงขึ้นสูงเล็กน้อย แล้วเรียงลงเสียงต่ำอีก จากนั้นบรรเลงร่วมกับคอร์ด จากเสียงที่ต่ำมาก เรียงขึ้นมาสู่เสียงสูง จากนั้นข้ามกลับลงไปเสียงที่ต่ำกว่า 2 ระดับ แล้วเรียงเสียงขึ้นสูง เป็นช่วงต้นของทำนองหลัก



## โครงสร้างทำนองหลัก

ท่อน A แบ่งได้เป็น 4 วรรค ดังนี้

วรรคที่ 1 เริ่มด้วยเสียงที่สูงกว่าเสียงสุดท้ายของวรรคก่อนหน้า 4 เสียง ย้ำเสียง 1 ครั้ง แล้วข้ามลงมาเสียงที่ต่ำกว่า 4 เสียง จากนั้นเรียงเสียงขึ้นสูงเล็กน้อย แล้วเรียงกลับเสียงต่ำ และข้ามไปเสียงที่สูงกว่า 3 เสียง จากนั้นเรียงเสียงขึ้นสูงและกลับลงเสียงต่ำในทำนองเสริม แล้วเรียงเสียงขึ้นสูงต่อไป



วรรคที่ 2 เริ่มด้วยเสียงที่ต่ำกว่าเสียงสุดท้ายของวรรคก่อนหน้า 3 เสียง ย้ำเสียง 1 ครั้ง แล้วข้ามไปเสียงที่สูงกว่า 3 เสียง และกลับมาที่เสียงเดิม จากนั้นเรียงเสียงต่ำลงเรื่อยๆ และย้ำเสียงเล็กน้อย แล้วข้ามไปเสียงที่สูงกว่า 5 เสียง จากนั้นค่อยๆ เรียงเสียงสูงขึ้น



วรรคที่ 3 เริ่มด้วยเสียงที่สูงกว่าเสียงสุดท้ายของวรรคก่อนหน้า 1 เสียง แล้วข้ามลงมาเสียงที่ต่ำกว่า 6 เสียง จากนั้นเรียงเสียงขึ้นสูง แล้วเรียงกลับเสียงต่ำ และเรียงเสียงสูงขึ้นอีกครั้ง จากนั้นเรียงขึ้นลงสลับกันอีกเล็กน้อย จบวรรคด้วยเสียงสูง



วรรคที่ 4 ด้วยเสียงที่สูงกว่าเสียงสุดท้ายของวรรคก่อนหน้า 1 เสียง ย้ำเสียงแล้วข้ามไปเสียงที่สูงกว่า 3 เสียง เรียงเสียงลงต่ำและเรียงขึ้นเสียงสูงเล็กน้อย เรียงลงเสียงต่ำอีกครั้ง แล้วข้ามลงมาเสียงที่ต่ำกว่า 5 เสียง เรียงเสียงลงต่ำเล็กน้อย เป็นทำนองเสริม จากนั้นเรียงเสียงสูงขึ้นเข้าทำนองหลักต่อไป



ท่อน B แบ่งได้เป็น 6 วรรค ดังนี้

วรรคที่ 1 เริ่มด้วยเสียงที่สูง แล้วเรียงเสียงขึ้น จากนั้นข้ามกลับมาเสียงที่ต่ำกว่า 4 เสียง เรียงเสียงขึ้นเล็กน้อย แล้วเรียงเสียงลงต่ำ จากนั้นเรียงเสียงขึ้นสูง 1 เสียง แล้วเรียงเสียงลงต่ำ จากนั้นเรียงเสียงสูงขึ้น แล้วข้ามกลับมาเสียงที่ต่ำกว่า 6 เสียง เรียงเสียงขึ้น และเรียงต่ำลงอีกเล็กน้อย



วรรคที่ 2 เริ่มด้วยเสียงที่สูงกว่าเสียงสุดท้ายของวรรคก่อนหน้า 3 เสียง ย่ำเสียง แล้วข้ามเสียงลงมาเสียงที่ต่ำกว่า 4 เสียง เรียงเสียงลงต่ำ และเรียงเสียงสูงขึ้น กลับมาที่เสียงเดิม ย่ำเสียงและเรียงเสียงสูงขึ้น จากนั้นเรียงเสียงต่ำลงอีกเล็กน้อย



วรรคที่ 3 เริ่มด้วยเสียงที่สูงกว่าเสียงสุดท้ายของวรรคก่อนหน้า 3 เสียง ย่ำเสียง แล้วเรียงเสียงสูงขึ้น จากนั้นเรียงเสียงลงต่ำ ย่ำเสียงอีกครั้ง แล้วค่อยๆเรียงเสียงสูงขึ้น



วรรคที่ 4 เริ่มด้วยเสียงต่ำ ย่ำเสียงแล้วค่อยๆ เรียงเสียงสูงขึ้น ย่ำเสียงอีก 2 ครั้ง แล้วข้ามไปเสียงที่สูงกว่า 4 เสียง จากนั้นเรียงเสียงลงต่ำ และค่อยๆ เรียงเสียงสูงขึ้นอีกเล็กน้อย



วรรคที่ 5 เริ่มด้วยเสียงที่สูงกว่าเสียงสุดท้ายของวรรคก่อนหน้า 3 เสียง ย้ำเสียง แล้วข้ามไปเสียงที่สูงกว่า 4 เสียง จากนั้นเรียงเสียงลงต่ำ และค่อยๆ เรียงเสียงสูงขึ้นอีกเล็กน้อย จากนั้นข้ามลงมาเสียงที่ต่ำกว่า 7 เสียง แล้วข้ามกลับไปเสียงที่สูงกว่า 1 ระดับเสียง จากนั้นข้ามกลับลงมาเสียงที่ต่ำกว่า 5 เสียง ย้ำเสียงแล้วเรียงเสียงขึ้นสูงเล็กน้อย จากนั้นเรียงเสียงลงต่ำ แล้วกลับเรียงเสียงขึ้นสูงอีกครั้ง ในช่วงท้ายมีการเรียงเสียงต่ำลงและสูงขึ้นอีกเล็กน้อย



วรรคที่ 6 เริ่มด้วยเสียงที่สูงกว่าเสียงสุดท้ายของวรรคก่อนหน้า 3 เสียง แล้วเรียงเสียงสูงขึ้น จากนั้นเรียงเสียงต่ำลง แล้วจึงข้ามลงมาเสียงที่ต่ำกว่า 7 เสียง ข้ามกลับไปเสียงที่สูงกว่า 1 ระดับ จากนั้นข้ามกลับลงมาเสียงที่ต่ำกว่า 5 เสียง ย้ำเสียงแล้วเรียงเสียงขึ้นสูงเล็กน้อย จากนั้นเรียงเสียงลงต่ำ แล้วกลับเรียงเสียงขึ้นสูงอีกครั้ง



ท่อน C แบ่งได้เป็น 7 วรรค ดังนี้

วรรคที่ 1 เริ่มด้วยการย้ำเสียง และเรียงเสียงต่ำลง จากนั้นข้ามกลับมาเสียงเสียงเสียงเดิม แล้วเรียงลงเสียงต่ำกว่าเดิมเล็กน้อย จากนั้นย้ำเสียง และเรียงเสียงลงเล็กน้อย จากนั้นเรียงเสียงสูงขึ้น



วรรคที่ 2 เริ่มด้วยเสียงที่สูงกว่าเสียงสุดท้ายของวรรคก่อนหน้า 4 เสียง แล้วข้ามลงมาเสียงที่ต่ำกว่า 4 เสียง และข้ามกลับไปเสียงเดิม จากนั้นข้ามกลับลงมาเสียงที่ต่ำกว่า 3 แล้วเรียงเสียงต่ำลง จากนั้นเรียงเสียงสูงขึ้น 3 ซุด โดยซุดสุดท้ายเรียงเสียงขึ้นสูงมาก แล้วจึงข้ามกลับมาเสียงที่ต่ำกว่า 4 เสียง จากนั้นข้ามกลับไปเสียงเดิม แล้วข้ามกลับลงมาเสียงที่ต่ำกว่า 6 เสียง จากนั้นเรียงเสียงสูงขึ้นเล็กน้อย



วรรคที่ 3 เริ่มด้วยเสียงที่สูงกว่าเสียงสุดท้ายของวรรคก่อนหน้า 4 เสียง แล้วข้ามลงมาเสียงที่ต่ำกว่า 6 เสียง เรียงเสียงสูงขึ้นเล็กน้อย จากนั้นข้ามไปเสียงที่สูงกว่า 4 เสียง เรียงเสียงต่ำลง แล้วกลับไปเสียงเดิม เรียงเสียงลงต่ำกว่าเดิมเล็กน้อย ย้ำเสียง และค่อยๆ เรียงเสียงสูงขึ้น



วรรคที่ 4 เริ่มด้วยเสียงที่สูงกว่าเสียงสุดท้ายของวรรคก่อนหน้า 4 เสียง แล้วข้ามลงมาเสียงที่ต่ำกว่า 4 เสียง และข้ามกลับไปเสียงเดิม จากนั้นข้ามกลับลงมาเสียงที่ต่ำกว่า 3 แล้วเรียงเสียงต่ำลง จากนั้นเรียงเสียงสูงขึ้น 3 ซุด โดยซุดสุดท้ายเรียงเสียงขึ้นสูงมาก แล้วจึงข้ามกลับมาเสียงที่ต่ำกว่า 4 เสียง จากนั้นข้ามกลับไปเสียงเดิม แล้วข้ามกลับลงมาเสียงที่ต่ำกว่า 6 เสียง จากนั้นเรียงเสียงสูงขึ้น



วรรคที่ 5 เริ่มด้วยเสียงที่ต่ำกว่าเสียงสุดท้ายของวรรคก่อนหน้า 4 เสียง ย้ำเสียง แล้วข้ามไปเสียงที่สูงกว่า 4 เสียง จากนั้นข้ามลงมาเสียงที่ต่ำกว่า 10 เสียง แล้วข้ามกลับเสียงเดิม จากนั้นเรียงเสียงต่ำลง แล้วข้ามกลับไปเสียงที่สูงกว่า 10 เสียง แล้วเรียงเสียงลงต่ำ จากนั้นเรียงเสียงขึ้นสูงเล็กน้อย



วรรคที่ 6 เริ่มด้วยเสียงที่สูงกว่าเสียงสุดท้ายของวรรคก่อนหน้า 3 เสียง เรียงเสียงสูงขึ้น 1 เสียง จากนั้นกลับมาที่เสียงเดิม แล้วข้ามไปเสียงที่สูงกว่า 4 เสียง จากนั้นเรียงเสียงต่ำลง แล้วเรียงเสียงสูงขึ้นเล็กน้อย เรียงเสียงต่ำและสูงขึ้นอีกครั้ง จากนั้นข้ามลงมาเสียงที่ต่ำกว่า 4 เสียง เรียงเสียงสูงขึ้น 1 เสียง แล้วเรียงเสียงลงต่ำ จากนั้นเรียงเสียงสูงขึ้น และเรียงเสียงลงต่ำเล็กน้อย จากนั้นเรียงเสียงสูงขึ้นไปจนจบวรรค



วรรคที่ 7 เริ่มด้วยเสียงที่สูงกว่าเสียงสุดท้ายของวรรคก่อนหน้า 3 เสียง เรียงเสียงสูงขึ้น 1 เสียง จากนั้นกลับมาที่เสียงเดิม แล้วข้ามไปเสียงที่สูงกว่า 4 เสียง จากนั้นเรียงเสียงต่ำลง แล้วเรียงเสียงสูงขึ้นเล็กน้อย เรียงเสียงต่ำและสูงขึ้นอีกครั้ง จากนั้นข้ามลงมาเสียงที่ต่ำกว่า 4 เสียง เรียงเสียงสูงขึ้น 1 เสียง แล้วเรียงเสียงลงต่ำ จากนั้นเรียงเสียงสูงขึ้น และข้ามลงมาเสียงที่ต่ำกว่า 6 เสียง เรียงเสียงขึ้นเล็กน้อย



### โครงสร้างทำนองจบ

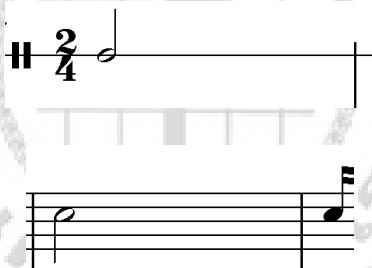
เริ่มด้วยเสียงเดียวกับเสียงสุดท้ายของวรรคก่อนหน้า บรรเลงร่วมกับคอร์ด ที่เรียงเสียงมาจากเสียงต่ำที่สุด มาถึงเสียงที่สูงที่สุด



### จังหวะของทำนอง

รูปแบบของกระสวนจังหวะทำนองในเพลงลาวดวงเดือนนี้ มีลักษณะรูปแบบที่คล้ายคลึงกันหลายส่วน ผู้วิจัยจึงได้วิเคราะห์และอธิบายตัวอย่างกระสวนจังหวะสำคัญๆ ที่พบในเพลงลาวดวงเดือนดังนี้

รูปแบบที่ 1 พบว่าเป็นกระสวนจังหวะสั้น ประกอบด้วยโน้ตขาวเพียงตัวเดียว โดยรูปแบบนี้มักพบในส่วนหน้าของประโยค

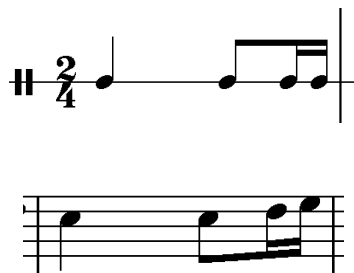


รูปแบบที่ 2 เป็นกระสวนจังหวะรูปแบบสั้นๆ ประกอบด้วยโน้ตตัวดำประจุด 1 ตัวและเซบิตชั้นเดียว 1 ตัว พบได้ทั้งส่วนหน้าและส่วนหลังของประโยค





รูปแบบที่ 3 เป็นรูปแบบที่คล้ายกับรูปแบบที่ 2 แต่ลดจังหวะของตัวดำประจุดลงมาเป็นโน้ตตัวดำธรรมดา แล้วต่อด้วยโน้ตเขบ็ตชั้นเดียว 1 ตัว และโน้ตเขบ็ต 2 ชั้นอีก 2 ตัว



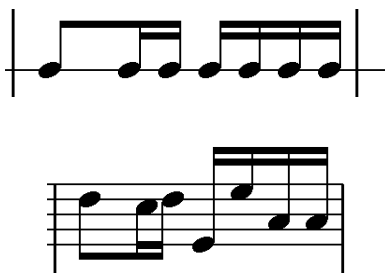
รูปแบบที่ 4 เป็นรูปแบบที่คล้ายกับรูปแบบที่ 3 แต่เปลี่ยนจังหวะด้านหลังให้กลายเป็นโน้ตเขบ็ต 2 ชั้น 4 ตัว



รูปแบบที่ 5 เป็นรูปแบบที่คล้ายกับรูปแบบที่ 4 แต่เปลี่ยนโน้ตตัวดำข้างหน้าให้กลายเป็นโน้ตเขบ็ตชั้นเดียว ประจุด 1 ตัว และเขบ็ต 2 ชั้น 1 ตัว รูปแบบจังหวะนี้มักพบในส่วนท้ายของประโยค



รูปแบบที่ 6 เป็นรูปแบบที่คล้ายกับรูปแบบที่ 5 แต่เปลี่ยนโน้ตให้โน้ตเขบ็ตชั้นเดียว ประจุด เป็นโน้ตเขบ็ตชั้นเดียวธรรมดา แล้วต่อด้วยโน้ตเขบ็ต 2 ชั้น 2 ตัว



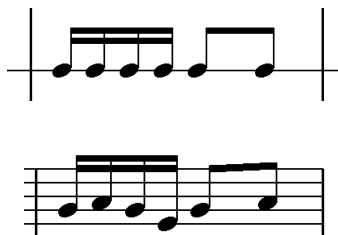
รูปแบบที่ 7 เป็นรูปแบบที่คล้ายกับรูปแบบที่ 6 แต่เปลี่ยนจังหวะด้านหลังให้กลายเป็นโน้ตเชอร์รี่ชั้นเดียว แล้วต่อด้วยโน้ตเชอร์รี่ 2 ชั้น 2 ตัว สามารถพบรูปแบบนี้ได้ทั้งส่วนหน้าและส่วนหลังของประโยค



รูปแบบที่ 8 เป็นรูปแบบที่คล้ายกับรูปแบบที่ 6 แต่เปลี่ยนจังหวะด้านหน้าให้กลายเป็นโน้ตเชอร์รี่ 2 ชั้น 4 ตัว มักพบรูปแบบนี้ในส่วนตัวของประโยค



รูปแบบที่ 9 เป็นรูปแบบที่คล้ายกับรูปแบบที่ 8 แต่เปลี่ยนจังหวะด้านท้ายจากเชอร์รี่ 2 ชั้น 4 ตัว ให้เป็นโน้ตเชอร์รี่ชั้นเดียว 2 ตัว



รูปแบบที่ 10 เป็นรูปแบบที่คล้ายกับรูปแบบที่ 9 แต่เปลี่ยนจังหวะด้านท้ายจากโน้ตเขบ็ตชั้นเดียว 2 ตัว ให้กลายเป็น โน้ตเขบ็ต 2 ชั้น 2 ตัว และโน้ตเขบ็ตชั้นเดียว 1 ตัว มักพบรูปแบบจังหวะนี้ได้ในส่วนท้ายของประโยค

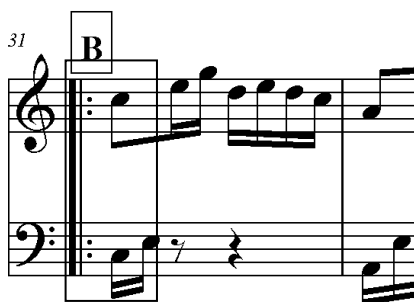


#### การดำเนินคอร์ดและความสัมพันธ์กับทำนอง

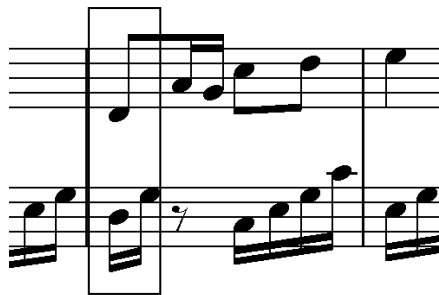
การบรรเลงคอร์ดโดยกู่เจิ้งในเพลงลาวดวงเดือน ซึ่งเรียบเรียงโดย อาจารย์ ก้าว หยุนเสียง มีหลายลักษณะที่เห็นได้ชัด และแต่ละลักษณะนั้นก็ยิ่งแตกต่างกันด้วยระดับเสียง และรายละเอียดอื่นๆ ดังนี้

คอร์ดลักษณะที่ 1 เป็นลักษณะสั้นๆ มี 2 เสียง มักห่างกัน 3 เสียง โดยที่เสียงแรกนั้นมีความสัมพันธ์กับทำนองหลัก มีทั้งหมด 4 เสียงดังนี้

เริ่มด้วยเสียง C



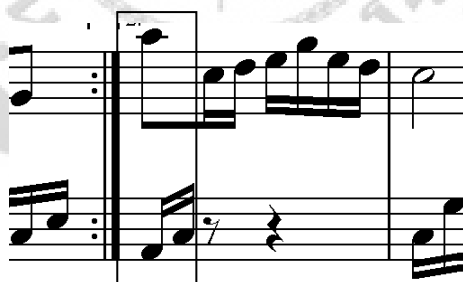
เริ่มด้วยเสียง D



เริ่มด้วยเสียง G



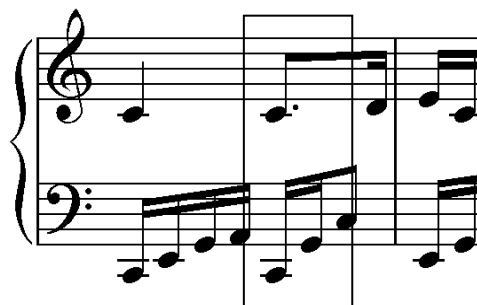
เริ่มด้วยเสียง A



คอร์ดลักษณะที่ 2 เป็นลักษณะสั้นๆ มี 3 เสียง โดยเริ่มที่เสียงที่ 1 แล้วต่อด้วยเสียงที่ 5 และเสียงที่ 1 ในระดับที่สูงขึ้น อาจต่อท้ายได้ด้วยเสียงที่ 3 มีด้วยกันทั้งหมด 3 เสียง ดังนี้

เริ่มด้วยเสียง C

แบบที่ 1



แบบที่ 2



เริ่มด้วยเสียง G

แบบที่ 1

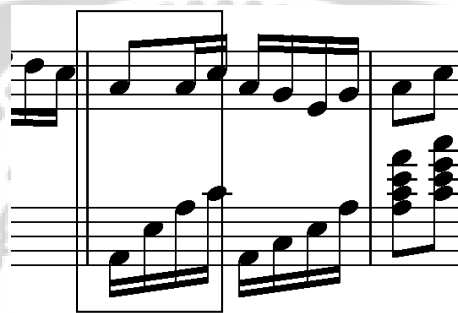


แบบที่ 2



เริ่มด้วยเสียง A

แบบที่ 1

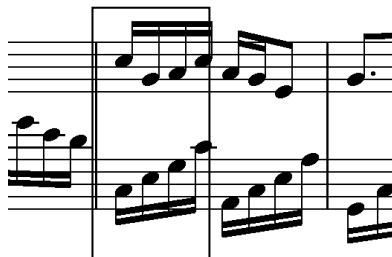


แบบที่ 2



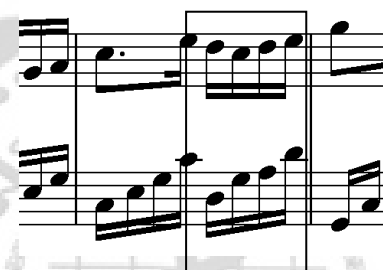
คอร์ดลักษณะที่ 3 เป็นลักษณะสั้นๆ มี 4 เสียง โดยเริ่มที่เสียงที่ 1 แล้วต่อด้วยเสียงที่ 3 เสียงที่ 5 และจบด้วยเสียงที่ 1 ในระดับที่สูงขึ้น ซึ่งคอร์ดนี้เป็นลักษณะหลักของเพลง

เริ่มด้วยเสียง C



เริ่มด้วยเสียง D

แบบที่ 1

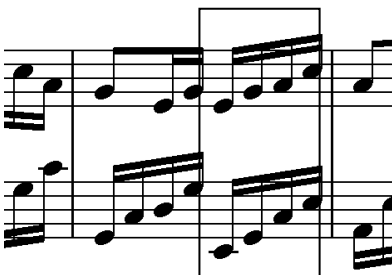


แบบที่ 2

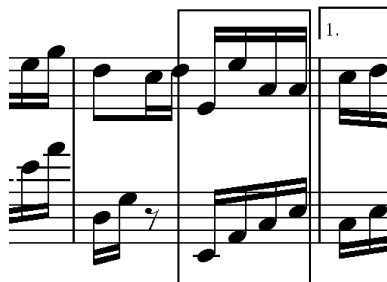


เริ่มด้วยเสียง E

แบบที่ 1



แบบที่ 2



เริ่มด้วยเสียง G

แบบที่ 1



แบบที่ 2



เริ่มด้วยเสียง A

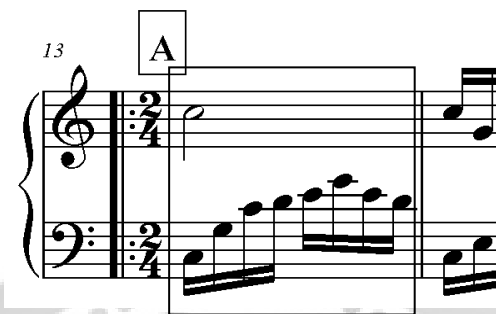




คอร์ดลักษณะที่ 4 เป็นลักษณะยาว มีหลายเสียง โดยเป็นการบรรเลงตามทำนองหลักใน  
ประโยคต่างๆ หรืออาจเป็นทำนองเสริมกันก็ได้ มีหลายลักษณะ ดังนี้

เริ่มด้วยเสียง C

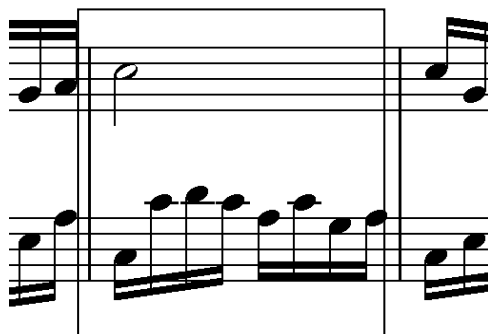
แบบที่ 1



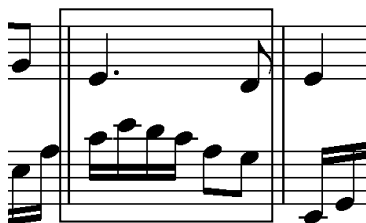
แบบที่ 2



แบบที่ 3



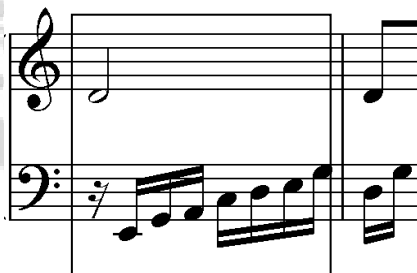
แบบที่ 4



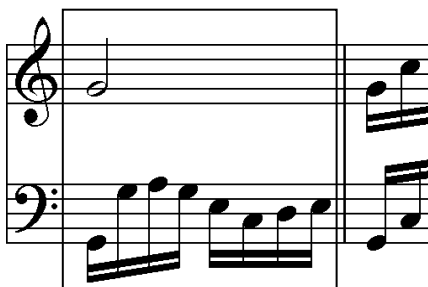
แบบที่ 5



เริ่มด้วยเสียง E



เริ่มด้วยเสียง G



## 7. เพลงสังนาง

## สังนาง

The musical score is written in 4/4 time and consists of a piano accompaniment. The melody is primarily in the right hand, while the left hand provides a bass line. The score is divided into systems with measure numbers 6, 12, 18, 24, 30, 35, 41, and 45. The key signature has one sharp (F#), and the time signature is 4/4. The piece concludes with a final chord in the right hand and a sustained bass line in the left hand.

### ข้อมูลบทเพลง

เพลงสังนางเป็นเพลงไทยลูกทุ่ง แต่งคำร้องและทำนองโดย สถาพร แก้วสุโพธิ์ เรียบเรียงดนตรีโดย นำชัย อันทิม ในปี พ.ศ.2539 ขับร้องโดย มนสิทธิ คำสร้อย อยู่ในอัลบั้มหม่อมพางต่างผ้า ซึ่งเป็นผลงานเพลงลูกทุ่งที่โด่งดังมาก จนทำให้มนสิทธิ คำสร้อย ได้รับ“พระพิฆเนศทองพระราชทาน” ครั้งที่ 2 ประเภท ผู้ขับร้องเพลงลูกทุ่งยอดเยี่ยมจากเพลงนี้ ในปี พ.ศ. 2540

### บันไดเสียงของบทเพลง

ในการเรียบเรียงเพลงสังนางเพื่อใช้ในการบรรเลงกู่เจิ้งของอาจารย์ ก้ว หยุนเสียง นี้ได้ใช้บันไดเสียง C major โดยสอดคล้องกับบันไดเสียงหลักของกู่เจิ้งซึ่งมีเสียงหลัก 5 เสียง คือ C D E G และ A และสามารถเพิ่มระดับเสียงด้วยการกดสายเพิ่มได้อีก 1 เสียง คือ F#

### รูปแบบของบทเพลง

จากการวิเคราะห์รูปแบบของบทเพลงสังนาง พบว่ามีโครงสร้างที่สำคัญคือลักษณะแบบสองตอน (Binary Form) เป็นเพลงแบบ 2 ท่อน เริ่มที่ ท่อนนำ ตามด้วย ท่อน A , ท่อน A2 , ท่อน B, ท่อน B , ท่อน A3, ท่อน B , ท่อน A3 และจบด้วยท่อนจบ โดยมีการแบ่งตามห้องเพลงดังนี้

ท่อนนำ	8 ห้อง	จากห้องที่ 1 - 8
ท่อน A	8 ห้อง	จากห้องที่ 9 -16
ท่อน A2	8 ห้อง	จากห้องที่ 17 - 24
ท่อน B	8 ห้อง	จากห้องที่ 25 - 32
ท่อน A3	10 ห้อง	จากห้องที่ 33 - 42
ท่อนจบ	6 ห้อง	จากห้องที่ 43 – 48

## อัตราจังหวะของบทเพลง

อัตราจังหวะของเพลงสั้นางจัดอยู่ในรูปแบบจังหวะแบบ 4/4

## โครงสร้างทำนอง

โครงสร้างทำนองท่อนนำ ห้องที่ 1 – 8

วรรคที่ 1 เริ่มด้วยเสียงต่ำ แล้วเรียงขึ้นสู่เสียงสูงขึ้น จากนั้นเรียงกลับลงสู่เสียงต่ำ เช่นนี้ 2 รอบ แล้วจึงเรียงเสียงลงต่ำอีก 1 ชุด



วรรคที่ 2 มีการเรียงเสียงสูงขึ้นและต่ำลงเพียงเล็กน้อย จากนั้นข้ามเสียงไปเสียงต่ำกว่า 3 เสียงแล้วค่อยๆ เรียงเสียงสูงขึ้น แล้วจึงค่อยๆ เรียงลงสู่เสียงต่ำเช่นเดิม



## โครงสร้างทำนองหลัก

ท่อน A จำนวน 8 ห้อง แบ่งออกเป็น 2 วรรค ดังนี้

วรรคที่ 1 เริ่มด้วยเสียงต่ำ แล้วข้ามไปหาเสียงสูงกว่า 2 เสียง แล้วค่อยๆ เรียงเสียงต่ำลงมา จากนั้นข้ามเสียงไปเสียงต่ำกว่า 4 เสียงแล้วข้ามไปเสียงสูงกว่า 5 เสียง และค่อยๆ เรียงเสียงลงต่ำ



วรรคที่ 2 เริ่มด้วยย่ำเสียงเดิม แล้วเรียงเสียงสูงขึ้น 3 เสียง จากนั้นเรียงเสียงลงมา แล้วเสียงยังค่อยๆ เรียงลงสู่เสียงที่ต่ำลงเรื่อยๆ จากนั้นข้ามกลับมาเสียงที่สูงกว่า 6 เสียง เรียงลงเสียงต่ำเล็กน้อย จากนั้น 2 เสียงสุดท้ายเริ่มด้วยเสียงต่ำและสูงขึ้นอีก 1 ระดับ



ท่อน A2 จำนวน 8 ห้อง แบ่งออกเป็น 2 วรรค ดังนี้

วรรคที่ 1 เริ่มด้วยเสียงต่ำ แล้วข้ามไปหาเสียงสูงกว่า 4 เสียง แล้วค่อยๆ เรียงเสียงต่ำลงมา แล้วข้ามมาที่เสียงต่ำกว่า 5 เสียง จากนั้นข้ามกลับไปหาเสียงเดิม จากนั้นค่อยๆ เรียงเสียงลงแบบเดียวกัน



วรรคที่ 2 เริ่มด้วยย่ำเสียงเดิม แล้วข้ามลงไปเสียงที่ต่ำกว่า 11 เสียง แล้วข้ามกลับมาเสียงสูงขึ้น 7 เสียงเรียงเสียงขึ้นและลงต่ำเล็กน้อย จากนั้นเรียงเสียงลงต่ำต่อเนื่องกันไป 2 ครั้งจนจบวรรค



ท่อน B จำนวน 8 ห้อง แบ่งออกเป็น 2 วรรค ดังนี้

วรรคที่ 1 มีการย่ำเสียงขึ้นลง แล้วเรียงเสียงลงต่ำเล็กน้อย เช่นนี้ 2 รอบ โดยรอบหลังระดับเสียงจะต่ำกว่าเล็กน้อย จากนั้นข้ามไปเสียงสูงขึ้น 6 เสียง



วรรคที่ 2 มีการย่อเสียงขึ้นลง แล้วเรียงเสียงลงต่ำเล็กน้อย เช่นนี้ 2 รอบ โดยรอบหลังระดับเสียงจะต่ำกว่าเล็กน้อย และมีการค่อยๆ เรียงเสียงขึ้นสูง จากนั้นข้ามลงไปเสียงต่ำกว่า 2 เสียง เรียงลงไป

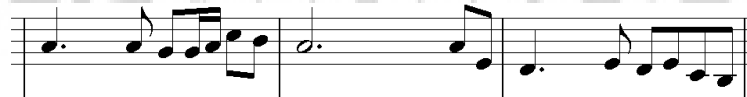


ท่อน A3 จำนวน 10 ห้อง แบ่งออกเป็น 3 วรรค ดังนี้

วรรคที่ 1 เริ่มด้วยเสียงต่ำ แล้วข้ามไปหาเสียงสูงกว่า 4 เสียง แล้วค่อยๆ เรียงเสียงต่ำลงมา แล้วข้ามมาที่เสียงต่ำกว่า 5 เสียง จากนั้นข้ามกลับไปหาเสียงเดิม จากนั้นค่อยๆ เรียงเสียงลงแบบเดียวกัน



วรรคที่ 2 (3 ห้อง) มีการเรียงเสียงลงต่ำเล็กน้อย แล้วกลับเรียงเสียงสูงขึ้น จากนั้นเรียงเสียงลงเสียงต่ำ อีก 2 ชุดด้วยกัน



วรรคที่ 3 (3 ห้อง) มีการเรียงเสียงสูงขึ้นจากเสียงต่ำมาก จากนั้นค่อยๆ เรียงเรียงลงเสียงต่ำ



### โครงสร้างทำนองจบ

มีการย่อเสียงในช่วงแรก แล้วเรียงเสียงขึ้นสูง จากนั้นไล่ลงเสียงต่ำ แล้วบรรเลงร่วมกับคอร์ดเสียงเสียงสูงขึ้นไป จบด้วยเสียงเดิมแต่สูงกว่า 2 ระดับ

The image shows two staves of musical notation. The top staff is a single melodic line starting with a treble clef and a '2' above it, indicating a second ending. The bottom staff is a piano accompaniment starting with a bass clef and a '45' above it, indicating measure 45. The music consists of eighth and quarter notes, ending with a double bar line and repeat dots.

### จิ้งหะของทำนอง

รูปแบบของกระสวนจิ้งหะทำนองในเพลงสังนางนี้ มีลักษณะรูปแบบที่คล้ายคลึงกันหลายส่วน ผู้วิจัยจึงได้วิเคราะห์และอธิบายตัวอย่างกระสวนจิ้งหะสำคัญๆ ที่พบในเพลงสังนางดังนี้

รูปแบบที่ 1 พบว่าเป็นกระสวนจิ้งหะสั้น ประกอบด้วยโน้ตตัวกลมเพียงตัวเดียว โดยรูปแบบนี้มักพบได้ทั้งส่วนหน้าและส่วนหลังของประโยค

The image shows two staves of musical notation for Pattern 1. The top staff is a single melodic line with a treble clef, showing a single half note on a middle line. The bottom staff is a piano accompaniment with a bass clef, showing a single half note on a middle line.

รูปแบบที่ 2 พบว่าเป็นกระสวนจิ้งหะสั้น ประกอบด้วยโน้ตตัวขาวประจุด 1 ตัว และโน้ตตัวดำ 1 ตัว โดยรูปแบบนี้มักพบได้ทั้งส่วนหน้าและส่วนหลังของประโยค

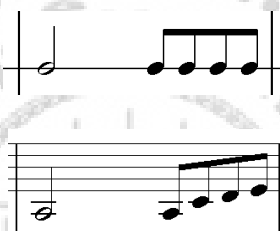
The image shows two staves of musical notation for Pattern 2. The top staff is a single melodic line with a treble clef, showing a dotted half note on a middle line followed by a quarter note on a higher line. The bottom staff is a piano accompaniment with a bass clef, showing a dotted half note on a middle line followed by a quarter note on a higher line.



รูปแบบที่ 3 พบว่าเป็นกระสวนจังหวะสั้น คล้ายกับรูปแบบที่ 2 ประกอบด้วยโน้ตตัวขาวประ  
จุด 1 ตัว และโน้ตเข้บิตชั้นเดียว 2 ตัว



รูปแบบที่ 4 พบว่าเป็นกระสวนจังหวะสั้น ประกอบด้วยโน้ตตัวขาว 1 ตัว และโน้ตเข้บิตชั้น  
เดียว 4 ตัว มักพบได้ทั้งส่วนหน้าและส่วนหลังของประโยค



รูปแบบที่ 5 พบว่าเป็นกระสวนจังหวะสั้น คล้ายกับรูปแบบที่ 4 ประกอบด้วยโน้ตตัวดำประ  
จุด 1 ตัว และโน้ตเข้บิตชั้นเดียว อีก 5 ตัว



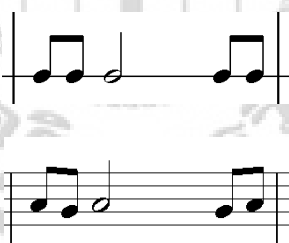
รูปแบบที่ 6 พบว่าเป็นกระสวนจังหวะสั้น คล้ายกับรูปแบบที่ 5 แต่เปลี่ยนโน้ตเข้บิตชั้นเดียว  
4 ตัวด้านหลังให้กลายเป็น โน้ตเข้บิตชั้นเดียว 1 ตัว โน้ตเข้บิต 2 ชั้น 2 ตัว และโน้ตเข้บิตชั้นเดียว 2  
ตัว



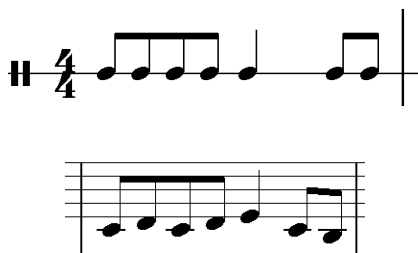
รูปแบบที่ 7 พบว่าเป็นกระสวนจังหวะสั้น คล้ายกับรูปแบบที่ 6 แต่เปลี่ยนเข็บบิตชั้นเดียว 1 ตัว โน้ตเข็บบิต 2 ชั้น 2 ตัว ให้กลายเป็น โน้ตเข็บบิตชั้นเดียว ประจูด และโน้ตเข็บบิต 2 ชั้น 1 ตัว



รูปแบบที่ 8 พบว่าเป็นกระสวนจังหวะสั้น ประกอบด้วยโน้ตเข็บบิตชั้นเดียว 2 ตัว โน้ตตัวขาว 1 ตัว และโน้ตเข็บบิตชั้นเดียว 2 ตัว มักพบในส่วนท้ายของประโยค



รูปแบบที่ 9 พบว่าเป็นกระสวนจังหวะสั้น ประกอบด้วยโน้ตเข็บบิตชั้นเดียว 4 ตัว โน้ตตัวดำ 1 ตัว และโน้ตเข็บบิตชั้นเดียว 2 ตัว



## การดำเนินคอร์ดและความสัมพันธ์กับทำนอง

การบรรเลงคอร์ดโดยผู้แจ้ในเพลงสังฆาน ซึ่งเรียบเรียงโดย อาจารย์ กวี หยุนเสียง มีหลายลักษณะที่เห็นได้ชัด และแต่ละลักษณะนั้นก็ยังคงแตกต่างกันด้วยระดับเสียง และรายละเอียดอื่นๆ ดังนี้

คอร์ดลักษณะที่ 1 เป็นลักษณะสั้นๆ มี 3 เสียง โดยเริ่มจากเสียงที่ 1 เสียงที่ 5 และเสียงที่ 1 ในระดับที่สูงขึ้น อาจอยู่ร่วมกับทำนองหลัก มีด้วยกัน 3 เสียง ดังนี้

เริ่มด้วยเสียง E

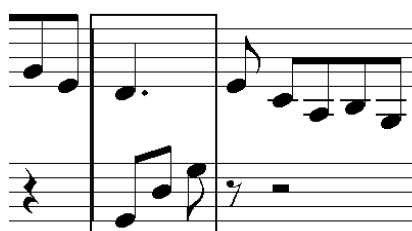
แบบที่ 1



แบบที่ 2



เริ่มด้วยเสียง G



เริ่มด้วยเสียง A

## แบบที่ 1



## แบบที่ 2



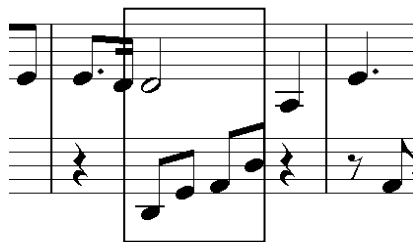
คอร์ดลักษณะที่ 2 เป็นลักษณะสั้นๆ มี 4 เสียง โดยเริ่มจากเสียงที่ 1 เสียงที่ 3 เสียงที่ 5 และจบด้วยเสียงที่ 1 ในระดับที่สูงขึ้น อาจมีเสียงเพิ่มต่อท้ายได้อีก มีด้วยกัน 4 เสียง ดังนี้

เริ่มด้วยเสียง C



เริ่มด้วยเสียง D

## แบบที่ 1



เริ่มด้วยเสียง G

แบบที่ 1



แบบที่ 2

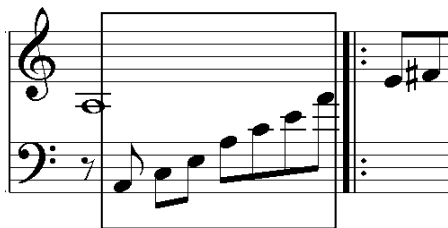


เริ่มด้วยเสียง A

แบบที่ 1



แบบที่ 2



คอร์ดลักษณะที่ 3 เป็นลักษณะสั้นๆ โดยที่เสียงจะเรียงต่อกัน และเสียงสุดท้ายจะมีความสัมพันธ์กับทำนองหลัก มีด้วยกัน 2 เสียง ดังนี้

เริ่มด้วยเสียง G



เริ่มด้วยเสียง A

แบบที่ 1



แบบที่ 2



## 8. เพลงสายฝน

## สายฝน

The musical score for "สายฝน" (Rain) is written in 3/4 time. It consists of a piano accompaniment and a melody line. The score is divided into systems, with measure numbers 8, 14, 21, 28, 35, and 40 marked at the beginning of each system. The piano part features a steady eighth-note accompaniment in the bass clef, while the melody is primarily in the treble clef. The piece concludes with a final cadence in the piano part.

8

14

21

28

35

40

1.2.

3.

## ข้อมูลบทเพลง

เพลงสายฝน เป็นเพลงพระราชนิพนธ์ของสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ภูมิพลอดุลยเดชฯ เป็นผลงานการพระราชนิพนธ์ลำดับที่ 3 ทรงพระราชนิพนธ์ใน พ.ศ. 2489 ขณะทรงเป็นสมเด็จพระอนุชาธิราช ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้พระเจ้าวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าจักรพันธ์เพ็ญศิริ นิพนธ์คำร้องภาษาไทย ส่วนภาษาอังกฤษ พระเจ้าวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าจักรพันธ์เพ็ญศิริ ทรงแต่งร่วมกับท่านผู้หญิงนพคุณ ทองใหญ่ ณ อยุธยา บรรเลงครั้งแรกในงานรื่นเริงของสมาคมส่งเสริมการเลี้ยงไก่แห่งประเทศไทย ณ เวทีลีลาศสวนอัมพร เมื่อวันอาทิตย์ที่ 2 มิถุนายน พ.ศ. 2489

## บันไดเสียงของบทเพลง

ในการเรียบเรียงเพลงสายฝนเพื่อใช้ในการบรรเลงกู่เจิงของอาจารย์ ก้าว หยุนเสียง นี้ได้ใช้บันไดเสียง C major โดยสอดคล้องกับบันไดเสียงหลักของกู่เจิงซึ่งมีเสียงหลัก 5 เสียง คือ C D E G และ A และสามารถเพิ่มระดับเสียงด้วยการกดสายเพิ่มได้อีก 3 เสียง คือ F, F# และ B

## รูปแบบของบทเพลง

จากการวิเคราะห์รูปแบบของบทเพลงสายฝน พบว่ามีโครงสร้างที่สำคัญคือลักษณะแบบสองตอน (Binary Form) เป็นเพลงแบบ 2 ท่อน เริ่มที่ ท่อนนำ ตามด้วย ท่อน A ท่อน B ท่อน A และจบด้วยท่อนจบ โดยมีการแบ่งตามห้องเพลงดังนี้

ท่อนนำ	8 ห้อง	จากห้องที่ 1 – 8
ท่อน A	16 ห้อง	จากห้องที่ 9 - 24
ท่อน B	16 ห้อง	จากห้องที่ 25 – 40
ท่อนจบ	4 ห้อง	จากห้องที่ 41 – 44



## อัตราจังหวะของบทเพลง

อัตราจังหวะของเพลงสายฝน จัดอยู่ในรูปแบบจังหวะแบบ 3/4

## โครงสร้างทำนอง

โครงสร้างทำนองท่อนนำ ห้องที่ 1 – 8

วรรคที่ 1 ของท่อนนำมีโครงสร้างของทำนองแบบเรียงเสียงกันลงมาสู่เสียงที่ต่ำ แล้วเรียงกันไปยังเสียงที่สูงขึ้นจากนั้นหักเสียงกลับมาในเสียงที่ต่ำกว่าช่วงเริ่มต้น หลังจากนั้นก็มีทำนองแทรกแบบเรียงเสียงกันขึ้นไปเพื่อที่จะไปสอดคล้องกับเสียงแรกของวรรคถัดไป ดังนี้



วรรคที่ 2 ของท่อนนำ มีโครงสร้างของทำนองโดยใช้การเรียงเสียง 3 เสียงสูงขึ้น ประกอบกัน 2 ชุด โดยชุดที่ 2 จะมีเสียงต่ำกว่าชุดแรก 1 เสียง ดังนี้



## โครงสร้างทำนองหลัก

ท่อน A จำนวน 16 ห้อง แบ่งออกเป็น 4 วรรค ดังนี้

วรรคที่ 1 มีลักษณะการเรียงเสียงไปยังเสียงที่สูงขึ้นในครึ่งวรรคแรก และในครึ่งวรรคหลังทำนองก็มีทิศทางเสียงสูงขึ้น แต่ก็กลับมาสู่เสียงที่ต่ำกว่าในโน้ต 2 ตัวสุดท้าย



วรรคที่ 2 มีลักษณะการเรียงเสียงไปยังเสียงที่สูงขึ้นในช่วงแรก และเรียงกลับลงมาในเสียงที่ต่ำกว่า จากนั้นเสียงกลับไปสูงขึ้นในโน้ตเสียงสุดท้าย โดยเสียงสูงขึ้นจากเสียงก่อนหน้า 5 คู่เสียง



วรรคที่ 3 มีเริ่มต้นด้วยโน้ตเสียงสูงกว่าเสียงสุดท้ายของวรรคก่อนหน้า 4 คู่เสียง และกลับมาเสียงที่ต่ำกว่า 6 เสียง จากนั้น โน้ตค่อยๆ เรียงกันขึ้นไปเป็นชุด 3 ชุด และกลับมาเป็นเสียงต่ำในเสียงสุดท้าย



วรรคที่ 4 เริ่มด้วยโน้ตเสียงสูงกว่าจากเสียงสุดท้ายของวรรคก่อนหน้า ซ้ำกัน 3 ครั้ง จากนั้นโน้ตเสียงสูงขึ้นกว่าเดิมอีก 2 ระดับเสียง แล้วค่อยๆ เรียงลงมาหาเสียงต่ำแล้วย้อนกลับไปสูงขึ้น 1 เสียงเพื่อจบวรรค



ท่อน B จำนวน 16 ห้อง แบ่งออกเป็น 4 วรรค ดังนี้

วรรคที่ 1 ระดับเสียงโน้ตค่อยๆ เรียงลงมาทางเสียงต่ำ แล้วกลับเรียงขึ้นไปในทางระดับเสียงสูง จากนั้นจบด้วยเสียงที่ต่ำกว่า 6 ระดับเสียง



วรรคที่ 2 เริ่มต้นด้วยเสียงเดิมจากวรรคก่อนหน้า แล้วเป็นทำนองแทรก ระดับเสียงเริ่มจากเสียงที่ต่ำกว่า 5 ระดับเสียง แล้วเรียงกันไปในทางเสียงที่สูงขึ้น สู่ทำนองหลัก ระดับเสียงยังคงสูงขึ้น และจบด้วยโน้ตตัวสุดท้ายที่มีระดับเสียงต่ำกว่า 3 ระดับเสียง



วรรคที่ 3 ระดับเสียงค่อยๆ เรียงลงมาทางเสียงที่ต่ำ แล้วค่อยๆ เรียงสูงขึ้นเพียงเล็กน้อย จากนั้นมีทำนองแทรก โดยโน้ตจะเรียงสูงขึ้นไปจนจบวรรค



วรรคที่ 4 โน้ตค่อยๆ เรียงเสียงสูงขึ้น ต่อกัน 3 เสียง แล้วกลับลงมาเสียงที่ต่ำกว่า 6 ระดับเสียง จากนั้นก็เรียงเสียงขึ้นสูง ต่อกัน 3 เสียงเช่นกัน



#### โครงสร้างทำนองจบ

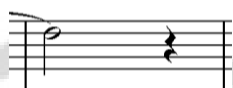
ลักษณะโครงสร้างทำนองของท่อนจบ คล้ายกับวรรคที่ 4 ของท่อน B แต่จะมีการจบด้วยการเรียงเสียงในคอร์ดแบบ อาเพจจิโอ แล้วจบด้วยเสียงที่สูงที่สุดของกุ๋เจ็ง



## จังหวะของทำนอง

รูปแบบของกระสวนจังหวะทำนองในเพลงสายฝนนี้ มีลักษณะรูปแบบที่คล้ายคลึงกันหลายส่วน ผู้วิจัยจึงได้วิเคราะห์และอธิบายตัวอย่างกระสวนจังหวะสำคัญๆ ที่พบในเพลงสายฝนดังนี้

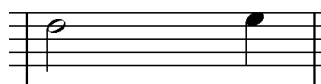
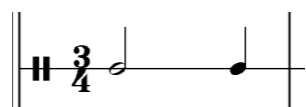
รูปแบบที่ 1 พบว่าเป็นกระสวนจังหวะสั้น ประกอบด้วยโน้ตตัวขาว 1 ตัว และตัวหยุดโน้ตตัวดำ 1 ตัว มักพบรูปแบบจังหวะนี้ในส่วนท้ายของประโยค



รูปแบบที่ 2 พบว่าเป็นกระสวนจังหวะสั้นคล้ายกับรูปแบบที่ 1 ประกอบด้วยโน้ตตัวขาวประจุก 1 ตัว มักพบรูปแบบนี้ในส่วนหน้าของประโยค



รูปแบบที่ 3 พบว่าเป็นกระสวนจังหวะสั้นคล้ายกับรูปแบบที่ 1 ประกอบด้วยโน้ตตัวขาว 1 ตัว และโน้ตตัวดำ 1 ตัว มักพบรูปแบบจังหวะนี้ในส่วนหน้าของประโยค



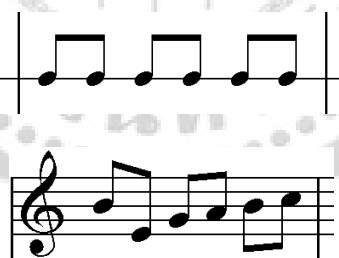
รูปแบบที่ 4 พบว่าเป็นกระสวนจังหวะสั้นประกอบด้วยโน้ตตัวดำ 3 ตัว สามารถพบรูปแบบจังหวะนี้ได้ทั้งในส่วนหน้าและส่วนหลังของประโยค



รูปแบบที่ 5 พบว่าเป็นกระสวนจังหวะสั้นประกอบด้วยโน้ตตัวต่ำประจุ 1 ตัว และโน้ตเข้บิตชั้นเดียว 3 ตัว สามารถพบรูปแบบจังหวะนี้ได้ในส่วนหน้าของประโยค



รูปแบบที่ 6 พบว่าเป็นกระสวนจังหวะสั้นประกอบด้วยโน้ตโน้ตเข้บิตชั้นเดียว 6 ตัว สามารถพบรูปแบบจังหวะนี้ได้ทั้งในส่วนหน้าและส่วนหลังของประโยค



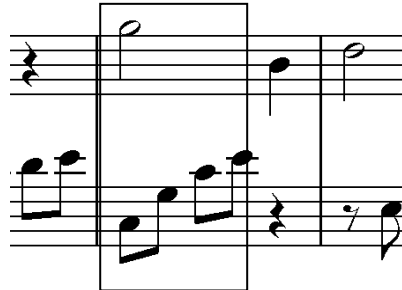
### การดำเนินคอร์ดและความสัมพันธ์กับทำนอง

การบรรเลงคอร์ดโดยกุ่ม่เจ้ในเพลงสายฝน ซึ่งเรียบเรียงโดย อาจารย์ ก้ว หยุ่นเสียง มีหลายลักษณะที่เห็นได้ชัด และแต่ละลักษณะนั้นก็ยังคงแตกต่างกันด้วยระดับเสียง และรายละเอียดอื่นๆ ดังนี้

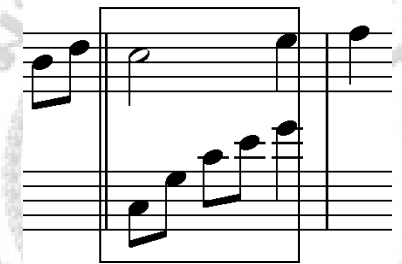
คอร์ดลักษณะที่ 1 เป็นลักษณะยาวมี 4 เสียงหลัก และสามารถเพิ่มเติมให้เป็น 5 หรือ 6 เสียง เริ่มด้วยเสียงที่ 1 เสียงที่ 5 เสียงที่ 1 ในระดับที่สูงขึ้น และเสียงที่ 3 หลังจากนั้นสามารถเพิ่มเติมโน้ตในชุดเสียงเดียวกันนี้ได้ มีทั้งหมด 4 เสียง ดังนี้

เริ่มด้วยเสียง C

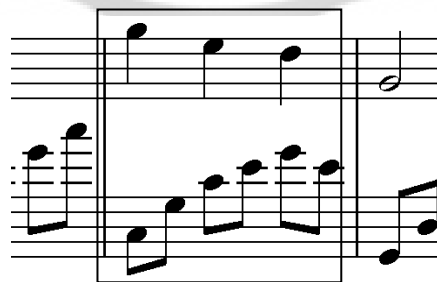
แบบที่ 1



แบบที่ 2



แบบที่ 3

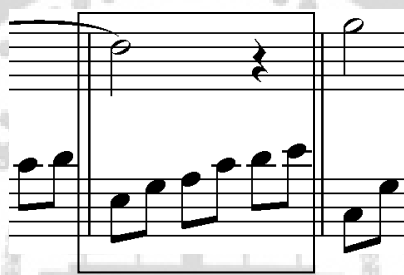


เริ่มด้วยเสียง G

แบบที่ 1



แบบที่ 2



แบบที่ 3



เริ่มด้วยเสียง A



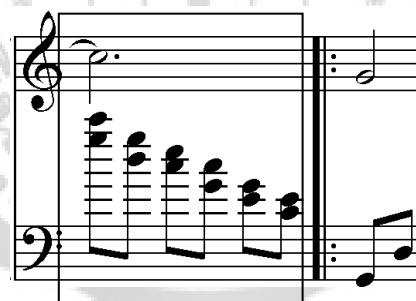
คอร์ดลักษณะที่ 2 เป็นลักษณะยาวมี 4 เสียงหลัก และสามารถเพิ่มเติมให้เป็น 5 หรือ 6 เสียง เริ่มด้วยเสียงที่ 1 เสียงที่ 3 เสียงที่ 5 และเสียงที่ 1 ในระดับที่สูงขึ้น หลังจากนั้นสามารถเพิ่มเติมหรือ แทรกโน้ตในชุดเสียงเดียวกันนี้ได้ อาจเพิ่มการบรรเลงแบบเสียงประสานกัน โดยเสียงด้านบนเป็น เสียงหลัก มีทั้งหมด 4 เสียง ดังนี้

เริ่มด้วยเสียง C

แบบที่ 1



แบบที่ 2



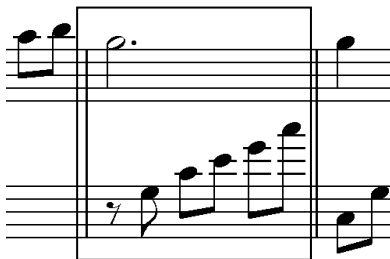
เริ่มด้วยเสียง E





เริ่มด้วยเสียง G

แบบที่ 1

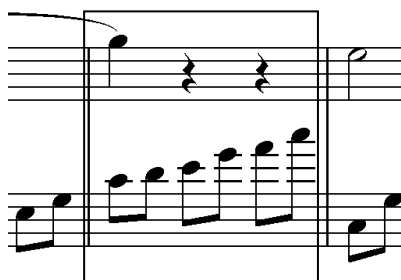


แบบที่ 2

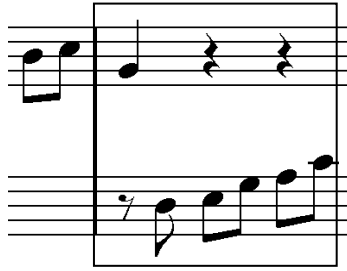


คอร์ดลักษณะที่ 3 เป็นลักษณะยาวมีหลายเสียงต่อกัน โดยเรียงเสียงต่องๆ กันไป คล้ายกับเป็นทำนองเสริมให้กับทำนองหลัก มีทั้งหมด 4 เสียง ดังนี้

เริ่มด้วยเสียง C

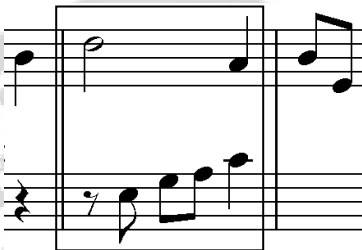


เริ่มด้วยเสียง D

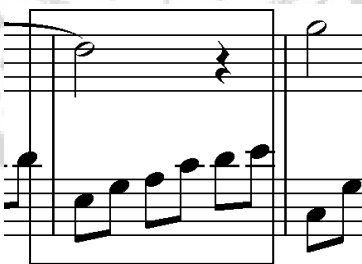


เริ่มด้วยเสียง E

แบบที่ 1



แบบที่ 2



เริ่มด้วยเสียง G



## 9. เพลงอีมุ่น

## อีมุ่น

The musical score for 'Eemun' is written in 4/4 time. It consists of a piano accompaniment with a repeating bass line and a melodic line in the right hand. The score is divided into seven systems, each containing two staves (treble and bass clef). The first system shows the initial key signature and time signature. The second system begins with a measure number of 5. The third system begins with a measure number of 10. The fourth system begins with a measure number of 15. The fifth system begins with a measure number of 20. The sixth system begins with a measure number of 25. The seventh system begins with a measure number of 30. The score concludes with a double bar line and repeat dots.

Musical score for piano, measures 35-56. The score is written in treble and bass clefs. It features various musical notations including eighth notes, quarter notes, and chords. Measure 35 starts with a treble clef and a bass clef. Measure 40 includes a key signature change to one flat (B-flat) and a 3/4 time signature. Measure 46 has a first ending bracket. Measure 51 has a second ending bracket. Measure 56 ends with a double bar line and repeat dots. A large watermark logo is visible at the bottom of the page.

### ข้อมูลบทเพลง

เพลงอิมมู่นเป็นเพลงไทยสากล เพลงนี้เป็นเพลงที่ ศุ บุญเลี้ยง แต่งตามคำขอของอาจารย์ หัวหน้าพยาบาลโรงพยาบาลศิริราช ซึ่งเป็นหัวหน้าของพี่สาวของเขา ที่ได้จัดทำโครงการเลี้ยงลูกด้วยนมแม่ จึงอยากให้แต่งเพลงให้ เพื่อให้แม่ที่เข้าร่วมโครงการมีแรงใจให้นมลูก เมื่อปี พ.ศ.2534

### บันไดเสียงของบทเพลง

ในการเรียบเรียงเพลงอิมมู่นเพื่อใช้ในการบรรเลงกู่เจิ้งของอาจารย์ กวี ทยุณเสียง นี้ได้ใช้บันไดเสียง C major โดยสอดคล้องกับบันไดเสียงหลักของกู่เจิ้งซึ่งมีเสียงหลัก 5 เสียง คือ C D E G และ A และสามารถเพิ่มระดับเสียงด้วยการกดสายเพิ่มได้อีก 2 เสียง คือ F และ B

### รูปแบบของบทเพลง

จากการวิเคราะห์รูปแบบของบทเพลงอิมมู่น พบว่ามีโครงสร้างที่สำคัญคือลักษณะแบบเป็นเพลงแบบ 3 ท่อน เริ่มที่ ท่อนนำ ตามด้วย ท่อน A ท่อน B ท่อน A2 ท่อน B ท่อน C ท่อน A3 ท่อน B และจบด้วยท่อนจบ โดยมีการแบ่งตามห้องเพลงดังนี้

ท่อนนำ	6 ห้อง จากห้องที่ 1 - 6
ท่อน A	8 ห้อง จากห้องที่ 7 - 14
ท่อน B	4 ห้อง จากห้องที่ 15 - 18 , 27 - 30 , 47 -50
ท่อน A2	8 ห้อง จากห้องที่ 19 - 26
ท่อน C	8 ห้อง จากห้องที่ 31 - 38
ท่อน A3	8 ห้อง จากห้องที่ 39 - 46
ท่อนจบ	10 ห้อง จากห้องที่ 51 - 60

## อัตราจังหวะของบทเพลง

อัตราจังหวะของเพลงอิมอยู่ จัดอยู่ในรูปแบบจังหวะแบบ 4/4

## โครงสร้างทำนอง

โครงสร้างทำนองท่อนนำ ห้องที่ 1 – 6

วรรคที่ 1 เริ่มด้วยเสียงต่ำแล้วข้ามมาเสียงสูงกว่า 1 ระดับเสียง แล้วเรียงเสียงขึ้นเล็กน้อยแล้วกลับมาที่เสียงหลักเสียงเดิม เช่นนี้ 2 ครั้ง แล้ว จึงข้ามเสียงลงต่ำไปอีก 5 เสียงแต่ลักษณะการบรรเลงเช่นเดิม



วรรคที่ 2 รูปแบบทำนองคล้ายกับวรรคแรกแต่เพิ่มเสียงสูงขึ้น 1 เสียง บรรเลงในลักษณะเดิม แล้วกลับมาบรรเลงเช่นเดียวกับ 2 ห้องแรกอีกครั้ง



## โครงสร้างทำนองหลัก

ท่อน A จำนวน 8 ห้อง แบ่งออกเป็น 2 วรรค ดังนี้

วรรคที่ 1 เริ่มด้วยการเรียงเสียงสูงขึ้นเล็กน้อย แล้วจึงเรียงเสียงลงต่ำ ย้อนกลับไปเสียงสูงขึ้นเล็กน้อย จากนั้นเรียงเสียงสูงขึ้นแล้วข้ามไปเสียงที่สูงกว่า 4 เสียง และเรียงเสียงต่ำลงอีกครั้ง ในห้องสุดท้ายเสียงสูงขึ้นอีกเล็กน้อย แล้วกลับลงมาย่ำเสียงเดิม



วรรคที่ 2 เสียงเรียงขึ้นสูงเล็กน้อย จากนั้นเรียงลงต่ำแล้วกลับเรียงขึ้นสูงอีกครั้ง จากนั้นข้ามลงมาที่เสียงต่ำกว่า 7 เสียง แล้วเรียงเสียงสูงขึ้นไป และเรียงเสียงกลับลงมาต่ำลง



ท่อน B จำนวน 4 ห้อง

เริ่มด้วยเสียงที่สูงกว่าเสียงสุดท้ายของวรรคก่อนหน้า 1 เสียง แล้วข้ามลงมาเสียงที่ต่ำกว่า 3 เสียง แล้วเรียงเสียงขึ้นสูงเล็กน้อย แล้วเรียงกลับลงมาเสียงต่ำ จากนั้นก็กลับเรียงขึ้นสูงอีกเรื่อยๆ แล้วจึงเรียงเรียงลงมา แล้วข้ามลงมาเสียงที่ต่ำกว่า 7 เสียง แล้วเรียงสูงขึ้นเล็กน้อย



ท่อน A2 จำนวน 8 ห้อง แบ่งออกเป็น 2 วรรค ดังนี้

วรรคที่ 1 เริ่มด้วยการเรียงเสียงสูงขึ้นเล็กน้อย แล้วจึงเรียงเสียงลงต่ำ ย้อนกลับไปเสียงสูงขึ้นเล็กน้อย จากนั้นเรียงเสียงสูงขึ้นและเรียงเสียงต่ำลงอีกครั้ง ในห้องสุดท้ายเสียงสูงขึ้นอีกเล็กน้อย แล้วกลับลงมาอย่าเสียงเดิม



วรรคที่ 2 เสียงเรียงขึ้นสูงเล็กน้อย จากนั้นเรียงลงต่ำ มีการย่ำขึ้นลงเล็กน้อย จากนั้นข้ามไปเสียงสูงกว่า 4 เสียง แล้วเรียงเสียงลงแล้วขึ้น 2 ครั้ง ในท้ายวรรคเสียงเรียงลง

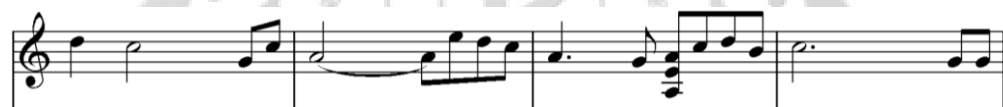


ท่อน C จำนวน 8 ห้อง แบ่งออกเป็น 2 วรรค ดังนี้

วรรคที่ 1 เสียงเรียงลงต่ำ แล้วกลับเรียงสูงขึ้น จากนั้นเรียงลงเสียงต่ำอีกเล็กน้อย แล้วเรียงเสียงสูงขึ้นเรื่อยๆ แล้วจึงเรียงเสียงลงต่ำอีกครั้ง ในท้ายวรรค เสียงเรียงสูงขึ้น



วรรคที่ 2 เสียงค่อยๆ เรียงลงต่ำ จากนั้นก็ ย่ำเสียงเล็กน้อย แล้วข้ามไปเสียงที่สูงกว่า 5 เสียง จากนั้นเสียงเรียงลงต่ำเรื่อยๆ แล้วจึงเรียงเสียงสูงขึ้นอีกเล็กน้อย ท้ายวรรค ข้ามเสียงลงมาต่ำกว่า 4 เสียง



ท่อน A3 จำนวน 8 ห้อง แบ่งออกเป็น 2 วรรค ดังนี้

วรรคที่ 1 เริ่มด้วยการเรียงเสียงสูงขึ้นเล็กน้อย แล้วจึงเรียงเสียงลงต่ำ ย้อนกลับไปเสียงสูงขึ้นเล็กน้อย จากนั้นเรียงเสียงสูงขึ้น และเรียงเสียงต่ำลง



วรรคที่ 2 เสียงเรียงขึ้นสูงเล็กน้อย จากนั้นเรียงลงต่ำ เช่นนี้ 2 รอบ แต่รอบที่ 2 เสียงจะต่ำกว่า จากนั้นข้ามไปเสียงสูงกว่า 1 ระดับเสียง แล้วกลับต่ำลงมา 5 เสียง มีการย่ำเสียงเล็กน้อย แล้วทำวรรคเรียงเสียงต่ำลง





โครงสร้างทำนองจบ แบ่งเป็น 2 วรรค ดังนี้

วรรคที่ 1 เสียงเรียงลงต่ำ แล้วกลับเรียงสูงขึ้น จากนั้นเรียงลงเสียงต่ำอีกเล็กน้อย แล้วเรียงเสียงสูงขึ้นเรื่อยๆ แล้วจึงเรียงเสียงลงต่ำอีกครั้ง



วรรคที่ 2 เสียงเรียงลงต่ำ จากนั้นก็ ย่ำเสียงเล็กน้อย แล้วข้ามไปเสียงที่สูงกว่า 4 เสียง จากนั้นเสียงเรียงลงต่ำเรื่อยๆ แล้วจึงเรียงเสียงสูงขึ้นอีกเล็กน้อย จากนั้นข้ามไปเสียงที่สูงกว่า 5 เสียง แล้วเรียงเสียงต่ำลง จากนั้นค่อยๆ เรียงเสียงสูงขึ้น แล้วจึงเรียงเสียงกลับต่ำลงไปเสียงเดิม จากนั้น เป็นการบรรเลงคอร์ดมาจากเสียงต่ำสุด เรียงเสียงขึ้นสูง ไปหาเสียงจบที่สูงที่สุด



### จังหวะของทำนอง

รูปแบบของกระสวนจังหวะทำนองในเพลงอิม่อุ่นนี้ มีลักษณะรูปแบบที่คล้ายคลึงกันหลายส่วน ผู้วิจัยจึงได้วิเคราะห์และอธิบายตัวอย่างกระสวนจังหวะที่พบในเพลงอิม่อุ่นดังนี้

รูปแบบที่ 1 เป็นรูปแบบกระสวนจังหวะสั้นๆ ประกอบด้วยโน้ตตัวขาวประจุด 1 ตัวและโน้ตเขบ็ตชั้นเดียว 2 ตัว มักพบรูปแบบจังหวะนี้ในช่วงท้ายของประโยค



รูปแบบที่ 2 เป็นรูปแบบกระสวนจังหวะสั้นๆ คล้ายกับรูปแบบที่ 1 แต่ลดจังหวะของโน้ตตัวขาวประจุลงเป็นโน้ตตัวขาวธรรมดา ต่อด้วยโน้ตตัวหยุดเขบ็ตชั้นเดียว 1 ตัว และโน้ตเขบ็ตชั้นเดียวอีก 3 ตัว มักพบรูปแบบจังหวะนี้ในช่วงท้ายของประโยคเช่นกัน



รูปแบบที่ 3 เป็นรูปแบบกระสวนจังหวะสั้นๆ คล้ายกับรูปแบบที่ 2 แต่เปลี่ยนโน้ตตัวหยุดเขบ็ตชั้นเดียว ให้กลายเป็นโน้ตเขบ็ตชั้นเดียว สามารถพบรูปแบบจังหวะนี้ได้ทั้งส่วนหน้าและส่วนท้ายของประโยค



รูปแบบที่ 4 เป็นรูปแบบกระสวนจังหวะสั้นๆ ประกอบด้วย โน้ตตัวดำประจุ 1 ตัว โน้ตเขบ็ตชั้นเดียว 1 ตัว โน้ตตัวดำอีก 1 ตัว และโน้ตเขบ็ตชั้นเดียว 2 ตัว



รูปแบบที่ 5 เป็นรูปแบบกระสวนจังหวะสั้นๆ ประกอบด้วยโน้ตตัวดำ 1 ตัว โน้ตเข็บัดชั้นเดียว 2 ตัว โน้ตตัวดำอีก 2 ตัว สามารถพบรูปแบบจังหวะนี้ได้ทั้งส่วนหน้าและส่วนท้ายของประโยค



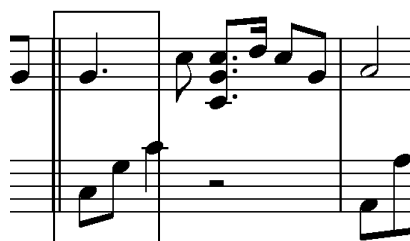
### การดำเนินคอร์ดและความสัมพันธ์กับทำนอง

การบรรเลงคอร์ดโดยกุ้เจ็ญในเพลงอิมม่อน ซึ่งเรียบเรียงโดย อาจารย์ ก้ว หยุนเสียง มีหลายลักษณะที่เห็นได้ชัด และแต่ละลักษณะนั้นก็ยิ่งแตกต่างกันด้วยระดับเสียง และรายละเอียดอื่นๆ ดังนี้

คอร์ดลักษณะที่ 1 เป็นลักษณะสั้นมี 3 เสียงหลัก และสามารถเพิ่มเติมให้เป็น 4 เสียง เริ่มด้วยเสียงที่ 1 เสียงที่ 5 เสียงที่ 1 ในระดับที่สูงขึ้น และเสียงที่ 3 หลังจากนั้นสามารถเพิ่มเติมโน้ตในชุดเสียงเดียวกันนี้ได้ มีทั้งหมด 3 เสียง ดังนี้

เริ่มด้วยเสียง C

แบบที่ 1



แบบที่ 2



เริ่มด้วยเสียง G

แบบที่ 1



แบบที่ 2



เริ่มด้วยเสียง A

แบบที่ 1



## แบบที่ 2



คอร์ดลักษณะที่ 2 เป็นลักษณะสั้นๆ มี 4 เสียง โดยเริ่มจากเสียงที่ 1 เสียงที่ 3 เสียงที่ 5 และจบด้วยเสียงที่ 1 ในระดับที่สูงขึ้นหรือในระดับเดิม มีด้วยกัน 4 เสียง ดังนี้

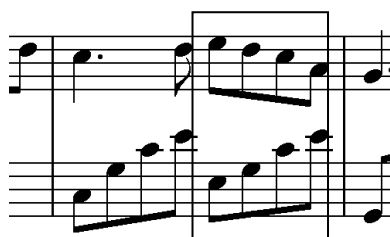
เริ่มด้วยเสียง C



เริ่มด้วยเสียง D



เริ่มด้วยเสียง E



เริ่มด้วยเสียง G

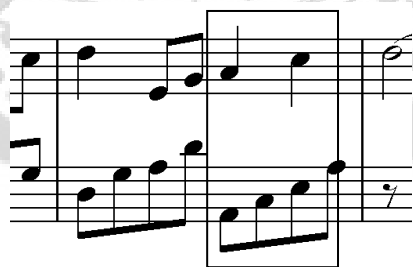


เริ่มด้วยเสียง A

แบบที่ 1



แบบที่ 2



คอร์ดลักษณะที่ 3 เป็นลักษณะสั้นๆ โดยที่เสียงจะเรียงต่อกัน และเสียงสุดท้ายจะมีความสัมพันธ์กับทำนองหลัก มี 1 เสียง ดังนี้

เริ่มด้วยเสียง G

## แบบที่ 1

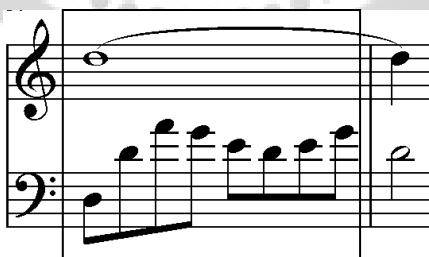


## แบบที่ 2

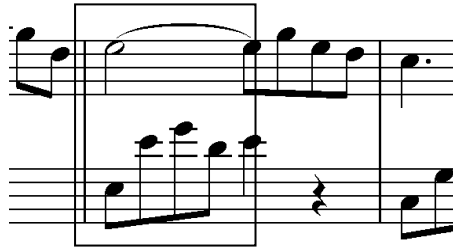


คอร์ดลักษณะที่ 4 เป็นลักษณะยาว โดยที่เริ่มด้วยเสียงเดียวกับทำนองหลัก นับเป็นเสียงที่ 1 แล้วต่อด้วยเสียงที่ 1 ในระดับที่สูงขึ้น เสียงที่ 3 เสียงที่ 6 และจบด้วยเสียงที่ 1 โดยอาจเพิ่มเติมเสียงต่ำทำด้วยด้วยเสียงในชุดเสียงเดียวกันนี้ได้ มีทั้งหมด 3 เสียง ดังนี้

เริ่มด้วยเสียง D



เริ่มด้วยเสียง E



เริ่มด้วยเสียง A





## บทที่ 5

### สรุป อภิปรายผลและข้อเสนอแนะ

การศึกษาวិเคราะห์การเรียบเรียงเพลงไทยสำหรับการบรรเลงกู่เจิ้ง ของอาจารย์ ก้าว หยุนเสียง ผู้วิจัยได้ดำเนินการวิเคราะห์ข้อมูลจากการสัมภาษณ์ อาจารย์ก้าว หยุนเสียง รวมทั้งผู้เกี่ยวข้อง และได้เก็บรวบรวมข้อมูลการเรียบเรียงเพลงไทย แล้วคัดเลือกบทเพลงที่มีเอกลักษณ์ในการเรียบเรียงแบบต่างๆ รวม 9 บทเพลง โดยมีจุดมุ่งหมายในการศึกษาค้นคว้า และวิธีดำเนินการวิจัย ดังนี้

#### จุดประสงค์ของงานวิจัย

1. เพื่อศึกษาชีวประวัติและผลงานของอาจารย์ ก้าว หยุนเสียง
2. เพื่อวิเคราะห์การเรียบเรียงเพลงไทยสำหรับการบรรเลงกู่เจิ้ง ของอาจารย์ ก้าว หยุนเสียง

#### วิธีดำเนินการวิจัย

ในการศึกษาวิจัยในครั้งนี้ ผู้วิจัยได้ดำเนินการศึกษาตามหลักการทางมานุษยดุริยางวิทยา ซึ่งได้มีการสำรวจข้อมูล การสัมภาษณ์ การบันทึก การศึกษาเอกสารด้านต่างๆ เช่น ตำราวิชาการ และงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง เพื่อใช้ในการวิเคราะห์ข้อมูลที่รวบรวมไว้ และสรุปเป็นผลการวิจัยในลักษณะเชิงพรรณนา ตามประเด็นต่างๆ ดังนี้

1. ชีวประวัติและผลงานของอาจารย์ก้าว หยุนเสียง
2. ผลงานการเรียบเรียงเพลงไทยสำหรับการบรรเลงกู่เจิ้ง ของอาจารย์ก้าว หยุนเสียง โดยนำผลงานทั้งหมดที่ได้จากการรวบรวม และคัดเลือกบางบทเพลงมาบันทึกเป็นโน้ตสากล จากนั้นนำมาวิเคราะห์ตามหลักทฤษฎีดนตรีดังคือ รูปแบบเพลง บันไดเสียง โครงสร้างทำนอง จังหวะของทำนอง และการดำเนินคอร์ด

## สรุปผลการวิจัย

### 1. ชีวประวัติและผลงานของอาจารย์กัว หยุนเสียง

#### 1.1 ประวัติด้านครอบครัว

อาจารย์กัว หยุนเสียง เกิดเมื่อปี พ.ศ. 2499 ณ มณฑลกวางตุ้ง สาธารณรัฐประชาชนจีน บิดาชื่อ นาย กัว เจิน มาตารชื่อ นาง อู๋ ฟงเจิน มีพี่น้องร่วมบิดามารดาเดียวกันอีก 2 คน ได้สมรสกับ นาง อู๋ หลีเซียน ในปี พ.ศ.2524 มีบุตรชาย 1 คนชื่อ นาย กัว ฉุน ปัจจุบันอาจารย์กัว หยุนเสียง อายุ 55 ปี

#### 1.2 ประวัติด้านการศึกษาตติยจีน

อาจารย์กัว หยุนเสียง เริ่มเรียนตติยจีนเมื่อ พ.ศ. 2508 ขณะอายุ 9 ปี โดยศึกษาวิชาขิมจีน (หยางฉิน) กับนาย กัว เจิน ผู้เป็นบิดา และอาจารย์เซียว จางเต้า ในคณะนักดนตรีทหาร

และได้เข้าศึกษาในมหาวิทยาลัยกวางเจา ในปี พ.ศ. 2515 ในวิชาเอกขิมจีน (หยางฉิน) แล้วได้เปลี่ยนวิชาเอกมาเป็นกู่เจิ้งในปีเดียวกัน โดยศึกษากับ อาจารย์ ฉิน อันหัว

#### 1.3 ประวัติการทำงาน

หลังจากอาจารย์กัว หยุนเสียง จบการศึกษาในระดับมหาวิทยาลัยแล้วก็ได้เริ่มทำงาน ในวงดนตรีของบริษัทภาพยนตร์กวางเจา ลักษณะงานด้านนี้เป็นงานเบื้องหลัง

ในปี พ.ศ. 2519 ได้เข้าเป็นสมาชิกและเป็นผู้บรรเลงเดี่ยวกู่เจิ้งในวงดนตรีของมณฑลกวางตุ้ง

ในปี พ.ศ.2525 ท่านได้รับเลือกให้เข้าเป็นสมาชิกวงดนตรีตัวแทนของประเทศสาธารณรัฐประชาชนจีน ทำการบรรเลงเดี่ยวกู่เจิ้ง

ในปี พ.ศ.2527 ทางรัฐบาลจีน ได้แต่งตั้งให้ท่านเป็นหัวหน้ากรมศิลปะ ความคมุดูแลคณะดนตรีและนาฏศิลป์ของสาธารณรัฐประชาชนจีน

ในปี พ.ศ.2530 ท่านจึงได้มาที่ประเทศไทยและทำการสอนกู่เจิ้งที่ศูนย์ศิลป์เกาสง โดยสอนที่ศูนย์ศิลป์เกาสงนี้เป็นเวลา 5 ปี นอกจากนั้นก็มีการแสดงตามโรงแรมต่างๆ เช่น โรงแรมริเวอร์ไซด์ โรงแรมแปซิฟิคคลับ และโรงแรมแซงการีล่า อีกทั้งยังได้ทำการสอนพิเศษตามบ้านของนักเรียนด้วย

และในปี พ.ศ.2544 โรงเรียนนิเทศศาสตร์แห่งตะวันออก เขตปทุมวัน กรุงเทพมหานคร ได้เชิญให้ท่านมาสอนวิชากู่เจิ้งที่โรงเรียน ท่านจึงได้ทำการสอนประจำที่โรงเรียนแห่งนี้ ในวันจันทร์ วันอังคาร วันเสาร์ และวันอาทิตย์ มาจนถึงปัจจุบันนี้ รวมเป็นเวลา 10 ปี

#### 1.4 เกียรติประวัติและความภาคภูมิใจ

อาจารย์กวี หยุ่นเสียง ได้มีโอกาส บรรเลงกู่เจิ้งและซิมจิน (หยางฉิน) ถวายแด่สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาสยามบรมราชกุมารี ในโอกาสที่ สถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐประชาชนจีนประจำประเทศไทย จัดเลี้ยงถวาย หลังจากการเสด็จ ณ สาธารณรัฐประชาชนจีนทุกครั้ง

นอกจากนี้อาจารย์กวี หยุ่นเสียง ก็ยังได้ทำการแสดงให้แก่บุคคลสำคัญอีกหลายท่านด้วยกัน เช่น พณฯ โจวเอินไหล, พณฯ ซาดิซาย ชูณวัน, พณฯ บรรหาร ศิลปอาชา, นายกร ทักษิณ, นายประพัทธ์ โภทสุรณ เป็นต้น

ได้บันทึกผลงานการเดี่ยวกู่เจิ้งให้กับบริษัท ตงหนานเยี่ย ที่ประเทศฮ่องกง ในปี 2528 และผลงานการสอนกู่เจิ้งของท่านยังได้สร้างนักกู่เจิ้งและผู้สอนกู่เจิ้งขึ้นอีกหลายคนเช่น

- นางอุ๋ หลี่อิ่ง ปัจจุบันเป็นรองศาสตราจารย์ และทำการสอนกู่เจิ้งที่ มหาวิทยาลัยกวางเจา
- นายเงิน จุนฮวย ปัจจุบัน เป็นนักดนตรีบรรเลงกู่เจิ้งของวงดนตรีแห่งมณฑลกวางเจา
- นางจาง เล่อ เป็นนักดนตรีบรรเลงกู่เจิ้งของวงดนตรีแห่งเซียงไฮ้

ส่วนลูกศิษย์ของท่านที่ได้ทำการสอนในประเทศไทยนั้นก็ยังมีหลายท่านเช่น

- อาจารย์อภิชัย พงศ์เลอเลิศ ปัจจุบันเป็นข้าราชการกรมศิลปากร
- นายสรสิข แดงประเสริฐ ปัจจุบันได้สอนกู่เจิ้งอยู่ที่สถาบัน OKLS กรุงเทพมหานคร

## 1.5 ผลงานการเรียบเรียงเพลงไทยสำหรับการบรรเลงกู่เจิ้ง

ผลงานการเรียบเรียงเพลงไทยสำหรับการบรรเลงกู่เจิ้งของอาจารย์กวี ทยุนเสียง ที่บันทึกไว้เป็นลายลักษณ์อักษรและใช้สอนให้นักเรียนอย่างต่อเนื่องตั้งแต่ ปี พ.ศ. 2539 จนถึง ปัจจุบัน มีด้วยกัน 65 เพลง โดยบันทึกเป็นโน้ตตัวเลขแบบจีนตามมาตรฐาน

## 2. การวิเคราะห์ผลงานการเรียบเรียงเพลงไทยสำหรับการบรรเลงกู่เจิ้ง ของอาจารย์ กวี ทยุนเสียง

### 2.1 รูปแบบเพลง

ในการศึกษาบทเพลงทั้ง 9 เพลงนี้ พบว่ารูปแบบส่วนใหญ่เป็นเพลงประเภทสอง ตอน (Binary Form) เพราะเป็นเพลงไทยสากล โดยเริ่มที่ ท่อนนำ ตามด้วย ท่อน A ท่อน B ท่อน A และจบด้วยท่อนจบ โดยอาจจะมีการซ้ำท่อน A(A2) และ A(A3) และเพิ่มท่อนแทรกเช่น ท่อน C

โดยในเพลงชะตาชีวิตนั้น จัดเป็นเพลงท่อนเดียว และเพลงลาวดวงเดือนนั้นมี 3 ท่อนซึ่ง แตกต่างจากเพลงอื่นๆ เพราะเป็นเพลงไทยเดิม

### 2.2 บันไดเสียง

ในการศึกษาบทเพลงทั้ง 9 เพลงนี้ พบว่า อาจารย์กวี ทยุนเสียง ได้เรียบเรียงให้ทุก บทเพลงบรรเลงด้วยบันไดเสียง C เมเจอร์ เนื่องด้วยเป็นบันไดเสียงที่ตรงกับเสียงของกู่เจิ้ง และ สอดคล้องกับเทคนิคและวิธีบรรเลงกู่เจิ้งเอง แต่เพราะกู่เจิ้งนั้นมีแค่ 5 เสียงหลัก คือ เสียง C D E G และ A จึงมีการกดสายเพื่อให้ได้เสียง F และ B เพิ่มในเพลงที่มีเสียงเหล่านี้ นอกจากนี้เสียง ชาร์ป และเฟลต ต่างๆ ก็สามารถกดสายเพื่อให้เกิดเสียงนั้นๆ ได้เช่นกัน

## 2.3 โครงสร้างทำนอง

### 2.3.1 ท่อนนำ

การเรียบเรียงท่อนนำของบทเพลงทั้ง 9 เพลงนี้ อาจารย์กวี หยุนเสียง ได้ใช้ทำนองหลักของบทเพลงมาทำการเรียบเรียงโดยจะใช้ท่อนนำที่มีมาและกับเพลงต้นฉบับ หรือท่อนที่มีทำนองโดดเด่น เป็นที่คุ้นเคย หรือทำนองของบทเพลง มาเรียบเรียง โดยเพิ่มจังหวะให้ยาวขึ้น ใช้ทำนองผสมกับการบรรเลงคอร์ด และการบรรเลงคอร์ดเป็นจังหวะหลักของเพลง ซึ่งจะช่วยให้ผู้ฟังรู้สึกถึงทำนองหลักต่อไปได้อย่างชัดเจน

### 2.3.2 ทำนองหลัก

การเรียบเรียงทำนองหลักของเพลงทั้ง 9 เพลงนี้ อาจารย์กวี หยุนเสียงได้ให้หลักการไว้ว่า การเรียบเรียงเพลงของท่านจะต้องมีทำนองที่ชัดเจนและใกล้เคียงกับต้นฉบับมากที่สุด เพราะเป็นเพลงไทย บรรเลงให้คนไทยฟัง ซึ่งทำให้ผู้เรียนชาวไทยนั้นสามารถเข้าใจทำนองได้อย่างรวดเร็ว ง่ายต่อการเรียนรู้เทคนิคอื่นๆต่อไป

โดยนอกจากจะคงทำนองต้นฉบับไว้แล้ว ในบางท่อนที่มีการลากเสียงยาว ก็อาจเพิ่มเติมทำนองแทรกได้ แต่จะต้องอยู่ภายในบันไดเสียง รูปแบบจังหวะที่ใกล้เคียงกับทำนองหลักมากที่สุด โดยในเพลงชะตาชีวิต มีการเพิ่มทำนองแทรกมากที่สุด เพราะมีการกดเสียงเพิ่มเติมมาก ทำให้ไม่สามารถบรรเลงคอร์ดตามปกติได้กลมกลืน จึงได้เพิ่มทำนองแทรกเข้าไป เพื่อให้รักษา รูปแบบจังหวะเอาไว้ ก่อนที่จะเข้าสู่ทำนองหลักท่อนต่อไป

และในเพลงบัวขาว ได้มีการเรียบเรียงท่อนที่บรรเลงซ้ำกัน ให้แตกต่างกันด้วยการเรียบเรียงคอร์ด ซึ่งทำให้เกิดความรู้สึกแตกต่างถึง 3 ลักษณะ ทั้งที่เป็นทำนองเดียวกัน

### 2.3.3 ท่อนจบ

การเรียบเรียงท่อนจบของเพลงทั้ง 9 เพลงนี้ อาจารย์กวี หยุนเสียงได้ใช้ทำนองในท่อนท้ายของเพลง และทำนองในช่วงสำคัญของเพลง มาเรียบเรียงเป็นท่อนจบ โดยให้ความสำคัญกับการบรรเลงที่จังหวะจะค่อยๆ ช้าลง และการบรรเลงร่วมของคอร์ด แบบเรียงเสียงจากเสียงต่ำที่สุด

มาถึงเสียงสูงที่สุด ที่เป็นเสียงจบของเพลง อันเป็นเอกลักษณ์ในการเรียบเรียงของท่าน และช่วยให้ผู้ฟังสามารถรู้สึกถึงท่อนจบได้อย่างชัดเจน

## 2.4 จังหวะของท่านอง

การเรียบเรียงเพลงทั้ง 9 เพลงนี้ อาจารย์แก้ว หยุนเสียงได้ใช้อัตราจังหวะตามเพลงต้นฉบับเดิม โดยเพลงส่วนใหญ่อยู่ในอัตราจังหวะ  $\frac{4}{4}$  เพลงรักข้ามของฟ้า และเพลงลาวดวงเดือนอยู่ในอัตราจังหวะ  $\frac{2}{4}$  ส่วนเพลงสายฝน อยู่ในอัตราจังหวะ  $\frac{3}{4}$

โดยมีรูปแบบของกระสวนจังหวะที่สำคัญดังนี้

- รูปแบบที่ใช้ในการขึ้นต้นประโยค มักเป็นประโยคสั้นๆ ที่ขึ้นต้นด้วยโน้ตเสียงยาว และต่อด้วย จังหวะสั้นๆ อีก 1 ชุด เพราะเพลงส่วนใหญ่ มีจังหวะค่อนข้างกระชับ
- รูปแบบในการดำเนินจังหวะในช่วงเนื้อทำนองทั่วไป มักเป็นประโยคสั้นๆ ทั้งที่ขึ้นต้นด้วยเสียงยาว ต่อท้ายด้วยชุดจังหวะสั้นๆ และขึ้นต้นด้วยชุดจังหวะโน้ตสั้นๆ แล้วต่อด้วยจังหวะยาว เพื่อจบประโยคเพลง ทั้งนี้ให้ยึดตามจังหวะของเพลงต้นฉบับเป็นสำคัญ
- รูปแบบในการดำเนินจังหวะในช่วงทำยวรรค มักเริ่มด้วย ชุดจังหวะสั้นๆ และต่อด้วยจังหวะยาวเพื่อเป็นการแสดงถึงท่อนจบ ยกเว้นเพลงกลัวและเพลงลาวดวงเดือน ที่มีรูปแบบสลับกัน เพราะจังหวะเพลงกระชับกว่า และต้องการจังหวะที่สั้นๆ รวดเร็ว เพื่อให้สอดคล้องกับทำนองของท่อนต่อไป

## 2.5 การดำเนินคอร์ด

การเรียบเรียงคอร์ดสำหรับเพลงทั้ง 9 เพลงนี้ อาจารย์แก้ว หยุนเสียงได้ใช้การบรรเลงคอร์ดที่ใช้ในเพลงสากล และเพลงจีน มาใช้กับเพลงไทยเช่นกัน โดยจะจับเสียงของทำนองหลักแต่ละประโยค แล้วเลือกใช้คอร์ดแบบต่างๆ ให้เสียงเริ่มของคอร์ด หรือเสียงภายในคอร์ด สอดคล้องกับเสียงของทำนองหลักนั้น โดยมีรูปแบบที่สำคัญคือ

- แบบ 3 เสียงหลัก โดยเริ่มที่เสียงที่ 1 ซึ่งจะเป็นเสียงเดียวกับเสียงทำนองหลัก ต่อด้วยเสียงที่ 5 และเสียงที่ 1 ในระดับที่สูงกว่า อาจเพิ่มเติมเสียงที่ 3 เสียงที่ 6 หรือเสียงใดๆ ในชุดเสียงนี้ต่อท้ายจนครบจังหวะของทำนองหลัก
- แบบ 4 เสียง โดยเริ่มที่เสียงที่ 1 ซึ่งจะเป็นเสียงเดียวกับเสียงทำนองหลัก ต่อด้วยเสียงที่ 3 เสียงที่ 5 และเสียงที่ 1 ในระดับที่สูงกว่า สามารถเพิ่มเติมเสียงต่อไปได้อีกเช่นกัน และรูปแบบคอร์ดนี้ มักจะบรรเลงมากที่สุด เพราะง่ายต่อการวางนิ้วมือทั้ง 4 นิ้วของมือซ้าย โดยบรรเลงต่อกันเอง หรือบรรเลงต่อจากรูปแบบ 3 เสียงหลัก เป็นส่วนใหญ่
- แบบเสียงประสาน โดยจะมีรูปแบบหลักคล้ายกับรูปแบบ 4 เสียง แต่จะเพิ่มเสียงประสานเข้ามา มักเป็นขั้นคู่ 3 โดยที่เสียงหลักจะเป็นเสียงด้านบน ซึ่งเสียงจะสูงกว่า มักจะบรรเลงในเพลงที่จังหวะไม่เร็วนัก เพราะต้องใช้นิ้ว 2 นิ้วในการบรรเลงแต่ละเสียง
- แบบเสียงเรียงติดกัน รูปแบบนี้เป็นการเรียงเสียงตามสายของกู่เจิ้ง ซึ่งจะสามารถเรียงจากเสียงต่ำมาสู่เสียงสูง หรือเสียงสูงลงไปสู่เสียงต่ำก็ได้ มักบรรเลงต่อจากทำนองหลัก ให้ความรู้สึกเหมือนเป็นทำนองแทรก หรือส่วนหนึ่งของทำนองหลักได้

## อภิปรายผล

จากการศึกษาวิเคราะห์การเรียบเรียงเพลงไทยสำหรับการบรรเลงกู่เจิ้ง ของอาจารย์ กัวยุณเสียง ทำให้พบว่าท่านเป็นผู้มีความรู้ความสามารถในการบรรเลงกู่เจิ้งอย่างแตกฉาน มีความเป็นเอกลักษณ์ชัดเจนในการบรรเลงกู่เจิ้ง จนสะท้อนถึงลักษณะในการเรียบเรียงเพลงไทยของท่าน ก่อนที่ท่านจะทำการเรียบเรียงเพลงนั้น ท่านจะเลือกเพลง จากเพลงที่เป็นที่นิยม ที่ท่านเคยได้ยิน และที่ได้จากนักเรียนชาวไทยที่นำมาให้เรียบเรียง โดยท่านจะต้องทำการศึกษาข้อมูลของเพลงและฟังจนจดจำและเข้าใจทำนองหลักของเพลงอย่างแท้จริง แล้วจึงทำการเรียบเรียง ซึ่งมีลักษณะเด่นที่พบคือ การปรับบันไดเสียงของเพลงทั้งหมดให้เป็น บันไดเสียง C Major เพื่อให้สอดคล้องกับลักษณะเสียงของกู่เจิ้ง การวางท่อนเพลงที่คล้ายคลึงกับต้นฉบับ การเรียบเรียงทำนองท่อนนำที่ใช้ทำนองหลักหรือทำนองท่อนสำคัญมาบรรเลงนำ เพื่อให้ผู้ฟังสามารถเชื่อมโยงไปถึงทำนองหลักได้ การเรียบเรียงทำนองหลักที่ถูกต้องตามต้นฉบับ ถือเป็นสิ่งที่ท่านให้ความสำคัญเป็นอย่างมาก เพราะต้องการให้ผู้บรรเลงกู่เจิ้งเพียงคนเดียวนั้น สามารถสื่อถึงทำนองที่ชัดเจนได้ด้วยตนเองโดยสมบูรณ์

และยังมีทำนองแทรกที่ส่งเสริมให้ทำนองหลักโดดเด่นขึ้น โครงสร้างของจังหวะก็เรียบง่ายยึดตาม จังหวะของต้นฉบับเป็นสำคัญ ส่วนการบรรเลงคอร์ดนั้นก็ยังมีหลากหลายรูปแบบ ที่จะสอดคล้องกับ ทำนองหลัก และจังหวะในแต่ละท่อน จึงทำให้สามารถเรียบเรียงเพลงในทำนองเดียวกันออกมาได้ หลายลักษณะและมีความโดดเด่นไม่แพ้กัน นอกจากนี้ยังมีเทคนิคต่างๆ เช่นการกดสาย การกรีดสาย และเทคนิคการดีดแบบต่างๆ ที่ท่านสามารถเพิ่มเติมได้เองให้เหมาะสมกับการบรรเลงในโอกาสต่างๆ จึงทำให้ท่านยังการเรียบเรียงเพลงไทยและเพลงต่างๆ อีกทั้งยังทำการสอนให้แก่นักเรียนชาวไทยมา จนถึงปัจจุบัน ซึ่งในข้อนี้เองที่ทำให้เกิดการตระหนักและเห็นคุณค่าของเพลงไทยมากขึ้น ทั้งในส่วน ของผู้เรียนเอง และผู้ที่ได้รับฟัง

### ข้อเสนอแนะ

จากการศึกษาวิเคราะห์การเรียบเรียงเพลงไทยสำหรับการบรรเลงกู่เจิ้ง ของอาจารย์ ก้าว หยุนเสียง ในครั้งนี้ทำให้ผู้วิจัยได้ทราบถึงองค์ความรู้ใหม่ๆ ที่สำคัญในการเรียบเรียงเพลงไทยในอีก ลักษณะหนึ่ง และได้มีข้อเสนอแนะสำหรับผู้สนใจจะทำการศึกษาเพิ่มเติมในเรื่องที่เกี่ยวข้องกัน หรือในลักษณะเช่นเดียวกัน ดังนี้

1. ควรทำการศึกษาคำอธิบายการเรียบเรียงบทเพลงอื่นๆ ของอาจารย์ก้าว หยุนเสียง เช่นการกรีดสาย การกดสาย เทคนิคการดีดแบบอื่นๆ เพื่อให้ทราบถึงแนวทางในการเรียบเรียงเพลงอื่นๆ
2. ในปัจจุบันนี้การเรียนกู่เจิ้งเป็นที่นิยมมากในประเทศไทย และการศึกษาวิจัยในครั้งนี้ได้ ทำการเก็บรวบรวมผลงานและวิเคราะห์ผลงานเพลงของอาจารย์ก้าว หยุนเสียง ซึ่งเป็นนักกู่เจิ้งชาวจีน ในประเทศไทย เพียงบุคคลเดียว จึงอยากให้การศึกษาในขั้นต่อไป เป็นการรวบรวมผลงานของนัก กู่เจิ้งชาวจีนในประเทศไทยคนอื่นๆ หรือนักกู่เจิ้งชาวไทยด้วย เพื่อเปรียบเทียบให้เห็นลักษณะในการ เรียบเรียงเพลงของนักกู่เจิ้งท่านอื่นๆ
3. ในปัจจุบันนี้มีความแพร่หลายของดนตรีต่างประเทศในไทย ซึ่งได้นำเพลงไทยไปเรียบเรียง ให้เข้ากับวิธีการบรรเลงเครื่องดนตรีของประเทศนั้นๆ จึงมีความคล้ายคลึงกันที่จะศึกษาวิธีการเรียบ เรียงของนักดนตรีแต่ละชาติ เพื่อให้ทราบถึงองค์ความรู้ใหม่ๆ ในการพัฒนาดนตรีของไทย ให้ สามารถเข้าถึงทุกวัฒนธรรมได้มากขึ้น





## บรรณานุกรม

- กาญจนา อินทรสุนานนท์. (2542). *พื้นฐานทางมานุษยวิทยาทางจิตวิทยาภาควัฒนธรรม*. เอกสารการสอน. คณะศิลปกรรมศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ
- แก้ว หยุน เสียง. (2550). *เอกสารประกอบการเรียนการสอนวิชา กู่เจิ้ง* สถาบัน Oriental Culture Academy. กรุงเทพฯ
- ครูเงิน. (2542). *เพลงไทยตามนัยประวัติ*. กรุงเทพฯ : เอส พี เอส ปริ้นติ้งกรุ๊ป
- จักรพงษ์ กลิ่นแก้ว. (2550). *ดนตรีประกอบพิธีงิ้วเด็กไหหลำ : กรณีศึกษาคณะงิ้วเด็กด่านเฮ้งกุน (โกกุน)*. ปรินญาณิพนธ์ ศป.ม. (มานุษยวิทยาทางจิตวิทยา). กรุงเทพฯ : บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ
- ชนก สาคกริก. (2535). *“กู่เจิ้ง” พิณจากแดนสวรรค์*. กรุงเทพฯ : มุลนิธิหลวงประดิษฐ์ไพเราะ (ศร ศิลบรรเลง)
- ชัชชัย พวกดี. (2547). *การศึกษาทำนองเพลงไทยสำเนียงภาษา*. ปรินญาณิพนธ์ ศป.ม. (มานุษยวิทยาทางจิตวิทยา). กรุงเทพฯ : บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ
- เฉลิมพล งามสุทธิ. (2526). *องค์ประกอบสำคัญของดนตรี*. พื้นฐานดนตรีตะวันตก. คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ
- ณัชชา โสคติยานุรักษ์. (2542). *สังคีตลักษณ์และการวิเคราะห์*. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์แห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
- บัณฑิต อ่อนดำ. (2517). *ข้อคิดบางประการเกี่ยวกับชาวจีนในประเทศไทย*. วารสารธรรมศาสตร์
- ประทีป เล้ารัตนอารีย์. (2537). *ประวัติดนตรีไทยและดนตรีตะวันออก*. เอกสารประกอบการสอนวิชา MU 311. ภาควิชาดุริยางคศาสตร์ไทย คณะศิลปกรรมศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

ประภัสสร ตันโอภาส. (2545). การศึกษาเพลงระบำที่ประพันธ์โดยอาจารย์มนตรี ตราโมท. ปรินญา  
นิพนธ์ ศป.ม. (มานุษยดุริยางควิทยา). กรุงเทพฯ : บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัย  
ศรีนครินทรวิโรฒ

ประสาน ัญญาชาติ. (2548). การวิเคราะห์ทำนองทางเปลี่ยนของหลวงประดิษฐไพเราะ  
(ศร ศิลปบรรเลง). ปรินญา นิพนธ์ ศป.ม. (มานุษยดุริยางควิทยา). กรุงเทพฯ : บัณฑิต  
วิทยาลัย มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

มานพ วิสุทธิแพทย์. (2533). ดนตรีไทยวิเคราะห์. กรุงเทพฯ : โรง พิมพ์ชวนพิมพ์

ยุพิน คล้ายมนต์. (2536). อิทธิพลวัฒนธรรมจีนที่มีต่อไทย. รายงานการวิจัย สถาบันเอเชีย  
ตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา. กรุงเทพฯ : มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์

วัฒนา ศรีสมบัติ. (2540). วิเคราะห์การเรียบเรียงเสียงประสานเพลงทยอยนอก สำหรับวงโยช  
วาทิต โดยสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้าบริพัตรสุขุมพันธ์ กรมพระนครสวรรค์วรพินิต.  
ปรินญา นิพนธ์ ศป.ม (มานุษยดุริยางควิทยา) กรุงเทพฯ : บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศรี  
นครินทรวิโรฒ

วีรชาติ เปรมานนท์. (2537). ดนตรีไทยร่วมสมัย

สงบศึก ธรรมวิหาร. (2540). ดุริยางค์ไทย. สำนักพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

สงัด ภูเขาทอง. (2532). การดนตรีไทยและทางเข้าสู่ดนตรีไทย. กรุงเทพฯ : เรือนแก้วการพิมพ์

สมชาย รัตมี. (2536). คู่มือนักดนตรี การเรียบเรียงเสียงประสาน. กรุงเทพฯ : สามัคคีสาร

สุกรี เจริญสุข. (2537). ดนตรีไทยในทัศนะของนักดนตรีสากล. ดนตรีไทยอุดมศึกษาประจำปี  
2537. มหาวิทยาลัยมหิดล

สุจิตต์ วงศ์เทศ. (2532). แตรสังข์ บัณเฑาะว์ ในพิธีกรรมศักดิ์สิทธิ์ ร้องรำทำเพลง : ดนตรีและ  
นาฏศิลป์ชาวสยาม. สำนักพิมพ์มติชน



### ตารางเทียบเสียงกู่เจิ้ง

สายที่	เสียง	โน้ตตัวเลขจีน	โน้ตอักษร
1	โด	1	C
2	ลา	6	A
3	ซอล	5	G
4	มี	3	E
5	เร	2	D
6	โด	1	C
7	ลา	6	A
8	ซอล	5	G
9	มี	3	E
10	เร	2	D
11	โด	1	C
12	ลา	6	A
13	ซอล	5	G
14	มี	3	E
15	เร	2	D
16	โด	1	C
17	ลา	6	A
18	ซอล	5	G
19	มี	3	E
20	เร	2	D
21	โด	1	C

โน้ตเพลงกล้วย

1180

Handwritten musical notation for a piece titled "โน้ตเพลงกล้วย" (Banana Song). The notation is written on a single staff and consists of 14 measures. The notes are represented by numbers 1-7, with various accidentals (sharps, naturals, flats) and articulation marks (accents, slurs, ties). The notation is as follows:

Measure 1:  $\underline{\underline{3235}} | \overset{5}{6_{\#}} \underline{\underline{1}} \underline{\underline{76}} \underline{\underline{75}} | \overset{5}{6_{\#}} \underline{\underline{65}} \underline{\underline{35}} | \overset{5}{6_{\#}} \underline{\underline{1}} \underline{\underline{76}} \underline{\underline{5565}} |$

Measure 2:  $\overset{5}{3_{\#}} \underline{\underline{32}} \underline{\underline{31}} | \overset{5}{6_{\#}} \underline{\underline{5}} \underline{\underline{33}} \underline{\underline{61}} | \overset{5}{2_{\#}} \underline{\underline{26}} \underline{\underline{12}} | \overset{5}{3_{\#}} \underline{\underline{2}} \underline{\underline{76}} \underline{\underline{75}} |$

Measure 3:  $\overset{5}{6_{\#}} \underline{\underline{03}} \underline{\underline{33}} | \overset{5}{6_{\#}} \underline{\underline{5}} \underline{\underline{66}} \underline{\underline{65}} | \overset{5}{2_{\#}} \underline{\underline{25}} \underline{\underline{32}} | \overset{5}{1_{\#}} \underline{\underline{23}} \underline{\underline{565}} \underline{\underline{32}} |$

Measure 4:  $\overset{5}{3_{\#}} \underline{\underline{3\#4}} \underline{\underline{36}} | \overset{5}{4_{\#}} \underline{\underline{3}} \underline{\underline{45}} \underline{\underline{17}} | \overset{5}{6_{\#}} \underline{\underline{65}} \underline{\underline{35}} | \overset{5}{2_{\#}} \underline{\underline{7}} \underline{\underline{65}} \underline{\underline{23}} |$

Measure 5:  $\overset{5}{5_{\#}} \underline{\underline{55}} \underline{\underline{35}} | \overset{5}{6_{\#}} \underline{\underline{5}} \underline{\underline{66}} \underline{\underline{65}} | \overset{5}{2_{\#}} \underline{\underline{25}} \underline{\underline{32}} | \overset{5}{1_{\#}} \underline{\underline{23}} \underline{\underline{565}} \underline{\underline{32}} |$

Measure 6:  $\overset{5}{3_{\#}} \underline{\underline{3\#4}} \underline{\underline{36}} | \overset{5}{4_{\#}} \underline{\underline{6}} \underline{\underline{26}} \underline{\underline{23}} | \overset{5}{5_{\#}} \underline{\underline{53}} \underline{\underline{53}} | \overset{5}{2_{\#}} \underline{\underline{3}} \underline{\underline{21}} \underline{\underline{71}} |$

Measure 7:  $\overset{5}{64} \underline{\underline{13}} \underline{\underline{61}} \underline{\underline{35}} | \overset{5}{6_{\#}} \underline{\underline{2}} \underline{\underline{76}} \underline{\underline{56}} | \overset{5}{3_{\#}} \underline{\underline{12}} \underline{\underline{32}} \underline{\underline{35}} | \overset{5}{6_{\#}} \underline{\underline{2}} \underline{\underline{76}} \underline{\underline{56}} |$

Measure 8:  $\overset{5}{3_{\#}} \underline{\underline{32}} \underline{\underline{32}} | \overset{5}{1_{\#}} \underline{\underline{565}} \underline{\underline{31}} | \overset{5}{2_{\#}} \underline{\underline{21}} \underline{\underline{23}} | \overset{5}{5_{\#}} \underline{\underline{65}} \underline{\underline{76}} |$

Measure 9:  $\overset{5}{5_{\#}} \underline{\underline{53}} \underline{\underline{33}} | \overset{5}{6_{\#}} \underline{\underline{5}} \underline{\underline{66}} \underline{\underline{65}} | \overset{5}{2_{\#}} \underline{\underline{25}} \underline{\underline{32}} | \overset{5}{1_{\#}} \underline{\underline{23}} \underline{\underline{565}} \underline{\underline{32}} |$

Measure 10:  $\overset{5}{3_{\#}} \underline{\underline{3\#4}} \underline{\underline{36}} | \overset{5}{4_{\#}} \underline{\underline{3}} \underline{\underline{45}} \underline{\underline{66}} | \overset{5}{6_{\#}} \underline{\underline{61}} \underline{\underline{61}} | \overset{5}{2_{\#}} \underline{\underline{2}} \underline{\underline{76}} \underline{\underline{53}} |$

Measure 11:  $\overset{5}{6_{\#}} \underline{\underline{65}} \underline{\underline{6}} \underline{\underline{3}} | \overset{5}{66} \underline{\underline{65}} \underline{\underline{32}} \underline{\underline{33}} | \overset{5}{6_{\#}} \underline{\underline{66}} \underline{\underline{13}} | \overset{5}{2_{\#}} \underline{\underline{76}} \underline{\underline{56}} \underline{\underline{75}} |$

Measure 12:  $\overset{5}{6_{\#}} \underline{\underline{13}} \underline{\underline{61}} \underline{\underline{35}} | \overset{5}{6_{\#}} \underline{\underline{62}} \underline{\underline{35}} | \overset{5}{66} \underline{\underline{276}} \underline{\underline{56}} \underline{\underline{35}} | \overset{5}{6_{\#}} \underline{\underline{66}} \underline{\underline{13}} |$

Measure 13:  $\underline{\underline{376}} \underline{\underline{276}} \underline{\underline{5835}} | \overset{5}{6} \underline{\underline{76}} ||$

โน้ตเพลงชะตาชีวิต

ชะตาชีวิต

引子 自由拍

泰皇御作  
郭雪珊编

0 5 5 5 3 3 5 ...

1 3 5

1 3 5

0 2 2 6 6 5

1 3 5

1 3 5

4/4

0.3 0.3 0.3 0.3

1 5 1 5

0.2 5.5 3.3 2.2

5.5 3.5 1.5 3.5 5

3 5 6 7 7 5 7

1 2 2 3 3 2 2

3 7 1 2 3 3 2 1

1 2 2 6 6 6 5

6 1 2 3 3 3 1 3

3 5 6 6 6 6 5 6

6 3 1 1 1 6 7 6 5 5

6 5 5 5 3 3 2 2

5 - - -

5.5 3.5 1.5 3.5

5 6 5 7 6 5 4

5 2 3 2 2 2 2 1

4 4 5 4 6 5 4 3

1 1 2 1 2 2 1 1

3 3 4 4 5 5 3 2

1 1 1 1 2 2 6 6

1 - - -

0.1 1 1 1 6 7 6 5 5

5 5 5 3 3 2 2

0.1 5.1 3.1 5.1

5 - - -

5.5 3.5 1.5 3.5 5

1 1 1 6 7 6 5 5

5 5 5 3 3 2 6

3 5 6 7 7 7 5 7

1 2 3 3 3 2 3

3 7 1 2 3 3 2 1

1 3 5 6 6 6 6 5

6 1 2 3 3 3 1 3

3 5 6 6 6 6 5 6

6 3 1 1 1 6 7 6 5 5

6 5 5 5 3 3 2 2

5 - - -

5.5 3.5 1.5 3.5 5

5 6 5 7 6 5 4

5 2 3 2 3 2 1

4 4 5 4 6 5 4 3

1 1 2 1 2 2 1 1

3 3 4 4 5 5 3 2

1 1 1 1 2 2 6 6

1 - - -

0.1 5.1 3.1 5.1

2 - - -

0.5 1.3 5.1 3.5

1 3 5

โน้ตเพลงบัวขาว

引子. 自由拍

白蓮

泰国民歌

郑亨和编曲

Handwritten musical notation for the first system, including a treble clef, a key signature of one flat, and a 3/4 time signature. The notation consists of a series of notes and rests, with some notes marked with a '1' above them. There are also some decorative flourishes and a wavy line indicating a melodic contour.

Handwritten musical notation for the second system, continuing the melody from the first system. It features similar notation with notes, rests, and a wavy line.

恒板. 抒悠拍

Handwritten musical notation for the third system, starting with a treble clef and a 3/4 time signature. The notation includes notes, rests, and some decorative elements.

Handwritten musical notation for the fourth system, continuing the melody with notes, rests, and a wavy line.

Handwritten musical notation for the fifth system, featuring notes, rests, and a wavy line.

Handwritten musical notation for the sixth system, including notes, rests, and a wavy line.

Handwritten musical notation for the seventh system, featuring notes, rests, and a wavy line.

Handwritten musical notation for the eighth system, including notes, rests, and a wavy line.



โน้ตเพลงพ้องแห่งแผ่นดิน

# พ้องแห่งแผ่นดิน 新頌聖歌



ประสิทธิ์

4/4 มาตรฐาน

03 25 | i<sub>1</sub> - 02 15 | { 8 7 12 } 3 23 | 6 2 3 4 5 5 3 4 5 | 6<sub>1</sub> - - | 3 6 | 5 6 4<sub>1</sub> - | 6 5 |  
02 2 5 1 | 05 10 | 06 16 6

3 4 2<sub>1</sub> 2 3 1 2 | 7<sub>1</sub> - | 1 2 3 3 | 4 5 - | 5 5 | i<sub>1</sub> 1 7 | 6 1 7 | 2<sub>1</sub> 6 6 6<sub>1</sub> 6 | 5<sub>1</sub> 5 5 1 3 2 |  
05 20 | 01 35 | 11 | 25 62 63 61 | 52 51 13 51 |

2<sub>1</sub> - - 5 5 | 3<sub>1</sub> 3 3 1 2 3 | 6<sub>1</sub> 6 4 4<sub>1</sub> - | 3 2 1 3 2 1 7 | 5<sub>1</sub> - | 5 5 | i<sub>1</sub> 1 2 3 1 1 |  
05 32 2 | 35 13 13 51 | 5 | 05 15 5 | 15 13 35 13 |

4<sub>1</sub> - | 6 5 6 4 | i<sub>1</sub> 0 | 1 2 4 3 | 2<sub>1</sub> - - 2<sub>1</sub> | 2<sub>1</sub> 2 3 2 3 5 | 2<sub>1</sub> 2 3 2 3 4 | 5<sub>1</sub> 3 5 2 1 2 |  
02 51 | 05 53 2 | 52 56 35 13 | 52 56 15 0 | 05 15 52 51 |

i<sub>1</sub> - 0 1 7 5 | 6<sub>1</sub> 6 6 1 5 6 | 6 1 6 4 0 5 6 | 5<sub>1</sub> 4 | 3 4 6 5 | 5<sub>1</sub> - 0 2 6 7 | i<sub>1</sub> 1 1 1 7 |  
05 32 1 | 03 60 63 6 | 15 | 02 65 5 | 05 10

2<sub>1</sub> 2 2 3 1 2 | 3<sub>1</sub> 3 3 6 5 3 4 | 5<sub>1</sub> - 0 5 4 | 3 3 3 4 5 5 1 7 | 6<sub>1</sub> - 0 5 6 7 | i<sub>1</sub> 5 | 3 1 7 |  
52 56 25 62 | 35 1 | 01 36 5 | 06 16 6 | 05 10

2<sub>1</sub> - - 3 4 | 5<sub>1</sub> 1 i<sub>1</sub> 1 7 | 6<sub>1</sub> 2 3 4<sub>1</sub> 6 | 5 2 4 3 6<sub>1</sub> 2 1 | i<sub>1</sub> - - 1 7 6 | 5<sub>1</sub> - - 7 6 5 |  
05 32 2 | 05 10 15 | 03 60 | 61 36 | 11 35 1 | 01 36 5

6 1 6 5 4<sub>1</sub> - 5 4 | 3 5 1 3 2 1 7 | i<sub>1</sub> - 0 1 7 5 | i<sub>1</sub> - - 3 4 | 5<sub>1</sub> 1 i<sub>1</sub> 1 7 | 6<sub>1</sub> 2 3 4<sub>1</sub> 6 |  
06 13 | 6 | 15 13 51 35 | 11 35 1 | 01 50 15 | 03 60

{ 5 2 4 3 6<sub>1</sub> - | 6<sub>1</sub> 0 2<sub>1</sub> i<sub>1</sub> | i<sub>1</sub> - - | i<sub>1</sub> - - |  
06 13 | 6 | 15 13 51 35 | 13 5 }

โน้ตเพลงรักข้ามขอบฟ้า

รักข้ามขอบฟ้า

泰國名曲  
喜雲編

$\left\{ \begin{matrix} 5 \\ 5 \end{matrix} \right\} 3 \left\{ \begin{matrix} 5 \\ 5 \end{matrix} \right\} i \dot{3} \dots \underline{653} \quad \underline{321} \quad \underline{i65} \quad \underline{312} \quad \underline{312} \quad \underline{312} \dots \left\{ \begin{matrix} 5 \\ 5 \end{matrix} \right\} 3 \left\{ \begin{matrix} 6 \\ 6 \end{matrix} \right\} i \dot{2} \dots$   
 $\left. \begin{matrix} 3 \\ 3 \\ 3 \end{matrix} \right\} \uparrow \quad \underline{532} \quad \underline{216} \quad \left. \begin{matrix} 2 \\ 2 \\ 2 \end{matrix} \right\} \uparrow$

$\underline{532} \quad \underline{216} \quad \underline{653} \quad \underline{212} \quad \underline{22} \quad \underline{212} \dots \left\{ \begin{matrix} 5 \\ 5 \end{matrix} \right\} | \underline{3-3} \underline{532} | \underline{3-} \dots \left\{ \begin{matrix} 6 \\ 6 \end{matrix} \right\} |$   
 $\underline{321} \quad \underline{i65} \quad \underline{33513} \quad \underline{05323}$

$\underline{2-} \underline{232} | \underline{2-} \dots \underline{5} || \underline{3-} \underline{2165} | \underline{3-} \underline{0565} | \underline{356} \underline{i6} | \underline{6-} \underline{6323} |$   
 $\underline{22562} | \underline{03532} \underline{2} \underline{6} | \underline{35135256} | \underline{05323} | \underline{35131351} | \underline{05612} \underline{6}$

$\underline{5-} \underline{3216} | \underline{2-} \underline{0123} | \underline{6-} \underline{13671} | \underline{2-} \underline{255} || \underline{6-} \underline{32121} | \underline{i-} \underline{3561} |$   
 $\underline{15132562} | \underline{03216} \underline{636} | \underline{01322} \underline{6} || \underline{63612562} | \underline{03253513}$

$\underline{3-} \dots \underline{23} | \underline{5-} \underline{5-} \underline{3-} | \underline{2-} \underline{5616} | \underline{i-} \dots | \underline{i-} \underline{12356} | \underline{5-} \underline{33561} |$   
 $\underline{35613} | \underline{51235} | \underline{03321351} | \underline{0325616} | \underline{5} \underline{3513} | \underline{15131351}$

$\underline{6-} \underline{53563} | \underline{2-} \dots \underline{5} | \underline{3-} \underline{2165} | \underline{3-} \underline{3565} | \underline{356} \underline{i6} | \underline{6-} \underline{6323} |$   
 $\underline{63613513} | \underline{03532} \underline{6} | \underline{35132562} | \underline{05323} | \underline{35131351} | \underline{05166}$

$\underline{5-} \underline{3216} | \underline{2-} \underline{2123} | \underline{6-} \underline{32121} | \underline{i-} \dots \underline{5-} || \underline{6-} \underline{32121} | \underline{i-} \dots \underline{5-} |$   
 $\underline{15132562} | \underline{03212} \underline{6} | \underline{63612562} | \underline{13561} || \underline{63612562} | \underline{11351}$

$\underline{3-} \underline{3532} | \underline{3-} \dots \underline{5-} | \underline{2-} \underline{2521} | \underline{2-} \dots \underline{i-} | \underline{b7-} \underline{i-} | \underline{i-} \dots |$   
 $\underline{33213} | \underline{05323} \underline{1} | \underline{22562} | \underline{03532} \underline{6} | \underline{0136} | \underline{136136}$

$\left. \begin{matrix} \dots \\ \dots \\ \dots \end{matrix} \right\} 000 ||$



โน้ตเพลงสังนาง

สังนาง

泰国民歌  
高金和编

4/4

06 12 | 3<sub>363</sub> 5 #4 3 4 2 | 3<sub>06 12 3</sub> - 02 3 3<sup>↑</sup> | 6<sub>03 60</sub> 1 7 6 7 5 |

6<sub>01 35 6</sub> - 07 6 5 | 3<sub>06 30</sub> 2 3 3<sup>↑</sup> 3 2 | 1<sub>13 51</sub> - 6<sub>6</sub> 1<sub>6</sub> | 2<sub>25 62</sub> 3<sub>3</sub> } 5 2 } 5 6 7 5 |

6 3<sup>1</sup> 3 2 1 7 6 6 | 3<sub>06 3</sub> 5 #4 3 4 3 | 3 2 2 - 6 | 3<sub>06 3</sub> 5 #4 3 #4 2 |

3<sub>06 12 3</sub> - 3<sub>3</sub> | 3<sub>3</sub> 6<sub>63 6</sub> 6 } 6 5 6 6<sup>1</sup> | 6 5 6<sub>61 36</sub> - 5 6 | 3<sub>25 62</sub> 2<sub>2</sub> 2 2 7 6 6 |

5 3 5<sub>51 35</sub> - 6 6 | 3<sub>36 3</sub> 5 #4 3 4 3 | 2<sub>02 61 2</sub> - 6 | 3<sub>06 3</sub> 5 #4 3 4 2 |

3<sub>06 12 3</sub> - 3<sub>3</sub> | 6<sub>63 6</sub> 6 5 5 6 1 7 | 6<sub>01 35 6</sub> - 06 5 3 | 2<sub>52 5</sub> 3 1 6 7 5 |

6<sub>06 13 61 36</sub> - - - ||: 3 #4 3 4 6<sub>6</sub> #4 3 | 2<sub>06 12 35 12</sub> - - - | 1 2 1 2 3<sup>↑</sup> 1 7 |

6<sub>06 13 6</sub> - - 0 #4 | 3 #4 3 4 6<sub>6</sub> 4 3 | 2<sub>06 12 35 12</sub> - - - | 1 2 1 2 5 6 5 3 2 |

3<sub>06 12 3</sub> - - 1 6 | 3<sub>36 3</sub> 5 #4 3 4 3 | 2<sub>05 61 2</sub> - - 6<sub>6</sub> | 3<sub>06 3</sub> 5 #4 3 4 2 |

3<sub>06 12 3</sub> - - 3<sub>3</sub> | 6<sub>63 6</sub> 6 5 5 6 1 7 | 6<sub>01 35 6</sub> - - 6 3 | 2<sub>52 5</sub> 3 2 3 1 7 |

---

6<sub>06 13</sub> - 6 1 2 3<sup>↑</sup> | 2<sub>2</sub> 3 2 7 6 7 5 | 6<sub>06 13 61 36</sub> - - - ||: 6<sub>06 13</sub> 3 5 6 5 | 6<sub>6</sub> 5 6 1 2 3<sup>↑</sup> |

3<sub>3</sub> 5 3 2 1 2 | 7<sub>7</sub> 7 2 7 5 6 7 | 6<sub>06</sub> - - - | 6<sub>6</sub> - - - ||

โน้ตเพลงสายฝน

# 雨 丝

## สายฝน

蔡皇御作  
高亨平编

3/4 依流型流地

$$\left( \begin{array}{c} \dot{3}_4 - \dot{2}_4 | \dot{1}_4 \cdot \dot{2} \quad \dot{3}\dot{4} | \dot{5}_4 - \dot{7}_4 | \underline{\underline{73}} \quad \underline{\underline{56}} \quad \underline{\underline{72}} | \dot{1}_4 - \dot{3} | \dot{4}_4 \cdot \dot{6}_4 \cdot \underline{\underline{I}} \\ \underline{\underline{15}} \quad \underline{\underline{13}} \quad \underline{\underline{53}} | \underline{\underline{15}} \quad 1 \quad | \underline{\underline{05}} \quad \underline{\underline{13}} \quad | \quad | \underline{\underline{15}} \quad \underline{\underline{13}} \quad 5 \quad | \end{array} \right)$$

$$\left( \begin{array}{c} \dot{1}_4 - - - | \dot{1}_4 - - - | \dot{5}_4 - \dot{6}_4 | \dot{1}_4 - \dot{6}_4 | \underline{\underline{73}} \quad \underline{\underline{56}} \quad \underline{\underline{76}} | \dot{5}_4 - - - | \\ \underline{\underline{05}} \quad \underline{\underline{13}} \quad \underline{\underline{53}} | \underline{\underline{15}} \quad \underline{\underline{31}} \quad \underline{\underline{53}} | \underline{\underline{52}} \quad \underline{\underline{56}} \quad \underline{\underline{31}} | \underline{\underline{13}} \quad \underline{\underline{56}} \quad 1 \quad | \quad | \underline{\underline{03}} \quad \underline{\underline{51}} \quad \underline{\underline{35}} \quad | \end{array} \right)$$

$$\left( \begin{array}{c} \dot{1}_4 - \dot{2}_4 | \dot{3}_4 - \dot{6}_4 | \dot{5}_4 \quad \dot{2}_4 - \dot{2}_4 - 0 | \dot{5}_4 - \dot{7}_4 | \dot{2}_4 - \dot{6}_4 | \\ \underline{\underline{15}} \quad \underline{\underline{13}} \quad \underline{\underline{53}} | \underline{\underline{63}} \quad \underline{\underline{61}} \quad \underline{\underline{31}} | \underline{\underline{52}} \quad \underline{\underline{56}} \quad \underline{\underline{12}} | \underline{\underline{35}} \quad \underline{\underline{61}} \quad \underline{\underline{23}} | \underline{\underline{15}} \quad \underline{\underline{13}} \quad | \underline{\underline{03}} \quad \underline{\underline{56}} \quad 1 \quad | \end{array} \right)$$

$$\left( \begin{array}{c} \underline{\underline{73}} \quad \underline{\underline{56}} \quad \underline{\underline{71}} | \dot{5}_4 - - - | \begin{array}{l} \uparrow 4 \\ \downarrow 6 \end{array} \left\{ \begin{array}{l} \dot{4} \\ \dot{6} \end{array} \right\} \begin{array}{l} \uparrow 4 \\ \downarrow 6 \end{array} \left\{ \begin{array}{l} \dot{4} \\ \dot{6} \end{array} \right\} \begin{array}{l} \uparrow 6 \\ \downarrow 5 \end{array} \left\{ \begin{array}{l} \dot{5}_4 \quad \# \dot{4}_4 \\ \dot{5} \end{array} \right\} | \dot{5}_4 - - - | \dot{5}_4 - - - | \\ \underline{\underline{02}} \quad \underline{\underline{35}} \quad \underline{\underline{61}} \quad | \quad | \underline{\underline{05}} \quad \underline{\underline{12}} \quad \underline{\underline{35}} | \underline{\underline{12}} \quad \underline{\underline{35}} \quad \underline{\underline{61}} \quad | \end{array} \right)$$

$$\left( \begin{array}{c} \dot{5}_4 - \dot{2} | \dot{1}_4 \cdot \dot{2} \quad \dot{3}\dot{4} | \dot{5}_4 - \dot{7}_4 | \underline{\underline{73}} \quad \underline{\underline{56}} \quad \underline{\underline{71}} | \dot{2}_4 - \dot{3} | \dot{4}_4 \cdot \dot{5} \quad \underline{\underline{67}} | \\ \underline{\underline{15}} \quad \underline{\underline{13}} \quad \underline{\underline{53}} | \underline{\underline{15}} \quad 1 \quad | \underline{\underline{05}} \quad \underline{\underline{13}} \quad | \quad | \underline{\underline{52}} \quad \underline{\underline{56}} \quad 1 \quad | \end{array} \right)$$

$$\left( \begin{array}{c} \dot{5}_4 - - - | \dot{5}_4 \quad \dot{3}_4 \quad \dot{2}_4 | \dot{5}_4 - \dot{6}_4 | \dot{1}_4 - \dot{6}_4 | \underline{\underline{73}} \quad \underline{\underline{56}} \quad \underline{\underline{76}} | \dot{5}_4 - - - | \\ \underline{\underline{05}} \quad \underline{\underline{13}} \quad \underline{\underline{51}} | \underline{\underline{15}} \quad \underline{\underline{13}} \quad \underline{\underline{53}} | \underline{\underline{52}} \quad \underline{\underline{56}} \quad \underline{\underline{31}} | \underline{\underline{13}} \quad \underline{\underline{56}} \quad 1 \quad | \quad | \underline{\underline{03}} \quad \underline{\underline{51}} \quad \underline{\underline{35}} \quad | \end{array} \right)$$

$$\left( \begin{array}{c} \dot{2}_4 - \dot{3} | \dot{4}_4 \quad \dot{6}_4 \quad \underline{\underline{7}} | \dot{1}_4 - - - | \dot{1}_4 - 0 | \dot{4}_4 \quad \dot{6}_4 \quad \underline{\underline{7}} | \dot{1}_4 - - - | \\ \underline{\underline{52}} \quad \underline{\underline{56}} \quad 1 \quad | \quad | \underline{\underline{05}} \quad \underline{\underline{13}} \quad \underline{\underline{53}} | \underline{\underline{15}} \quad \underline{\underline{31}} \quad \underline{\underline{53}} | \quad | \underline{\underline{05}} \quad \underline{\underline{13}} \quad \underline{\underline{51}} \quad | \end{array} \right)$$

$$\left( \begin{array}{c} \dot{1}_4 - - - | \begin{array}{l} \uparrow 3 \\ \downarrow 3 \\ \downarrow 3 \\ \downarrow 3 \\ \downarrow 1 \end{array} - 0 \quad || \\ \underline{\underline{35}} \quad \underline{\underline{13}} \quad 5 \quad | \end{array} \right)$$

โน้ตเพลงอิมฮุ่น

อิมฮุ่น

許世翔 編

4/4

1. 1 3 1 5 1 3 | 2. 6 4 6 4 1 4 6 4 | 5 5 7 5 2 5 7 5 | 1 1 3 1 5 1 3 1 | 1 1 3 1 5 1 3 5

5<sub>m</sub> i i 2 1 5 | 6<sub>m</sub> - 0 5 6 1 | 2<sub>m</sub> - 3 3 5 2 | 3<sub>m</sub> - 3 5 3 2 | i<sub>m</sub> 3 2 1 6 1 | 2<sub>m</sub> 3 5 6<sub>m</sub> i<sub>m</sub>  
 1 5 1 | 6 6 1 5 6 | 5 2 5 6 | 3 3 5 2 3 | 1 5 1 3 5 2 5 6 | 2 5 6 2 6 1 3 6

2<sub>m</sub> - 2 5 3 2 | i<sub>m</sub> - - 3 2 | i<sub>m</sub> 6 i<sub>m</sub> 3 2 | i<sub>m</sub> 6 5<sub>m</sub> 1 2 | 3<sub>m</sub> 5 6 5 3 2 1 | 2<sub>m</sub> - - 3 5  
 0 5 6 1 2 | 0 5 3 2 1 | 1 5 1 3 1 3 5 1 | 1 5 1 3 5 1 2 5 | 3 5 1 3 6 3 6 1 | 0 5 3 1 2

5<sub>m</sub> i i 2 1 5 | 6<sub>m</sub> - 0 5 6 1 | 2<sub>m</sub> - 3 6 5 2 | 3<sub>m</sub> - 3 5 3 2 | i<sub>m</sub> 2 3 2 1 6 | 5<sub>m</sub> 6 5 6<sub>m</sub> 2 1  
 1 5 1 | 6 6 1 5 6 | 5 2 5 6 | 3 3 5 2 3 | 1 5 1 3 3 5 1 3 | 5 2 5 6 3 6

2<sub>m</sub> - - 2 2 | i<sub>m</sub> - - 3 2 | i<sub>m</sub> 6 i<sub>m</sub> 3 2 | i<sub>m</sub> 6 5<sub>m</sub> 1 2 | 3<sub>m</sub> 5 6 5 3 2 1 | 2<sub>m</sub> - - -  
 0 5 6 1 2 | 0 5 3 2 1 | 1 5 1 3 1 3 5 1 | 1 5 1 3 5 1 2 5 | 3 5 1 3 6 3 6 1 | 2 2 6 5 3 2 3 5

2 5 3 5<sub>m</sub> 6<sub>m</sub> | 2 i<sub>m</sub> i 5 6 1 | 3<sub>m</sub> 5 3 2<sub>m</sub> i | 6<sub>m</sub> - - 5 6 | 2 i<sub>m</sub> - 5 1 | 6<sub>m</sub> - 6 3 2 1  
 2 5 1 2 5 | 5 2 5 6 1 3 5 1 | 3 5 1 3 5 2 5 6 | 0 6 2 1 6 | 5 2 5 6 1 3 5 1 | 6 6 1 5 6

6<sub>m</sub> 5 6 i 2 7 | i<sub>m</sub> - - 5 5 | 5 6 i 2 1 6 | 6 i - 0 5 6 1 | 3 5 i 6 6 5 | 3 3 i 1 6 5  
 6 3 6 1 | 0 1 3 5 1 | 5 2 3 4 | 5 6 1 | 2 3 4 5 6 7 | 3 2 1 6 5 4 3 2 1

6 i 2 1 6 | 5 2 3 6 1 6 6 5 | 5 - - 2 2 | i<sub>m</sub> - - 3 2 | i<sub>m</sub> 6 i<sub>m</sub> 3 2 | i<sub>m</sub> 6 5<sub>m</sub> 1 2  
 5 6 1 | 5 2 3 6 1 6 6 5 | 5 2 3 4 | 5 6 1 | 2 3 4 5 6 7 | 3 2 1 6 5 4 3 2 1

3<sub>m</sub> 5 6 5 3 2 1 | 2<sub>m</sub> - - 3 2 | 2<sub>m</sub> - - - | 2<sub>m</sub> 5 3 5<sub>m</sub> 6<sub>m</sub> | 2 i<sub>m</sub> i 5 6 1 | 3<sub>m</sub> 5 3 2<sub>m</sub> i  
 3 5 1 3 6 3 6 1 | 0 5 3 1 2 | 2 2 6 5 3 2 3 5 | 2 5 1 2 5 | 5 2 5 6 1 3 5 1 | 3 5 1 3 5 2 5 6

6<sub>m</sub> - - 5 6 | 2 i<sub>m</sub> - 5 1 | 6<sub>m</sub> 6<sub>m</sub> 3 2 1 | 6<sub>m</sub> 5 6 i 2 7 | 5 1 3 5 7 1 3 5 7 1 3 5 7 1 3 5  
 0 6 2 1 6 | 5 2 5 6 1 3 5 1 | 6 6 1 5 6 | 6 3 6 1 | 5 1 3 5 7 1 3 5 7 1 3 5 7 1 3 5



## ประวัติย่อผู้วิจัย

ชื่อ ชื่อสกุล	นางสาวณัฏวีร์ สดคมขำ
วันเดือนปีเกิด	วันที่ 17 เดือน กันยายน พ.ศ.2527
สถานที่เกิด	อำเภอเมือง จังหวัดสุพรรณบุรี
สถานที่อยู่ปัจจุบัน	126 /1 ถนนนางพิม ตำบลท่าพี่เลี้ยง อำเภอเมืองฯ จังหวัดสุพรรณบุรี
ประวัติการศึกษา	
พ.ศ. 2539	ชั้นประถมศึกษาปีที่ 6 โรงเรียนอนุบาลสุพรรณบุรี จังหวัดสุพรรณบุรี
พ.ศ. 2542	ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3 โรงเรียนสงวนหญิง จังหวัดสุพรรณบุรี
พ.ศ. 2545	ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 6 โรงเรียนสงวนหญิง จังหวัดสุพรรณบุรี
พ.ศ. 2549	ปริญญาการศึกษาศาสตรบัณฑิต ดุริยางศาสตรศึกษา ดนตรีไทย มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ
พ.ศ. 2554	ปริญญาศิลปกรรมศาสตรมหาบัณฑิต มานุษยดุริยางควิทยา มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ